大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第五十號
第一萬七千八百九十號
今日出紙兩大張 售港幣壹毫（外埠另加郵費）
館址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二號 電話 10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

美對扣俘無交代
避不具體答覆朝中追問
李幫所扣兩萬七千餘人迄今仍無下文
戰俘開始遣返後又扣了不少人作人質

【新華社開城卅日電】根據朝鮮停戰協定的規定，停戰雙方應於九月二十五日前儘速將其所收容的一切堅持遣返的戰俘遣返完畢，並將其餘戰俘全部移交中立國遣返委員會看管。朝中方面將恪守上述規定，全部遣返其所收容的一切堅持遣返的聯合國軍被俘人員，並將約四百名雖經朝中方面一再勸其回家，但仍不願遣返的其餘的聯合國軍被俘人員，一律移交中立國遣返委員會。但聯合國軍方面則不但迄今尚未對已被其強迫扣留的大批朝中被俘人員作負責的交代，而且在雙方開始遣返戰俘以後仍然企圖強迫扣留又一批堅持遣返的朝中被俘人員。

衆所週知，李承晚政府於雙方簽訂了關於戰俘遣返的協議後，曾在聯合國軍的有意縱容下，強迫扣留了二萬七千餘名朝中被俘人員。聯合國軍總司令克拉克雖曾聲稱他將盡力予以追回。但迄今爲止，究已追回多少，則聯合國軍方面從未作負責的交代。另一方面，克拉克在五月二十七日曾表示：聯合國軍收容下堅持遣返的朝中被俘人員，有七萬六千名。但同一個克拉克在六月二十九日卻說：堅持遣返的朝中被俘人員只有七萬四千名。聯合國軍方面也從未對於在一個月左右堅持遣返的朝中被俘人員竟發生了兩千餘名的差額一事作過負責的交代。朝中方面在八月二十九日的戰俘遣返委員會會議上，再一次要求聯合國軍方面對上述兩問題迅速加以負責的交代，並堅決要求聯合國軍方面儘速遣返爲聯合國軍方面所企圖加以扣留以爲人質的所有堅持遣返的朝中被俘人員。戰俘遣返委員會我方首席委員李平一上校指出：

「一九五三年八月十日，美國陸軍部長斯蒂文斯更具體表示，你方將扣留二百五十餘名我方被俘人員作爲人質。一九五三年八月十三日，美國國務卿杜勒斯公開宣稱你方手中握有相當數量的我方被俘人員，將被你方扣留作爲人質。根據我方所掌握的確切材料，這不過是你方企圖扣留的我方被俘人員的一部份。關於你方這種違反一切國際慣例、日內瓦公約和朝鮮停戰協定的荒謬行爲，我方曾在上一次的會議上向你方提出，要求你方答覆對於被你方企圖扣留的全部朝鮮人民軍被俘人員包括朴相顯、李仁哲、金泰勳、申泰胤、殷正俠、李鍋鎬、李哲鈞、盧在吉等人和全部中國人民志願軍被俘人員包括吳成德、王芳、魏林、李彥、孫振冠、李德才等人，你方應立即作出負責的交代。我們要問：你方究竟準備對這些堅持遣返的我方被俘人員怎樣辦？你方是否打算根據停戰協定儘速遣交我方。你方應立即答覆。」

聯合國軍方面在朝中方面提出各種確鑿證據並一再追問之下，僅表示它願受停戰協定的約束，但對朝中方面的上述要求仍避不作具體答覆。

印度力量應予正視 排除會外並非了局
英報批評美國說：狗尾李承晚在表面上竟能把狗舞動起來，實在有礙觀瞻

【路透社倫敦三十日電】「星期泰晤士報」三十日評稱，關於印度參加政治會議問題英、美間發生的歧見，將引起「若干不合理的、但不能忽視的力量的抬頭，即美國的反英分子與英國的反美分子的興起。」該報稱，印度聲明不參加之後，一般人感覺，以爲可以從此「一了百了」，但是否能夠這樣呢？「我們的投票是否能完全熟視英、美的友誼互相矛盾？我們姑且不去揣測，需要積累下多少這類事件，才會使得英美的共同行動趨於難堪。」

「星期泰晤士報」說，英國所採的途徑，可以說是問心無愧的，「在未來的政治會議中，印度可能是一個最有希望的力量。」印度關於朝鮮停戰談判的紀錄，可以替它作證。該報稱：「美國的政治當局，對李承晚讓步到這般地步，是不會心中感到愉快的，不論和誰比較，李承晚顯然是和平的不朋友。但是，一條小的、硬邦邦的尾巴，在表面上竟然舞動了那條狗（美國），這在觀瞻上未免太爲不雅，雖然美國保證，這事將不再重複。」「星期泰晤士報」續說，我們次一工作在把政治會議開好，如果美國與英國一致，那麼該是可以做到的，否則就沒有這機會了。該報的結論稱：「我們只要想想這次會議的失敗影響將如何嚴重，我們就可以明瞭合作的必要。」

【法新社倫敦三十日電】「星期觀察家報」三十日著論稱，印度聲明不參加政治會議的莊嚴態度，不僅令人留下一不愉快的記憶，並且令人發生了憂慮不安之感。該報質問，聯大會議會否眞正的充分面對目前朝鮮外交局勢的現實，以及明瞭其已身的權力的限度。聯大規定的出席代表，如果遇到中朝兩國的反對時，那將怎樣辦？如果他們提出對案，又將怎樣辦？該報稱，在建立和平的事業中，不能用什麼來代替協商，在心理上或許犯了一個大錯誤的毛病，認爲中朝兩國對於在他們缺席下所作的一切決定，卻可以當然的加以同意。它也沒有採取一種迎合中朝兩國的態度，以實現共同目的。該報的結論稱：希望有關方面現在能進行不公開的眞正外交商洽，以彌補過去兩外交來治所造成的損失。

【合衆社新加坡廿九日電】英文新加坡「海峽時報」廿九日評說，從美國反對印度出席政治會議這件事看來，美國已經成了南朝鮮的附庸國。該報稱，美國此舉是慘痛的錯誤。尤其惡劣的，是美國政府和公衆，都沒有覺得他們在犯了錯誤。

【合衆社新加坡三十日電】「星期海峽時報」評印度不參加政治會議事稱，這是「悲劇性的錯誤」。該報稱，印度雖不參加政治會議，但它的力量還可以強大的感到的。印度政府的三億五千萬人民的意見是不能抹煞的。

李承晚又喊「北進」
若在政治會議無所得即進軍

【路透社釜山廿九日電】李承晚廿九日在迎接美援物資儀式中發表演說稱：假如政治會議失敗而我們這方面無所得，那麼我們必將北進。

約克大主教提出主張 英國不與中國作戰
美獨斷獨行打擊了世界合作 應恢復中國在聯合國權利與蘇會談

【本報訊】據外國通訊社倫敦消息，英國約克大主教加貝特主張邀請中國出席聯合國，及與蘇聯舉行高級人員會議。

加貝特在他每月致教區的信裏說：應早邀請代表中國絕大多數人民的政府出席聯合國，長久解決的希望就在此。如果中國要求出席聯合國，而竟長久遭受排斥，那是不堪想像的事。

加貝特又說，及早與蘇聯舉行最高級人員會議，是極其重要的事。

加貝特說，美國自絕於政治會議的「孤立行動」，是對世界合作的一下致命的打擊。「除非中國公開侵略，英國將拒絕對它作戰。這一點是要希望美國明白了解的。」

維辛斯基正告美國
聯大儘管通過關門決議 仍不可能一腳踢開談判
談判還是會在這裏或那裏，在不同的形式下照樣舉行的。因爲全人類都以憤慨和恐怖的心情注視着朝鮮戰爭復起的危險，希望根除這次戰爭以及另一次世界大戰的威脅。

【新華社北京卅日電】據塔斯社紐約二十九日訊：在聯合國大會政治委員會八月二十六日的會議上，蘇聯代表團團長安．揭．維辛斯基發言駁斥英國、美國以及其它國家的代表所提出的無理論據，這些國家的代表企圖用這些論據來反對蘇聯代表團關於討論朝鮮問題的政治會議的成員的主張。

維辛斯基在回答英國代表時提到英國代表團的曖昧態度。他說：英國代表團不得不玩弄花樣，甚至不惜歪曲事情的眞相。譬如英國代表傑伯就曾出人意外地說，蘇聯提案規定在十六個參戰國家中，只有三個國家應該參加政治會議，而實際上蘇聯提案主張的是四個國家參加。

維辛斯基說，參加政治會議的國家不應過多。同時，交戰雙方各國以及關心和平解決朝鮮問題的其它國家必須派代表參加這個會議。

維辛斯基重申，政治會議不應該只由雙方的代表舉行，而應該是採取圓桌會議的形式。因此，也必須爲中立國的席次規定一個明確的數目。

維辛斯基提到了秘書代表（他得到美國代表的支持）的發言，這位代表力圖辯明聯合國大會絲毫不應該愼重處理兩國政府——中華人民共和國政府以及朝鮮民主主義人民共和國政府——的意見。維辛斯基說：十五國提案提出國的領袖美國代表團認爲與中華人民共和國政府以及朝鮮民主主義人民共和國政府就政治會議組成事宜舉行談判是多餘的，認爲只是以聯合國大會的決定通知中華人民共和國政府以及朝鮮民主主義人民共和國政府就已十分得體了，不必再關心兩國政府對於這個決定的意見。這像是最後通牒一樣。

不同的形式下照樣舉行的。一腳踢開談判是不可能的，因爲全人類都以憤慨和恐怖的心情注視着朝鮮戰爭復起的危險，並且急切希望根除這次戰爭，從而免除對於所有人民、對於全人類都會是極大災難的另一次世界大戰的威脅。（另有維辛斯基廿五日發言摘要見第三版）

維辛斯基提到了周恩來的聲明中提出的、爲了保證政治會議成功所必須創造的條件，他說：顯然，十五國提案的提出國所想走的道路是完全不同的。由洛奇和十五國提案的其他一些提出國發表的聲明看出，他們關上了可能進行這種談判的大門。不應該強使英勇的朝鮮人民和偉大的中國人民的政府接受條件，像十五國提案上所要做的，在討論朝鮮問題的政治會議的組成問題上，但是李承晚匪幫的進攻時北朝鮮的原來地方。

維辛斯基進一步指出，像十五國提案的這樣一個意見是對聯合國大會不利的，這樣，反對以下的意見：請聯合國秘書長把聯合國大會上關於朝鮮問題的決定和有關會議的一切材料通知中華人民共和國政府和朝鮮民主主義人民共和國政府，並就它們對大會這次會議所做的工作的意見向大會提出報告。

維辛斯基談到蘇聯代表團對南朝鮮的態度時，說：我必須提醒諸位，我們必須在政策中的一個最重要的條件，就是南朝鮮是根據外交政策必須參加政治會議，要求而且作爲正式的參加者，這是維辛斯基最後說：我們深信，我們相信，千百萬男女，我們可以說，全人類都以閉門來談判之門的決議，談判還是會在這裏或那裏，在

今年農業稅稅率 一般照去年執行
三年內徵收指標穩定於去年水平

【中國新聞社北京三十日電】中央人民政府政務院發出了關於一九五三年農業稅工作的指示，這個指示是在今年六月五日政務院第一百八十一次政務會議上通過的。指示說：三年來農業稅工作，是建立在土地改革和愛國增產運動的基礎上的，因而獲得了廣大農民的擁護。正由於農民群衆的擁護，中共各級黨委的正確領導和全力支持，各級人民政府的重視，以及農村幹部和財糧工作人員的努力，基本上完成了農業稅的徵收任務，對於平衡國家預算，調整市場，穩定物價，保證軍需民食和救濟災荒等方面，起了極重大作用。指示說：三年來根據合理負擔的原則和農村經濟發展情況，修訂了稅法，並逐步推行了規定常年產量，依率計徵，依法減免，增產不增稅的政策，使農民負擔逐漸趨於合理，從而逐步穩定和提高了農民生產情緒。」

對一九五三年的農業稅工作，指示規定：徵收農業稅必須按照毛主席所指示的「發展經濟，保障供給」的總方針，根據國家的需要和農民生產發展的具體情況來決定徵收公糧的指標數字，並堅決實行「種多少田地，應產多少糧食，依率計徵，依法減免，增產不增稅」的公平合理，鼓勵增產的政策。今後三年內，農業稅的徵收指標應穩定在一九五二年實際徵收的水平上，不再增加。這是農民得以休養生息的政策，必將大大地刺激農民的生產積極性和增加農作物的產量，從而進一步發展農村經濟。一般仍按一九五二年的稅率執行。但各省、市人民政府如認爲去年所訂稅率有不適合當地具體情況者，可另行擬訂，報經大區行政委員會批准施行，並報中央財政部備案。少數民族地區的農業稅，應根據獎勵發展畜牧，改善牧民生活的原則適當調整。

東北電工七廠擴建 改成現代化電纜廠
規模空前龐大下月底開始施工 產量將等於全國電線產量三分之二

【中國新聞社瀋陽卅日電】東北電工七廠的擴建工程，九月底即可施工。這一工程是我國機械工業建設的重點工程之一。擴建後的電工七廠，將成爲我國當前規模最大的現代化電纜廠。

東北電工七廠原來只有四個車間，設備陳舊，只能生產五、六種產品。經過擴建後，將增加到二十多個車間，絕大部分的生產設備都是蘇聯的最新式的大型的機械設備。生產過程都將自動化或機械化。在這個工廠裏還要建立一座巨大的試驗所，這個試驗所將負責研究新型的絕緣材料和電纜的性能、試製新型的絕緣材料，研究先進的操作方法，設計和試驗新的電纜等任務。這一工程全部完成後，該廠將生產廿五種以上的電線和電纜，全部產量將等於國內電線總產量的三分之二左右。

衛生部工作隊 上週抵達拉薩
入藏時沿途爲藏人診病 各地開羣衆大會表歡迎

【中國新聞社拉薩三十日電】中央人民政府衛生部西藏衛生工作隊六十多人（包括原北京大學醫學院、瀋陽中國醫科大學、哈爾濱醫科大學、上海同濟大學醫學院、成都川西衛生學校等校畢業的各科學生、助產士和護士等），已在八月廿五日到達拉薩。工作隊在進入西藏的旅途中，沿途還給藏族人民診治疾病，受到沿途藏族人民的熱烈歡迎。有些地方人民並特地召開了羣衆大會表示歡迎。

滬製一批機器 供應鞍鋼使用

【中國新聞社上海卅日電】爲鞍鋼無縫鋼管廠提前製造的一部分機器，上海公私合營華通電機廠、私營新成電機廠所承造的大批萬能轉換控制開關、電動汽閘和起動機在兩廠職工的熱情勞動之下，已提前製成。華通電機廠的職工提出「保證不讓小開關耽誤大生產」的口號，在接受了這一任務之後，不論到那裏立即完成。結果，提前四天完成了這次承製的大批萬能轉換開關的任務。新成電機廠承製的電動汽閘和起動機也比原計劃提前廿天交貨。同時，三番機器廠所承製的兩台水泵也已完成。這些產品，已在廿八日送往指定的驗收站。

板門橋頭下毒手
一羣美軍也投擲石塊
毆打朝中戰俘案不絕

【新華社開城三十日電】二十九日，我方遣送給對方非朝鮮籍戰俘一百五十名，朝鮮籍戰俘二百五十名，在非朝鮮籍戰俘中包括美國籍一百四十五名、英國籍三名、澳大利亞籍二名。我方遣送給對方的戰俘總數是四百名。對方遣送給我方朝鮮人民軍被俘人員兩千三百九十九名。

今日上午十一時半，當我方歸來人員坐着遣送車隊經過板門橋時，從美方的一輛中型吉普車（車號是二四二二零八七）上跳下一個南朝鮮士兵，用木棒毆打車上的我方被俘人員。

同時，路旁還有一羣美軍向我方被俘人員投擲石塊，一個名叫陸太斗的被俘人員，胸部被擊中。

今天歸來的我方被俘人員說，他們在二十六日從巨濟島出發，二十八日到達仁川，在五十二個小時的海上行程中，只吃了兩頓高粱米稀飯。歸來人員金智文並說：我們五十多個人被押在一個空氣極少的船艙裏，在船艙進口處站着兩個美軍士兵，他們身邊帶着兩顆毒氣彈。

金智文等是來自巨濟島美方第十七號戰俘營的。他還控訴：八月十七日，我方被俘人員在戰俘營廣場上高唱愛國歌曲時，美軍突然從四面八方包圍過來，施放了許多毒氣彈，當場有我方被俘人員七百多人受傷，其中十三人受重傷。

紀念志願軍烈士
朝鮮人民建慰靈塔
並在金剛山麓舉行追悼大會

【新華社平壤廿九日電】據朝鮮中央通訊社報導：朝鮮前線地區的人民爲了紀念中國人民志願軍烈士們，紛紛按照朝鮮的民族風俗，建立慰靈塔，並舉行隆重的追悼會。

江原道金剛郡各界人民在美麗的金剛山麓末輝里建立了慰靈塔，並以深切哀悼的心情，在十五日舉行了追悼大會，追悼今年一月在東線魚隱山下用胸膛堵住敵人機槍口的中國人民志願軍黃繼光式的英雄陳開茂、蔡朝興，和在今年二月光榮犧牲的一等功臣、反坦克英雄王景強三位烈士。

朝鮮勞動黨金剛郡委員會委員長林炳文在追悼會上致悼詞。他說：烈士們！你們雖然不在我們的眼前了，但是你們在我們國土上所流的鮮血，將永遠記在我們朝鮮人民的心裏。到會的志願軍代表在追悼會上也講了話，他說：我們中朝人民牢固的友誼團結是任何力量所不能割斷的。

金剛郡的各界人民和男女學生及少年團員們都向慰靈塔獻了大批花環。他們並一致表示要不斷提高對敵人的警惕，並用加緊勞動來答謝國際主義的中國人民志願軍烈士們。

談縱橫
李承晚與諾蘭

美國共和黨參院領袖諾蘭到了南朝鮮，顯然大大鼓勵了李承晚。

當着這個「台灣參議員」的面，李承晚說，如果在政治會議中他「無所得」，他就必須「北進」。這是諾蘭所愛聽的。

誰都知道，李承晚希望在政治會議中得到全朝鮮；那麼，如果他「所得」的，不是由他來「統一」朝鮮的統治權，在他看來就是「無所得」，他就要再發動戰爭。

李承晚已經公開地說出了他的狂妄計劃，就更使人覺得，朝鮮停戰後的「十六國宣言」，不但滑稽，而且是危險的。

「共同抵抗」

十六國宣言說，如果「共方破壞停戰」，十六國就要「共同抵抗」。

至少在李承晚看來，只要朝中反對李承晚統治全朝鮮，就是「共方破壞停戰」，這一點，他對「美國新聞與世界報道」的記者已說得非常明顯了。

這個記者問他，政治會議九十天內無結果，他就「北進」，美國和其他「盟國」會不會和他一同「北進」？

他的回答是肯定的，理由是十六國已有這樣一個宣言。

人云亦云

更危險的是，李承晚根據他和杜勒斯的密談，認爲美國杜勒斯和他的見解是一致的。

美國在聯合國中拚命作種種佈置，使政治會議無法進行協商，就不能不使人覺得，李承晚這句話並不是沒有根據的；美國似乎已向他保證，決不使政治會議有結果，然後在三個月之後再來一套「北進」。

到了那個時候，美李如果「北進」，並製造所謂「共方破壞停戰」的藉口，在十六國宣言上簽了字的各國又將如何呢？它們是不是還像三年前一樣，人云亦云，跟在美國後面打仗呢？

狗和尾巴

倫敦「泰晤士報」把美國比作一條狗，而李承晚則是尾巴；據說，這條尾巴「在表面上」竟然把那條狗舞動起來，「在觀瞻上未免太爲不雅」。

尾巴如果能舞動狗，當然也是出於該狗的自願；一條狗自己在舞動尾巴，而作出被尾巴舞動的樣子，豈但「不雅」，簡直是條瘋狗。

這條瘋狗如果再咬人，朝中是有足夠力量加以迎頭痛擊的。

問題在於：當那條尾巴又舞動起狗的時候，那些「盟國」是不是也要跟着舞動呢？跟着瘋狗舞動，顯然是有甚於「太爲不雅」的。

重慶自動布廠
明天移交生產

【本報訊】新華社重慶廿九日電：新建國營重慶六一零自動布機布廠將在九月一日全部移交生產。現在全廠的最後工程——供應全廠用電的「配電板」正在加緊安裝，只等這項設備安裝完畢，就可以通電開動全部布機。

自動布機布廠移交生產前夕，工人們正仔細地檢驗已經安裝好的機器設備。織布車間工人們正在加緊把機布用的「經軸」裝置到每一台即將開動的新布機上去，並趕製各種擋車用的工具。

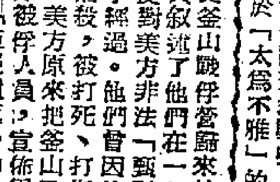
六一零布廠工程從今年一月十二日開工興建，不到八個月的時間，一座九千多平方公尺的布廠已經建立起來，工程質量很好。

新華總社更正

二十九日播「軍停委員會批准關於聯合觀察小組的管理、組織、工作與支援的試行概則」第五點中「本方成員對於取得協議的各項事項的意見」應爲「本方成員對未取得協議的各項事項的意見」。（此稿載昨日本版）

反「甄別」的鬥爭
記釜山朝中被俘人員的英勇鬥爭

羅昆禾 譚家崐



從釜山戰俘營歸來的我方被俘人員敍述了他們在一九五二年五月反對美方非法「甄別」的英勇鬥爭經過。他們曾因此遭到美軍的屠殺，被打死、打傷達二百多人。美方原來把釜山戰俘營中的我方被俘人員，宣佈爲經過「甄別」而「拒絕遣返」的。我方被俘人員的英勇鬥爭完全揭露了美方的所謂「甄別」和「拒絕遣返」的騙局。

釜山戰俘營中拘留的都是病傷被俘人員。當時，其中有許多人是在巨濟島因爲拒絕「甄別」而被打傷的。四月十六日，美方戰俘當局用廣播器向戰俘宣佈要進行「甄別」，並派美軍憲兵司令部警備科的人前來進行「個別談話」。朝中被俘人員的回答是：「我們要回祖國，根本不需要『甄別』！」第三收容所的被俘人員還升起了自製的朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國的國旗，表示自己堅決要求遣返回祖國的意志。兩小時後，美軍上尉帶了四十多個美軍以架着重機槍的裝甲車爲掩護，手執木棍衝進來奪旗，打死了一個志願軍戰俘，另一個志願軍戰俘被打傷後在病院裏死去。第二天早晨，朝中被俘人員抱着沉痛而憤怒的心情舉行了追悼大會，在死難同志的靈前宣誓：「誓死拒絕甄別！」在第一、第二等收容所的鐵絲網上也升起了朝中被俘人員用自己的鮮血染成的紅旗。

五月十一日起，美方戰俘營當局竟斷絕供給第一、第二、第三收容所的糧食，第三收容所的自來水管也被截斷，當然，更談不到傷病人員應該得到的醫藥治療。許多重傷員的傷口都腐爛起來，生了蛆；被俘人員們都餓得心慌眼暈，走路都會跌倒。但是他們堅決要求遣返的意志沒有絲毫動搖。雙目失明的重傷員楊昌俊已餓得不能動彈，還用嘶啞的聲音喊道：「同志們，我如果死了，請把我的名字帶回祖國！」

幾天以後，美軍當局用大卡車運來幾輛吉普車，上面裝滿了米飯、豬肉、罐頭。他們無恥地到鐵絲網外面向飢餓中的戰俘說：「你們接受了甄別就給你們吃飯！」戰俘們憤怒地拒絕了這種引誘，他們說：「我們要吃飯，可是我們不吃這種毒藥一樣的飯！」

在這個期間，第一收容所的朝中被俘人員因爲四面都被敵人圍住，受到的折磨最大。他們吃草，把破皮帶、皮鞋用火燒來吃，最後不得不把手伸到鐵絲網外拔草根吃。歸來人員郝安生回憶說：「皮帶雖然那麼難吃，又苦，又臭，又羶。但爲了回祖國，用牙咬着撕下一塊就硬往下嚥。」到五月十八日，他們幾乎每個人都餓得不能動彈的時候，美國人衝進來逐個問他們：「現在到那裏去呀？」他們每個人仍堅決回答說：「回祖國！」第二、第三收容所的朝中被俘人員把自己原來就少得可憐的口糧，在夜裏避開美軍的探照燈光，越過鐵絲網送給他們。這種接濟使他們在飢餓和折磨中不能被征服。堅決要求遣返的我方病傷被俘人員，美軍當局於是拿出了暴力。五月二十日清晨五時，美軍一個多營在坦克掩護下，突然從釜山戰俘營第三收容所的前門和後門衝進去。一個美軍上校坐在吉普車上用喇叭筒指揮，一瞬眼間，手榴彈、重機槍、六零砲都響起來了，毒氣彈的臭氣和濃煙瀰漫着整個營場，燒夷彈的火焰四處蔓延。被餓了整整九天的朝中傷病被俘人員被迫抓起自己的拐杖、帳篷柱子、石塊來自衛。一個多鐘頭以後，許多傷病員倒在血泊裏了，許多原來是殘廢的戰俘身上又增加了創傷。但他們仍然高喊着：「不接受甄別！」「堅決回祖國！」那位雙目失明的楊昌俊也躺在鋪上喊：「反對美方大屠殺！」美軍的暴行，絲毫也沒有動搖我方被俘人員要求遣返祖國的堅決意志。

"TUGARIS"
得奇利是
瑞士名廠新穎大方避磁避震游水表
總經理：達昌洋行 各大表行均售

不高明的造謠手法

社評

美軍在三年以來在朝鮮虐殺，扣留了許多戰俘，最近卻倒轉過來，誣蔑朝中虐殺美軍戰俘幾千幾百名云云，這是一種極端可恥的謊言！

其實，這種造謠手法是既不新鮮又不高明的。我們都還記得，在大約兩年之前，一九五一年十一月，美國爲了拖延朝鮮談判，企圖使世人不相信朝中對美英戰俘的寬待，更爲了掩飾美軍殺害朝中戰俘及朝鮮男女老幼的罪行，所以由美第八軍軍法處長漢萊發表了一套謊言，說朝中殺害了「聯合國軍」戰俘一萬幾千人，其中有美軍六千名之衆。這謊言當即引起中朝的痛斥，引起各國輿論的抨擊，連英國官方也不得不表示：關於朝中虐俘殺俘之說，英方毫無所聞。美國於是手忙腳亂，語無倫次；李奇微忽然說有六千美軍戰俘「可能」被殺，忽然又說這個「駭人的數字已經被減去不少」。及至謊言完全破產，各方追究責任，東京與華盛頓互相推諉，漢萊也終於說出他是奉命辦理，這樣做的目的之一，是叫美國士兵不要相信朝中軍隊寬待戰俘的政策，以便繼續驅使美國士兵繼續作戰，如斯而已！

事實擺得最明顯，美軍這次雖然又勁了所有的「宣傳機器」——報紙、通訊社、廣播，製造朝中殺俘虐俘的謊言，捏造所謂「死亡行軍」、「死亡營」的故事，胡話連篇，反覆形容，但這些謊言，已經因爲美方宣傳的自相矛盾，自打耳光，以致漏洞百出。同一個合衆社，前前後後報出在碧潼戰俘營內的死亡人數達六七千之多，前後相差竟達三千餘人；而從碧潼遣返的各國戰俘，則異口同聲說出良心話，感激朝中的寬待；來自北朝鮮，路過香港的英澳軍戰俘，對於造謠者更開了一個大玩笑：「死亡行軍死了多少人呢？」「一個人也不會死！」這個問答，對於造謠者是一場多麽大的諷刺！

朝中寬待戰俘的事實，有各國戰俘的自述可證，有他們寫給家屬的書信可證，更有聯合紅會小組的調查可證。只要想想戰俘營周圍沒有鐵絲網，戰俘們可以隨便游泳、運動，聽音樂，看書報，志願軍對所管轄的戰俘營會經供給過一萬多個乒乓球，二百多個籃球，五千多副撲克牌，四十九隻提琴與吉他，就使人有一種感覺，這簡直不是戰俘營，而是夏令營；他們簡直不是在當戰俘，而是在度暑假！當美俘被遣返時，人人與朝中工作人員那麼依依不捨，請照相，請簽名，交換紀念品，握手擁抱，揮手惜別；尤其說明他們是真正認識了中朝人民的偉大。這種人類友愛的發揚，在戰爭史上幾乎是沒有過的。

朝中寬待戰俘，其事實是這樣具體，美軍雖然又一次製造「死亡」謠言，其結果徒然使人對侵略者更增厭惡，憎心，憤怒。

當全世界愛好和平的人們爲朝中已經取得反侵略的勝利而慶幸的時候，當成千成萬的美方戰俘帶着無限感激的心情被遣返的時候，當美軍虐俘殺俘和俘的醜行罪行大白於天下的時候，美軍製造這一套謊言，其目的已更爲明顯，正如新華社記者吳敏所指出：美國是想淹沒朝中寬待戰俘的眞相，是想轉移全世界對於美方的慘無人道的虐待戰俘事實的憤怒的注視。但是美國卻在宣傳上又遭受了一次可恥的失敗，使美國在世界的威信名譽更爲掃地了。

財經委員會負責人答問
廣州市場今年旺季早臨
主要係工農購買力提高
加以早造普遍豐收土特產銷路打開
基本建設大規模展開促進經濟活躍
全市工商營業額較前年增加四成多

【廣州二十九日專訊】廣州日報記者爲瞭解廣州目前經濟情況和有關安排旺季市場的措施，特走訪廣州市人民政府財政經濟委員會負責人，承其答覆如下：

問：爲什麼今年貿易市場旺季會提早來臨？

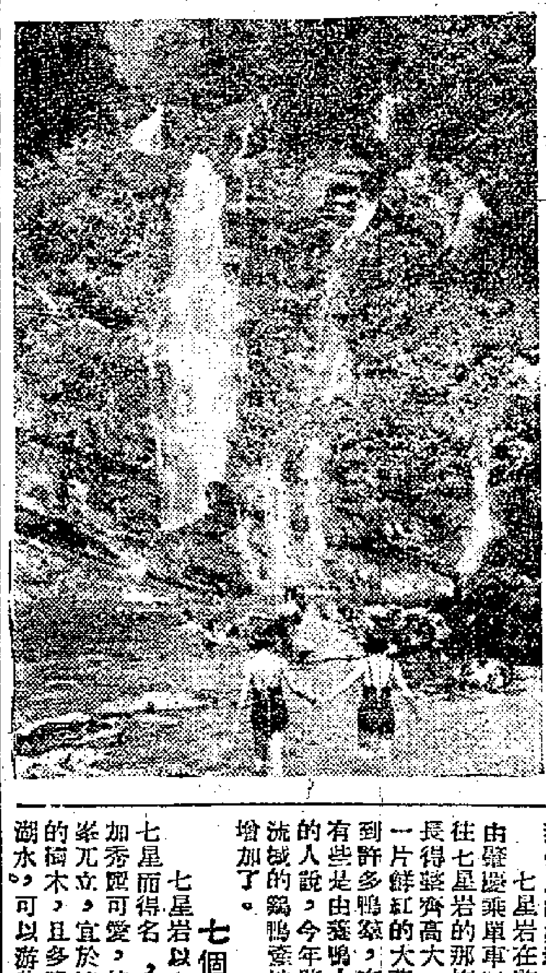
答：今年上半年的經濟情況比往年都要好，中間雖然經歷季節性淡季的影響，但物價基本穩定，市場活躍的情況，從各方面都可以表露出來。上半年全市工商業營業額比前年同期增加了百分之四三點八八；總的營業額逐步上昇；各種經濟成份均按正常情況向前發展的。上半年工業（包括手工業）開業戶數比歇業多二、一四五戶，營業額比前年同期增加百分之七八點七六；商業開業戶數比歇業多六五八戶，營業額比前年同期增加百分之三六點四三；工業發展比商業快，而工業、手工業產銷情況更比解放後任何一個時期都要好，受淡季影響較輕。以工業中廿八種主要產品的產銷情況和前年同期比較，其中除製革、膠鞋等五種產品產銷因原料缺乏之路有減少外；其餘普遍增加，而且增加幅度很大，捲煙、汗衫、電筒等九種產品增加幅度在百分之五十到一百，搪瓷、三輪車單車外胎等五種產品增加三倍以上，其中電解鹽、新藥兩種產品更增達十倍以上。手工業中十六種主要產品的產銷數字也大部分增加，手機織布、皮鞋、鈕扣等產品增加了百分之四十到七十，帆布帶、線轆等更增加一倍到三倍。總的來說，今年旺季比往年來得早，歷年來市場一般規律所謂「五窮六絕」（意即五、六月份生意最淡）的情況已經不存在了，上半年除一、二月份營業稍見減少外，三月份後即逐步上升，到六月份已超過去年最旺盛的十二月份，七月以後，工農業產品交流日益繁旺，市場交投更見活躍，出現了旺季的新氣象。

促使今年貿易市場旺季早臨的基本因素，是廣大工人、農民的購買力有了顯著提高。隨着生產的發展，城市廣大勞動人民的生活逐漸改善；廣東全省土地改革勝利完成，除少數縣份外，大部分地區夏收普遍豐收；特別是由於物資交流溝通，省內一百五十多種土特產中，除兩種滯銷外，其餘全部打開了銷路；而沿海漁民的魚鮮品產銷也有很大增加；廣大工人、農民、漁民購買力的增長，就大大擴大了生產資料和生活資料的銷路。同時，由於國家大規模經濟建設開始，廣東省和廣州市今年基本建設投資都比去年增加，據統計單廣州市基本建設投放金額就比去年增加兩倍以上，也是經濟活躍的重要因素之一。再次，由於人民政府採取了一系列活躍經濟的措施，廣州國營工廠企業，私營工業、手工業中相繼進行了生產改革和民主改革和增產節約運動，提高了生產，改善了經營管理；在今年淡季，市財經部門又及時採取了安排市場的措施，有計劃的進行加工、訂貨、收購、貸款，組織物資交流等工作。統計市國營貿易部門在今年第二季淡季時期中，向私營工業、手工業加工、訂貨總值達三、七二八億元，加工訂貨面普及於三六個行業；第二季銀行對私營工商業貸款共一、五九九億元，基本上解決了有關廠、店淡季資金周轉的困難；另外還組織了二九個貿易代表團或小組，分別參加廿三個地區的物資交流，組織貨源，推銷工業品。這些工作，都對減輕淡季影響，促進旺季早臨，起了很好的積極作用。

穗正採取各項措施
組織貨源適應旺季
並繼續發動私商推銷工業品下鄉

問：爲了迎接旺季市場，市財委對國營商業機構、合作社以及對私營工商業方面曾採取了一些什麼準備工作和措施？

答：爲了充分供應城鄉人民生產資料和生活資料的需要，市財委正有計劃地佈置安排市場、組織貨源等各項措施。在國營商業方面，要求逐步發展和擴大國營商業批發陣地，加強市場領導，大力組織貨源，以保證物資供應。現市區國營商業部門均已召開了供應會議，研究市場需要，適當的擴大購銷計劃，擴大加工訂貨計劃，並積極向廣州市及外地組織貨源，適當增加經營商品品種；同時進一步貫徹經濟核算制，改善經營管理，加速資金和商品周轉；並加強物價管理工作，經常掌握市場情況及其變化規律，使能起到領導市場指導生產的作用。在合作社方面，下半年的中心工作是改善業務經營，擴大商品供應。在郊區社要做好糧食和農產品的收購工作，擴大生產資料供應；市區消費社則要擴大副食品和百貨的經營業務，保證社員供應。在私營工業和手工業方面，市財委已成立私營工業調查研究小組，結合民主改革和增產節約運動，了解重點工業行業產銷情況，指導其搞好生產；並要加強加工訂貨管理，逐步解決加工訂貨的成本計算問題，手工業正開展增產節約運動。對於私營商業方面，主要是在國營經濟領導下，組織私商參加物資交流，推銷工業品下鄉，改進經營管理，供應商品，以滿足人民的需要。



鼎湖山的飛水潭 鼎湖山是廣東高要縣的風景區，山勢偉麗，景色宜人，山中到處是參天古木，濃蔭蔽日，清涼之至。這是飛水潭，瀑布由懸崖瀉下，成爲美景之一。

各屬新聞

台山 冒風雨送報 五十墟郵局送報員黎鍼，送報工作做得很好。報紙一到，他就很快地把報紙送到各鄉訂戶。永興片各鄉離五十墟很遠，本來這些地方訂的報紙，是由四九墟郵局轉送的，但黎鍼怕這樣轉送不及時，就寧可辛苦些，把報紙直接送到永興片各鄉。即使在大風大雨的時候，黎鍼也照常送報。所以，農民都讚：「黎鍼送報送得快，爲人民服務精神眞夠！」黎鍼還很積極的宣傳讀報的好處，又經常和各鄉幹部商量組織讀報組。

廉江 提早耘草 新屋仔鄉農民開始進行中耕。黃應盛互助組已經耘完第一次草，他們參加豐產競賽的田，已經耘過第二次草。過去，新屋仔鄉大多數人，總要在插完秧後一個月才開始耘田，今年卻提早了十天至十五天就耘田。爲什麼這樣做呢？因爲今年早造時，政府向他們介紹了早耘草多施肥的耕作方法，鄉委林幹英採用這方法，插下秧後十天就耘田。當時有很多羣衆嘲笑他，連副鄉長黃佩洪也說：「四嬸（即幹英）禾根未生定會耘死呀！」但是，林幹英的禾不並沒有耘死，反而生得很好，每畝田還打了四百五十斤稻食。這時羣衆才相信了早耘田的好處。這造插完田後，鄉裏的幹部就用這些具體事實，推動了今年晚造的早耘工作。

封川 吃大魚 第二區文中鄉西村有大小山塘十多口，這些山塘除了供水灌溉二百多畝田外，農民還利用它來養魚。今年農曆正月，西村農民集資在山塘中養魚。經過半年多時間，山塘中的魚兒都長大了，大的鯇魚有四斤十二兩重，鯉魚也有重三斤半的。最近，農民將山塘中的魚撈起來，得魚一千五百多司斤，可賣到六百多萬元，這是副業生產的重要收入。夏種的時候，西村農民緊張地完成了插秧工作，家家戶戶都拿了些魚來加菜。農協主席莫瑞威的母親，是一位七十多歲的老太婆，她指着大魚對旁人說：「幾十年來，第一次嚐這樣大的魚吃呵！」

化縣 能幹的女鄉長 六區新江鄉入夏以來沒有落雨，很多田無水灌，女鄉長劉秀珍便發動了一百二十人，在三天內修築了一個山塘，可以灌溉一百二十畝田，又挖了一條一里多長的溝來車水灌田，使新江鄉共話村的田在立秋前全部插下秧。

廣東通訊

七星岩與鼎湖山

本報記者

記者前不久到了肇慶，首先去的是七星岩、鼎湖山；這兩個地方不但是廣東有名的名勝，也是廣東有名的風景區，這個風景區正在計劃整理和建設，是祖國錦繡河山的一部份，成了勞動人民療養休息的好地方。

七星岩在肇慶的北郊，離城約七華里，由肇慶乘單車沿前往，行二十多分鐘便到了。在往七星岩的那條公路上，有兩排夾道的紅棉樹，長得整齊高大，如果是在春季和初夏間來遊，那一片鮮紅的大花朵，非常艷麗可愛。我們到許多鴨寮，在剛收割過的水田或蓮塘裏覓食，有些是由蛋鴨人趕放，在馬路旁邊行走，據趕鴨的人說，今年肇慶的鷄鴨都增加了。肇慶是西江流域的鷄鴨產地之一，鷄鴨增產，農民收入也就增加了。

七個山峯列峙如北斗

七星岩以七個平地矗立的山峯，列峙如北斗七星而得名，這裏的七星岩較桂林的七星岩更加秀麗可愛，桂林的七星岩多是嶙峋的石山，奇峯兀立，宜於遠眺；肇慶的七星岩則山間多茂密的樹木，且多亭台寺觀，山前還有一片湖水，可以游泳、划艇、釣魚。當月白風清的夜晚，泛舟湖中，岩影波光，更覺美麗可愛。據我們去的單車工人說：今年遊七星岩、鼎湖山的人特別多，其中最多的是廣州、梧州、和其它各縣的商人、學生，和休假的機關工作人員，所以今年肇慶的旅館和單車生意都很好。

七星岩分閬風岩、屏風岩、石室岩、天柱岩、蟾蜍岩、仙掌岩、阿坡岩，依次排列，其中閬風岩、屏風岩、石室岩、天柱岩的古跡和山上建築較多。石室岩開闢最早，（唐代）景物最多。岩前面有一座水月宮，又名水月禪林，是明崇禎時所建，宮前有一片綠色的草地，草地外邊便是汪洋遼闊的湖水，風景極美。水月宮內有三座高十七英尺的觀音銅像，雖然是明朝所建，現在仍然很完整，鑄造精巧。高要縣人民政府正計劃在裏面與修牌園，以保護宮內的銅像古跡。

岩洞中有水可以划船

石室的右邊山下，離水月宮不遠，有一個天然的大岩洞，這個岩洞雖然沒有桂林七星岩的天然岩洞那麼深邃，裏面卻有終年不乾的岩水，可以划船遊玩，岩中有專接客遊覽的小艇數艘，我們乘艇進去，導遊的人持着火把，逐個介紹岩內由岩漿結成的各種奇景，岩洞右上方的另一個出口處，還有大理石梯子和觀音像等古跡。據導遊的人說：現在每逢星期假日，都有許多從遠方來的人前去遊玩，有些人就在岩中游泳，岩水澄清而冰涼，在這個大熱天裏，是個最好的避暑勝地，內岩北面石壁間，有一個如鼓形的白石，敲擊時逐逐作響，堅如岩谷，名叫石鼓，是岩中的一景。

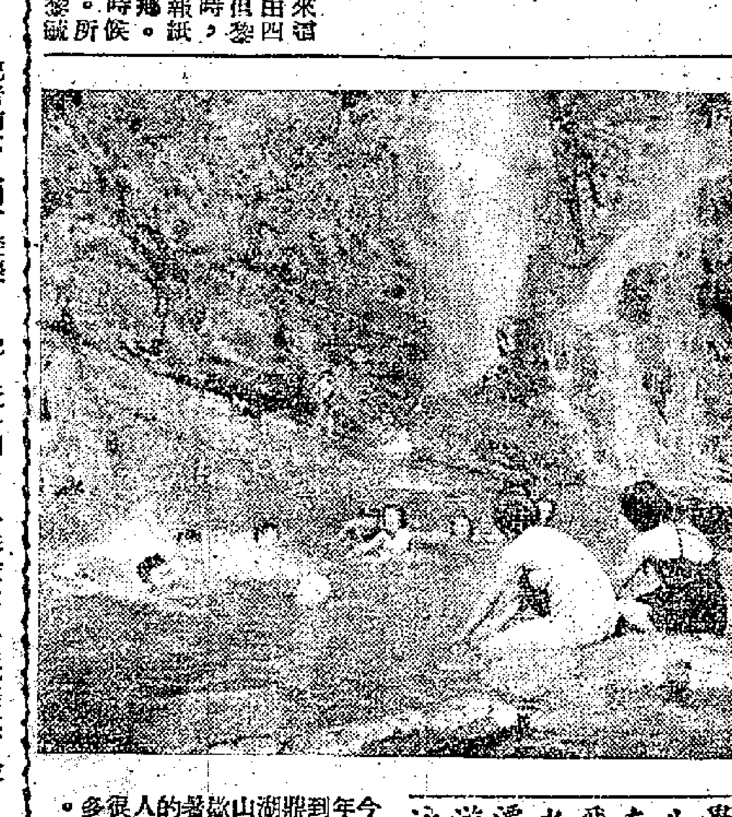
各山岩之間都有大道可通，一邊是山，一邊是水，湖濱有許多整齊的樹木，屏風岩和石室岩之間還有一道長七個孔的七星橋，建築美觀。許多遊客，都在這些地方拍照留念。

山石之間白花如蝶

七星岩的各處山石間，還生一種濃密的鷄蛋花樹，現在正是開花的時候，白花滿樹，遠看過去很像飛蝶，花乾可以泡茶，據說清涼解暑。七星岩前的居民，把花採來晒乾出售，這是七星岩的特產，有許多遊客都買來分贈送親友。

飛水潭瀑布高三十多丈

鼎湖山距離七星岩約四十華里，有公路可以由肇慶直達，也可以由七星岩搭艇前往。因山頂上有個大湖，湖水終年不乾，故名「頂湖」，後來改稱爲「鼎湖」，山中勝景古跡極多，以飛水潭瀑布最爲奇觀，瀑布高達三十多丈，終年流掛不斷，坐潭前上望，如百尺垂簾，蔚爲觀止。飛水潭前面是鼎湖最大的古寺慶雲寺，爲明崇禎時所建。半山有一個半山亭，周圍古木參天，濃蔭蔽日，遊客到了這裏，坐下來小憩，陰涼舒適，可以聽到遠遠的泉聲，和慶雲寺隱隱的鐘聲。登山公路到半山亭爲止，過此便要循小道上山了。現在假日到鼎湖山去遊玩的旅客也很多，中南文物保管委員會，爲了好好保存鼎湖山和七星岩的種種名勝古跡，曾派專人前往調查，並會同高要縣人民政府草擬修繕計劃，除了保存古跡之外，還要把這個風景錦繡河山的一部份，建設成更美麗可愛的風景區，作爲勞動人民療養休息的好地方。



學生在飛水潭游泳 今年到鼎湖山避暑的人很多。這是一羣學生在飛水潭中游泳。

粵上半年大興水利
航空水庫等大型工程都已完成
全省受益田地五百七十多萬畝

【本報廣州三十日專訊】廣東省今年上半年完成了大批大、中、小型的農田灌溉排水工程，對農業生產的發展起了很大的作用。今年上半年所進行的水利工程中，已完成了的大、中型灌溉排水工程，計有海南的航空水庫、彭白水庫、七差水塘；粵西區茂名縣的山塘背水庫、台山拉頭山分洪工程、遂溪縣東洋排水工程；粵東區的興寧縣黃塘口水庫、惠陽潼湖陂灌溉工程、梅縣水白水庫、揭陽縣漁溪圳灌溉工程等多宗，總共受益的面積達一十三萬五千多畝。修復和新建的小型水利工程共計有一三四、〇三八宗，其中水庫、塘壩、陂堰、涵閘、堤圍共三六、七七三處，灌溉和排水渠道七五、〇〇五處，水井四四一眼，水車五二〇架，開河及其他工程二一、二九九宗，這些小型水利工程的完成，使五、六四九、二六八畝的田地都受到了灌溉的利益，對於今年的抗旱和保障農業生產，起了很大的作用，例如，廉江縣第一區新屋仔鄉，今春修好山塘十二座，水陂水圳六宗後，保證了全鄉耕地在天旱期中三十天的灌溉用水，基本上解除了全鄉旱災威脅。該鄉歷年因缺水灌溉，不能按時插秧，今年全部按時插種下去；去年春耕缺水丟荒了的三百畝耕地，今年機鐵開耕；過去十分之九只能撒種的田，今年因解決了水利問題，有八百多畝田改爲插秧，一百多畝從單造田改爲雙造田，照農民自己的估計，今年產量會比撒種時增產兩三倍。

今年中南區水利部、廣東省農林廳水利局、珠江水利工程總局、海南行署等單位更勝合組成了水利工作隊，在海南黎、苗族自治區進行較大的水利工程。現在已完成水利工程有水庫六座、石渠六條、水壩一座，總共灌溉面積二萬六千畝，使許多旱地，變成了每年可種二季作物的良田。

今年全省水利工程的建造和修復，是把技術傳授給羣衆，依靠羣衆進行的，潮安、梅縣、鑒定、電白等縣過去都曾經舉辦短期的技術訓練班，把農民中間有經驗的泥水工人，和農民積極分子集中起來，給予一定的技術教育，使他們能展開工作。如鑒定縣根據四、五兩區一三一宗小型水利工程的調查，百分之九十六點九的工程，都合乎標準，發揮了工程應有的效能。

利用國產鋅片
大生銅廠試煉成功
所產鋅片除銷穗外還運銷津滬
企業局派員指導鑄薄鋅片製造電池

【本報廣州三十日專訊】華南地區首先採用國產鋅錠鑄鋅片的是大生銅廠。該廠經過幾個月的試驗，在工程師、工人的努力下，克服了生產設備及技術上的困難，初步獲得成功，現在已開始製造供印刷用的原鋅片，除供廣州各印刷廠使用外，還運銷天津、上海等地。湖南鋅礦出產的鋅礦很豐富，近年正大量開採，此種鋅的化學成份比較比利時及加拿大所產的還高，經化驗結果，純度爲百分之九十九點四，比利時產品卻只有百分之九十八點六，加拿大產品更低，只有百分之九十二。

湖南鋅礦可大量供應廣州鋅工業作原料，製造印刷業及電池工業所需要的鋅片。大生銅廠試鑄供電池工業用的薄鋅片，亦初步成功。市企業局爲提高薄鋅片的質量，已派技術人員下廠，組織技術研究組，幫助該廠提煉薄鋅片。現在廣州採用國產原料鑄鋅片的除大生銅廠外，還有振和銅鐵廠，該廠試驗鑄鋅片，亦已初步成功。

鳥類學家在河北
研究益鳥和害鳥
清晨在果樹園中獵取各種禽鳥
取出鳥胃就胃裏的食物來決定

【中國新聞社北京卅日電】我國鳥類科學工作者在河北省水果地區，進行調查益鳥和害鳥的工作，以便找出提高水果產量和品質的途徑。

今年四月初，中國科學院動物研究室研究鳥類的科學家們，就組成工作隊，由北京出發到河北省盛產水果的昌黎縣進行工作。那時昌黎縣一帶果園裏，樹上剛出現嫩綠的幼芽。科學家們每天清晨就帶着獵槍、望遠鏡、採集袋等到山上山下的果園裏去工作。

當地農民對這些科學家很歡迎，農民告訴他們當地鳥類活動情況。農家的孩子們也常幫助捕捉禽鳥。在不到三個月的時間裏，科學家們已採集了將近一千號，分爲一百廿多種的鳥類。他們捉到這種禽鳥以後，記錄了它們的體重、身長等，經過登記，把它們剝製標本，並拿出鳥胃，分析胃裏的食物，從而決定這種鳥在某一時期對於果樹的益處或害處。在我國遼闊的土地上，就現在所知，將近二千種和亞種的鳥類，對這些鳥類的研究，過去科學家們的範圍都限於單純的分類學工作。這次科學工作者認清了科學爲生產服務和理論聯繫實際的重要性，研究工作也正朝着有目的、有系統的道路前進。鳥類調查工作，是中國科學院動物研究室的一個開端。研究室準備在一個地區取得經驗和效果後，再把調查工作推廣到全國廣大地區去。

北京今年預算通過
張友漁在各界人代會作報告
並總結普選試辦工作的經驗

【本報廣州三十日電話】據中央電台廣播：新華社北京二十九日消息：八月二十四日到二十六日，北京市開了第四屆第二次各界人民代表會議，通過了關於北京市今年財政預算和普選典型試辦工作的兩個報告。

北京市人民政府市長張友漁在會上作了「北京市一九五二年度財政收支決算和一九五三年度財政收支預算」的報告。北京市選舉委員會主席劉仁報告了北京市基層選舉典型試辦工作情況和關於今後北京市基層選舉工作的意見。從這一時期的試辦工作來看，發揚民主的關鍵，是對代表候選人名單的討論，選舉委員會要善於領導選民，自由的，充分的，反覆協商候選人名單，然後根據多數選民的意見，確定正式候選人名單。

會議末了由市各界人民代表會議協商委員會主席彭眞同志講話。他指出，這次大會提出的意見和提案，大多反映了首都人民不斷增長的物質和文化需要，其中有些是今天必須辦和可能辦的，我們一定要努力的辦。但是市政、文教、衛生等建設必須根據需要與可能，分別輕重緩急，逐步的進行。基層選舉應當充分發揚民主，保證選民能選出自己要選的人當代表。他指出，當前首都人民的中心任務是處處節約，集中力量發展生產，特別是工業生產。

穗華建廠紡廠發展
織布機較前增開十九台
最近有一批華僑工人入廠工作

【本報廣州三十日專訊】華僑工業建設公司投資的華建紡織廠，自七月初開始部份生產後，正逐步發展中。投入生產的機器逐漸增加，以織布機爲例，七月底開動的織布機，比七月初增加七台，八月份又增加十二台，現在還有八台準備最近數天內開工。該廠派往華東及廣東廠參觀學習技術的工人，回到工廠後，工人技術水平有迅速的提高；以前需要二、三個工人才能管理一台紡機，現在只需一個工人了。工人們很愛護機器，使機器經常保持清潔。廠方亦重視工人的生產安全，機器旁邊設有安全防護設備。該廠最近又有一批工人進廠，這批工人總共爲八十六人，其中有三十一人是最近回國的華僑工人。

爭取晚稻豐收
新會農民中耕
過去種晚稻都不施肥
今年卻施放蓀骨肥料

【中國新聞社廣州廿九日電】廣東省新會縣農民，現在正積極進行晚稻中耕、施肥，爭取豐收。

新會縣許多農民過去認爲「秦耕下肥一年生」，一般都沒有晚造施肥的習慣。但今年在區、鄉幹部的教育和推動下，農民們都進行積肥、施肥了，第一區九子沙鄉吸收早造豐收的經驗，多下蓀骨肥料。全鄉已經買了十二萬八千餘斤蓀骨，平均每戶買了一百五十斤。全區農民也積極施肥，據不完全統計，僅是麻麩和豆餅就下了廿六萬多斤。農民們還結合中耕、施肥進行除蟲、放水、保苗等工作。

潿洲島漁民捉海參
兩個月捉到五十多萬斤
每逢潮退時漁民紛紛下海捕捉

【中國新聞社南寧三十日電】廣西省南部潿洲島漁民，最近兩個月內捕得了五十多萬斤鮮海參。

東京灣是我國著名的水產地，海參產量也很豐富。但是外地很少知道這裏生產海參，因此當地漁民也不注意捕捉海參。近年來，東京灣的水產集散地北海市曾舉辦了多次物資交流大會，海參銷路隨着逐步打開。當地水產公司爲供應各地需要，曾大力展開收購，並適當地調整了海參價格，合作社又及時供給漁民各種捕參用具，因而漁民捕捉海參的熱情大大提高。每人每天能捕到鮮參一百到三百市斤。許多漁民過去不熟悉海參加工製造方法的，現在也都學會了。目前正是海參季節，每逢潮退，島上漁民即紛紛下海捕參；潿洲島上漁民的收入增加，他們的生活也得到了進一步的改善。

保護秋糧勿受損失
四川山區農民
大捕虎豹野牛
屏山七月獲野獸千多隻

【中國新聞社成都三十日電】四川省山區農民，正大力捕捉野獸，保衛秋收。

四川省屏山、雷波一帶山區，野獸成羣出沒，每當大秋作物快要成熟的時候，便來危害莊稼。今年又到秋收季節，當地農民爲保證豐收，在人民政府的幫助下，已先後組織起來，積極展開防獸捕獸運動。

各地漁民、民兵和獵戶組織起來後，已得到當地政府供給的捕獸工具——槍枝、彈藥和醫藥用品等。有的地區還建立了羣衆性的防獸網。屏山縣各鄉都把原有的打獵隊擴大爲打山隊，由鄉長負責領導；村上還組織了打山小組。汶川縣草坡鄉除有一百零七個農民參加打獵隊外，還搭了六十七個看守棚，發現野獸時就集中全力圍剿。萬源縣大竹區由於防守和捕打結合得好，已打死野獸七百廿多隻。打獸成績最顯著的屏山縣，據七月份初步統計，就打死了各種野獸一千二四百多隻，其中包括虎、豹、野牛等猛獸六十六隻。該縣白岩等村莊，往年這時成羣猴子下山吃玉米，今年因爲防備得好，玉米就沒有遭到損害。

農村婦女穿紅著綠
潮汕花布銷路好
花布及府綢都供不應求
花紗布公司又運到新貨

【中國新聞社汕頭廿八日電】汕頭市花紗布公司月初調撥到的大批新款的秋、冬季布疋，已先後運到潮汕各縣上市。該公司並決定派專人前赴產地選購適合本地需要的品種運汕供應。此外還準備在本地加工織造合時貨色。該公司估計了人民物質要求的增長，已擴大下半年度的供應計劃，其中特別擴大了質量較高，花樣較好的品種的供應計劃，有些擴大計劃到兩倍以上。

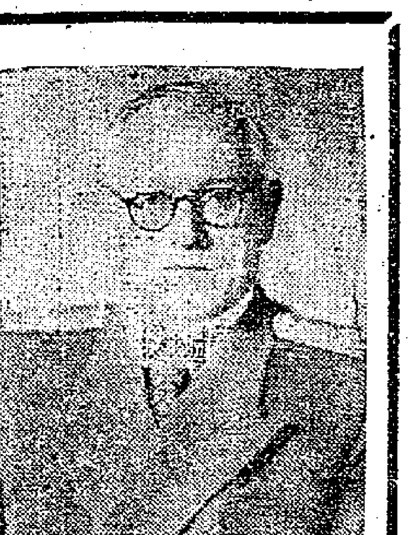
今年上半年潮汕地區布疋市場鮮明地顯示出土地改革後人民生活水平已大爲提高。尤其是質量好的布疋銷售比重顯著提高了。七月份印花布銷路比去年同期增加四倍多，府綢增加了兩倍多，還有供不應求之勢；一些低價的品種如硫化元布和淺士林布已不吃香。廣大生活改善了的工農大衆都願意支付較多的錢買更好的布。現在農村婦女都穿得花花綠綠了。

就合理組織政治會議解決朝鮮問題

維辛斯基在政委會發言

闡明蘇聯關於會議形式和會議成員的主張

同意周總理的聲明譴責美李預謀破壞會議



維辛斯基

【新華社北京卅日電】據塔斯社紐約二十八日訊：蘇聯代表團團長安·揚·維辛斯基於八月二十五日在聯合國大會政治委員會討論朝鮮問題時發言。

維辛斯基說：政治委員會討論朝鮮問題，集中在兩個主要問題上。第一，會議的形式及會議所應依據的組織原則。第二，關於會議的組成。以美國為首的十五國提案的草擬者維護他們的提案及提案第五條甲項關於在交戰兩方代表參加的基礎上組織政治會議的規定。

洛奇歪曲停戰協定的規定

維辛斯基指出：領頭提出這一提案的美國代表洛奇在發言中，強詞奪理地解釋停戰協定第六十款的規定並由南朝鮮大將的聲明，企圖得出兩個結論：一、討論朝鮮問題的政治會議必須包括兩個方面。二、會議必須由雙方指派的、並且是支持交戰雙方中的一方的國家的代表組成。維辛斯基說：洛奇得出的兩個結論，不論是第一個還是第二個都不能由第六十款中推論出來。

維辛斯基說：不能因為雙方要指派它們的代表，就由第六十款得出會議必須由雙方組成的結論，更不能由第六十款得出這樣的結論說，簽訂停戰協定並依據第六十款指派代表的雙方，只能在十六個參戰國中指派代表，只把其餘至少四十四個聯合國會員國置於腦後。

協定的第六十款的確說，政治會議的代表將由雙方指派，但並不能因此就解釋為這些代表一定只能是這兩方的公民，如十五國提案的草擬者所認為的以及美國代表團所最頑固地主張的那樣。

維辛斯基說：正確的合法解釋是和從來拘泥於條文字句完全是兩回事，因為合法的解釋需要邏輯、政治和道德的判斷，當然也需要對於總的內容、對於各條條文總的趨向的了解，或者更準確地說，需要對於條文精神、條文的本質的了解。不然，對於這些條文的個別的條文，也不能對整個協定作正確的解釋。

西方國家也反對美國的雙方會議主張

維辛斯基指出：好些通常支持美國立場的國家的代表，現在在這個問題上反對美國代表的立場。法國代表說，對第六十款中的措詞「雙方的」，又說，「一切能有效地參加談判的方面都理應加以邀請」。英國代表團採取了同樣的態度。如勞德所說，他們認為在蘇聯代表團關於會議成員的提案中，他們看到了一定程度的共同基礎。埃及代表也談到要讓亞洲小國的代表儘可能廣泛地參加這次會議，說這將「有助於大國建立真誠的和平條件」。許多代表都表示蘇聯和印度必須參加會議，並因而拒絕支持美國的雙方會議的主張。

維辛斯基說：結果是：絕大多數代表都認為，美國和其他十五個代表團對第六十款的解釋是錯誤的，他們在這問題上的整個立場也是錯誤的。只有美國和它的夥伴們才認為它們對第六十款的解釋和它們的立場是對的。因此，無怪美國代表要把維護他們的立場的主要力量轉移到會場之外了。他們希望由此達到他們的目的，正如我們的諺語所說那樣：「不能拜來，就去偷來。」

維辛斯基指出：停戰協定第六十款並沒有說只有派遣軍隊參加朝鮮戰爭的國家才能參加會議，但十五國提案卻使沒有派遣軍隊的國家，包括沒有參加朝鮮戰爭的這些鄰國在內，沒有可能參加會議。雖然這些鄰國參加政治會議是非常重要的。

印度印尼等國應參加政治會議

維辛斯基說：蘇聯提案避免極端的辦法。一方面，必須把會議的成員限於較小的數目內，以避免由於很多國家參加而產生的困難。另一方面，會議也必須包括並且不應不包括那些沒有參與戰爭的國家，特別是朝鮮的鄰國。在政治方面和實際方面不但完全有正當的理由來容納蘇聯參加會議（政治委員會上絕大多數代表都認為這是正確的），也有理由容納像印度這樣的國家（印度對於和平結束朝鮮戰爭的努力作了巨大的貢獻）以及波蘭、捷克斯洛伐克、緬甸、印度尼西亞和其他好幾個關心鞏固和平的國家參加會議。這些國家在這些年來都化了不小的力量來結束而不是延長朝鮮戰爭。

某些代表團，首先是在這次討論中起重要作用的美國代表團，企圖否認邀請印度和許多別的中立國家一道參加即將舉行的關於朝鮮的會議是適當的。這種企圖是毫無根據的。

美李擬定破壞政治會議計劃

維辛斯基揭露美國和南朝鮮串通一氣，制訂了一個關於會議成員的策略及總的行動計劃。

維辛斯基說：政治委員會不能忽視與討論朝鮮問題的政治會議的前途有關的一切事情，也就是與這樣的問題有關的一切事情，像政治氣氛，政治局勢，特別是那些幾乎是在我們眼前擬出的破壞這個會議的計劃的事實。這些事實引起了對於即將舉行的政治會議的嚴重憂慮。

他說：需要採取更有效的措施來消除新的挑釁行動的威脅，在這些措施裏面，首先是正確地組織政治會議，以保證坐在會議桌上的人，在開會時並不是居心要破壞會議，並不是居心要像兩軍陣前的軍隊那樣行事，隨時準備消滅對方，而是準備尋找一種共同的語言，準備通過協商在朝鮮、遠東和全世界實現和平，準備消除朝鮮情勢所會預示的新的世界大戰的威脅。

維辛斯基指出，集合一切真正愛好和平的國家的力量來制止好戰的冒險分子，保證一個符合於會議的和平任務的必需的政治氣氛和政治形勢，是絕對正確而必要的，這是聯合國主要的和根本的職責！然而某些代表企圖用盡一切方法來使政治形勢複雜化，認為這是他們在準備這次政治會議時的主要目標。這些代表發表驚人的聲明，要想彰明昭著地曲解歷史事實，要想使政治氣氛緊張起來，並用誹謗和仇恨的毒素來破壞政治氣氛。

李承晚一直想侵略北朝鮮

維辛斯基然後有力地駁斥了有些代表重複地提出的硬說北朝鮮侵略了南朝鮮的說法，他舉出了一連串的確鑿的事實，證明是李承晚一直策劃侵略北朝鮮並把戰爭硬加於北朝鮮。

維辛斯基說：昨天李承晚的發言人還表示，要是在政治會議上事情不按照顯然為美國反動集團所同意的李承晚的道路來進行，那麼，南朝鮮「政府」還要繼續策劃恢復戰爭的計劃。

維辛斯基接著談到另外一個問題，他說：武裝干涉者硬說武裝干涉是聯合國反對「北朝鮮侵略」的集體行動。可是，臨到發生哪些聯合國會員國有權參加關於朝鮮問題的政治會議的問題時，那些不是在美國領導下參加朝鮮戰爭的國家就被反對參加。一些在朝鮮作戰的國家就是這樣地企圖壟斷參加關於和平解決朝鮮問題的會議的權利，否認聯合國其他會員國有權參加這一會議。這種情況是沒有道理的，與聯合國的威信和尊嚴不相容的。這種情況與聯合國會員國權利平等的基本原則、與民主的基本含義是何等的不相容。因為一些代表團強迫絕大多數的聯合國會員國接受他們的意志，也就是接受美國反動集團的意志，他們毫不理睬別人的意見，毫不尊重聯合國其他會員國的尊嚴。

聯合國有權推薦政治會議成員國

維辛斯基駁斥了澳大利亞代表所說的推薦政治會議的成員國不是聯合國的事的說法，他說：聯合國組織應當看到自己的任務不在於補充在停戰協定上簽字的、曾經參加戰爭的這一方或那一方的代表，而在於推薦會議本身的成員，不管這些被推薦的國家將屬於這一方或那一方。政治會議應當根據「圓桌」會議的形式來組織。大會和整個聯合國組織應當而且能夠推薦組成會議本身的成員，而不是向會議推薦補充交戰的這一方或那一方的代表。因此根據同情交戰的這一方或那一方的原則來挑選會議的成員是不行的。如果走上了這條道路，那末，聯合國組織就決不可能保證會議能得到能夠在政治上和實際上真正正確地解決擺在會議面前的問題的成員。

為了使聯合國在加強和平和國際安全的事業上稱職，它的全體會員國必須遵守憲章的原則，不應該有一個政府企圖把聯合國變成自己外交政策的輔助機構。現在如果看一下美國的提案——以美國代表團為首的十五國代表團的提案，就應當說，這一提案正是為了要把聯合國當作美國外交政策的輔助機構的那種企圖的新的例子。

朝鮮人民應當解決自己內部事情

維辛斯基對蘇聯八月十八日提案中主張政治會議的決定要簽訂停戰協定雙方同意才算通過的規定作了解釋，他說，蘇聯代表團提出關於政治會議的建議絕對不是根據某種暫時性的原則，而是從自己的外交政策的最嚴肅的基本原則出發的。其中用來處理這個問題的一個原則是：必須從這一點出發，即北朝鮮和南朝鮮作為主要成員參加政治會議是必然的，是不言而喻的。這些與會者的同意是通過會議決議所必需的。我們所主張的會議的決議只有得到了簽訂停戰協定雙方的一致同意，才能作為通過這一原則，意味着會議的任何決議，必須獲得簽訂停戰協定雙方的一致的贊同，才能作為通過。蘇聯對朝鮮問題的原則性的立場決定於這一原則：朝鮮人，即北朝鮮和南朝鮮的代表，應當解決自己內部的事情。

維辛斯基說：周恩來的聲明十分公正地指出了幾個非常重要的計劃。他引述了周恩來外交部長八月二十四日關於政治會議的聲明中提出的四項原則，他說：我們完全同意周恩來先生聲明中的四項原則性的原則。根據蘇聯對政治會議問題所採取的原則性的態度，並考慮到一些代表團在政治委員會對蘇聯提案的意見，蘇聯代表團向政治委員會提出關於政治會議的成員的提案如下：

「大會認為有必要保證政治會議在最有利的情況下順利進行其工作，建議召開討論朝鮮問題的政治會議，由下列成員組成：美國、英國、法國、蘇聯、中華人民共和國、印度、波蘭、瑞典、緬甸、捷克斯洛伐克、朝鮮民主主義人民共和國、南朝鮮、印度尼西亞、敘利亞、埃及、墨西哥和緬甸。必須說明，會議的決議只有得到了簽訂停戰協定雙方的一致同意，才能作為通過。」

越南「人民週報」論「納瓦爾軍事計劃」

法國缺乏兵力並且力量分散 正在集中部隊以便進行突擊

但弱點畢露難逃塔西尼、薩蘭覆轍

【新華社北京廿九日電】據越南通訊社訊：「人民」週報發表了該報軍事評論員紅南的一篇評論，題為「我們必需粉碎納瓦爾軍事計劃」。

紅南在評論中寫道：在被打敗了的前印度支那法軍總司令薩蘭被召回國，由納瓦爾繼任他的職務後不久，敵人的報紙就經常談到新的納瓦爾軍事計劃。納瓦爾本人也用大言不慚的口吻為他自己的計劃吹噓。

關於納瓦爾計劃的內容和目的，紅南說：法軍在越南戰場上的最大弱點是缺乏兵力和兵力分散。因此，納瓦爾計劃的內容首先就是增加和整編在越南的法軍部隊。敵人要從法國調來援軍是很困難的。納瓦爾只能採取增加偽軍人數和擴充偽軍的辦法。由於不能擴充精銳兵力，法國殖民者已開始以偽軍代替佔領軍，以便重新集中他們的機動部隊。同時他們還撤出平原地區的約三十個據點，最近並從北越的第一個區撤出據點都撤退。

紅南指出：不久以前到過越南的克拉克曾對法軍的後方表示不安。納瓦爾也承認法軍所處的情勢很嚴重，並對法軍後方的大片「共產黨地區」表示憂慮。因此，他們將要掃蕩我們的根據地，用機動部隊和偽軍輕步兵來配合作戰，進行深入而時間更長的掃蕩戰，並在掃蕩後留下比以前更大的兵力來從事佔領工作。同時，他們還將加緊進攻我們的解放區，加強間諜活動。評論說：敵人對解放區進行突擊，是企圖為重新集結他們的機動部隊創造條件，並進而重新取得戰爭的主動地位，阻礙我們將來的新的進攻。

評論指出：納瓦爾計劃不僅是法國殖民者的新陰謀，而且也是美帝國主義者加緊干涉越南的陰謀。美國政府已答應幫助法國殖民者執行這個計劃，特別是在朝鮮停戰以後。

評論最後指出：納瓦爾計劃是建立在「以戰養戰」和「用越南人打越南人」的基礎上的。這固然證明了敵人的惡毒，但也證明了敵人的脆弱。曾經粉碎過塔西尼、薩蘭的陰謀及其他許多陰謀的越南人民，一定也會同樣地粉碎納瓦爾的計劃。

【新華社北京廿八日電】據越南通訊社二十四日訊：士氣低落的保大偽軍不斷地大批開小差、投奔人民軍或拒絕作戰。今年五、六月份，紅河左岸地區共有偽軍一千五百名離開隊伍。七月間，南定省新編成的偽軍中就有三十八人投向人民軍。駐紮在中越廣南省會安城的偽軍二百人拒絕參加「掃蕩」。越南政府實行的正確土地政策對偽軍起着巨大影響。北寧省各地的偽軍家屬在聽到人民政權宣佈的土地法令後，紛紛跑到敵人的據點前舉行示威，要求釋放他們的丈夫或兒子回家分地。偽軍拒絕作戰、要求復員的鬥爭也日益擴展，寧平省的軍壘據點就有偽軍二十九人鬥爭勝利，離開偽軍回到家鄉去。

英國退出國際小麥協定

美壟斷政策受打擊

美麥大量滯銷價格下跌 上半年銷量約為去年同期三分一

【新華社北京三十日電】倫敦消息：由於英國今年拒絕參加在美國操縱下制訂的國際小麥協定，美國利用這個協定以保證高價傾銷過剩小麥和控制資本主義世界小麥市場的政策已遭到挫折。

今年春天在華盛頓舉行的國際小麥會議上，美國曾力謀延長國際小麥協定並提高協定價格。這是因為：一九五一年以後，美國小麥出口滯銷，發生嚴重的過剩現象，截至一九五二年七月一日為止，積壓的小麥存貨達二億五千萬蒲式耳（一蒲式耳小麥約合四十五斤半），而且積壓量有增無已，目前據估計增加到七億蒲式耳以上。國際小麥協定的作用，就在於為美國過剩小麥保障高價的廣大國際壟斷市場。在國際小麥協定下出口的小麥數量，佔資本主義世界市場小麥出口量的三分之二，就是說小麥市場有三分之二為美國所控制，而自由市場只佔三分之一。美國保持這一優勢，就保證了美國在小麥輸出上的高價壟斷和大量傾銷。美國農業部曾公開承認，要是沒有小麥協定，美國小麥就會不能在許多國家出售。

其次，國際壟斷性的小麥協定，也為美國資本家支持了在國內獲取巨額利潤的壟斷價格。

這樣，美國操縱華盛頓國際小麥會議，通過把國際小麥協定延長，並將價格由每蒲式耳一元八角美金提高到兩元零五分美金。在美國壓力下，其他小麥入口國家先後在協定上簽了字。但是，最大的小麥入口國英國卻有它自己的考慮而拒絕參加。

英國拒絕簽字給美國這個壟斷協定一個極大的打擊。英國原佔協定入口定額總數量的三分之一，它退出國際小麥協定，就改變了資本主義世界小麥市場的情況。美國所控制的小麥市場，已由三分之二縮小到二分之一，而自由市場卻由三分之一擴大到二分之一。這直接打擊了美國壟斷協定高價傾銷過剩小麥並操縱國際市場的計劃，這種情況加深了美國國內小麥過剩的危機，就使美國小麥價格不斷下跌。目前芝加哥自由市場九月期貨小麥價格每蒲式耳跌到一元八角二分美金，已低於國際小麥協定價格兩元零五分美金的價格。小麥跌價反過來又影響了國際小麥協定下的小麥出口。據路透社報道，在新的國際小麥協定下的生意進行「非常緩慢」，截至八月二十一日為止的一週中，只銷售了十五萬五千公噸，而去年同期卻售出七十二萬二千公噸（售給英國的除外）。截至八月二十一日為止的累積銷售量為七十五萬四千公噸，但去年同時期卻達二百六十萬零六千公噸（售給英國的除外）。

現在，英國認為，在與美國進行「小麥戰」中它所主張的「自由的世界市場」的原則已取得了勝利。「金融時報」最近指出：自從退出國際小麥協定以來，英國從自由市場收購到廉價的小麥。由於自由市場價格下跌，國際小麥協定的小麥價格也隨着跌落。該報洋洋得意地說，英國退出這個協定的「價值」就在於使得不僅自由市場的而且國際小麥協定的價格也「更有伸縮性」了，因此，不僅英國自己得到了好處，而且連參加這一個協定的小麥輸入國家也沾了光。

俄羅斯聯邦最高蘇維埃會議閉幕

一九五三年度預算獲得通過

【新華社北京三十日電】據塔斯社訊：蘇聯最大的加盟共和國——俄羅斯聯邦最高蘇維埃第三次會議，已於二十七日在莫斯科克里姆林宮閉幕。會議一致通過了一九五三年國家預算。新預算的收入為五百七十六億四千零五十八萬九千盧布，支出為五百七十五億五千一百一十六萬一千盧布，收支相抵尚餘八千九百四十二萬八千盧布。

在通過預算以前，代表們曾在二十六日和二十七日的會議上充分討論了關於一九五三年國家預算和一九五一——一九五二年國家預算執行情況的報告。在會上發言的共有各族人民的二十四個代表。他們一致贊同一九五三年的國家預算草案，並討論了關於俄羅斯聯邦軍工業和消費品工業的各種措施。

會議在通過了一九五三年國家預算以後，還一致通過了一九五三年俄羅斯聯邦最高蘇維埃主席團所頒佈的法令，並修改了俄羅斯聯邦憲法第一百三十條。

法國廢黜摩洛哥王

北非掀起抗議怒潮

法當局正厲行鎮壓辦法

【新華社北京廿九日電】據塔斯社巴黎二十六日訊：據巴黎各報消息，自從法國用武力廢除西迪·穆罕默德·本·優素福的摩洛哥素丹職位以來，無論是在摩洛哥，還是在突尼斯及其他阿拉伯國家，都發生了抗議的浪潮。在卡薩布蘭卡，由於抗議法國殖民當局的暴行而引起的動盪局面還未穩定。法國當局採取嚴厲鎮壓辦法。在摩洛哥繼續逮捕民族運動者和獨立黨黨員，不斷地進行審判。據法新社消息，在麥克尼斯有一百一十個獨立黨黨員被捕。在拉巴特和卡薩布蘭卡，有大批被捕者送交法庭。最近幾天，在拉巴特有一百七十一人被法庭判處了刑期不等的徒刑。

「東西貿易的大門」

萊比錫展覽會揭幕

我工業品參加展出

【路透社柏林三十日電】德意志民主共和國、蘇聯、中華人民共和國及各人民民主國家每年舉行一次的一九五三年度萊比錫工業展覽大會，在三十日由德意志民主共和國總理格羅提渥主持揭幕。大會期間定為十一天，將於九月九日閉幕。以蘇聯最高專員謝麥諾夫為首的蘇聯代表團，參加了揭幕典禮。今年大會的口號是：「萊比錫——東西貿易的大門」。

法共和社會黨議員

再度要求召開議會

拉尼埃政府面臨新危機 法罷工運動也有重新展開可能

【合眾社巴黎廿九日電】由於社會黨和共產黨重提召開國民議會來推倒政府，因此，法政府又面臨新的威脅。現在要求召開國民議會的已有一百六十個議員（除社會、共產兩黨外，還有其他黨派的議員三人）。

【新華社北京卅日電】巴黎消息：法國全國大罷工已告一段落。郵電、鐵路和城市交通罷工工人在二十六日恢復了工作；電氣、煤氣和煤礦罷工工人在二十七日結束了罷工。其他許多部門的大部分罷工工人也陸續恢復了工作。

這次罷工的顯著特點是規模的廣泛。罷工延續了近三個星期，在罷工運動達到最高潮時，參加的約有五百萬工人和職員。政府各部、市政機關、無線電廣播台的工作人員，郵電、鐵路、電氣、煤氣和城市交通工人，煤礦、冶金、五金、印刷、紡織、化學、煙草各業工人，國防軍需工業工人，海員和碼頭工人，社會保險機構、銀行、保險公司和股票交易所工作人員，民用航空公司地勤人員，麵包工人、清潔工人和檢驗工人等，都曾參加鬥爭。罷工是為了反對拉尼埃政府的所謂「緊急措施法令」，並且要求增加工資。這樣規模的罷工，還是一九三六年「人民陣線」時代以來的第一次。

這次罷工的另一特點是工人階級的團結一致。工人群眾對政府措施的強烈不滿，迫使天主教勞工聯盟和社會黨工會「工人力量」的領導機構也發出罷工號召。這兩個工會的許多基層組織都不顧他們上層領導機構的反對，和法國總工會的代表共同組成罷工委員會，統一鬥爭。

罷工也得到了國際工人階級的廣泛聲援。越南民主共和國、德意志民主共和國、英國、比利時、荷蘭等國家的工人階級，都拍電報或募款來支持法國工人階級的鬥爭。

法國政府起初採取高壓手段，用強迫徵用和逮捕的辦法勒令罷工工人限期復工，但工人們根本不顧政府的這些命令。在威脅失敗後，法國政府就收買右翼工會頭子來破壞罷工。它與天主教勞工聯盟和「工人力量」的頭子成立了復工協議，答應「考慮」工人的要求；而這兩個工會的頭子就以此為理由下令這兩個工會組織的工人們恢復工作。

在這種情形下，法國總工會為了保持工人階級的團結一致，為了蓄積力量準備下一次鬥爭，經基層工會組織討論後，就發出了停止罷工的通知。

法國的具有英勇鬥爭傳統的工人階級這次發動的大罷工顯示了法國工人團結鬥爭的力量，給了剛上台的拉尼埃大資本政府一個有力的警告。在罷工進行期間，法國統治集團及其美國的主人曾表示了嚴重的不安。現在鬥爭雖暫告一段落，但正如「紐約時報」所承認的，它仍將以各種方式從新展開。

日本貨物輸入英領

英國決定予以便利

日本須維持向英鎊區購貨現有水平

【路透社倫敦廿九日電】英國廿九日宣佈，英國將進一步援助日本減輕它的英鎊困難。英國財政部說：「為配合日本為減輕英鎊缺乏所擬採取的措施，英國政府已同意通過正常的商務途徑，准許進一步有限度地增加已經核准的便利。」

今年初，英國財政部宣佈，英國政府已建議各殖民地政府放寬關於日本貨的某些進口限制。之後，應日本政府之請，已經在東京舉行過討論。日本請求，鑒於一九五二年以來，日本對英鎊區的貿易收支不能相抵，要求放寬現行進口限制。

英國政府上述行動的目的，是維持日本向英鎊區購貨的現行水平。一九五二年十二月底，日本的英鎊結餘為七千六百萬英鎊，一九五三年六月底，為一億二千六百萬英鎊。

美國聲望空前低落

美國在印度問題上在聯合國中的做法，顯然是極不得人心的；本文是「紐約郵報」在八月廿三日發表的一篇文章，也不得不指出美國外交政策的失敗。

美在聯合國破產

在這次聯合國討論政治會議問題的特別會議中，美國在聯合國的聲望降落到自有聯合國以來的最低點。這正如聯合國的觀察家冷靜地看了一週來事實而下的一個結論：美出席聯合國大使洛奇就眼看着美國在聯合國推行實力政策的破產。

在過去，美國也曾對盟國施用壓力以便在聯合國討論實質問題時，美國掌握三分之二的多數票。可是在這次聯大討論過程中，美國首次發現它想再拉二十票以排斥印度參加政治會議，竟然會非常困難。

美國這回在聯大空前孤立，一般認為不外兩點原因：㊀據傳杜勒斯已經答應李承晚，不讓印度參加政治會議；㊁國內政治壓力要求採取對蘇強硬政策。

但是我們（按指美國）的盟國對美國在聯大的行徑，卻開始作另外的結論，其內容對美國的損害是非常大的。據一位記者聽到的盟國方面的反應是：美國當局不能採取協商的態度，因為這樣做要受到奉行綏靖政策的指摘；美國要在亞洲自由行動，而將犧牲大西洋公約和美國過去在歐洲的地位；在美國心目中，已經沒有聯合國的利益。

洛奇的「美國不會錯」政策

美國的兩個主要發言人——洛奇和威利（參議院外委會主席）的行為，是不利於美國的地位的。洛奇認為聯合國不是討論重要的外交問題和舉行協商的場所，而不過是對蘇聯進行宣傳戰的場所了。洛奇認為，在維辛斯基在聯合國發言後，他作為美國代表必需跑上去咆哮一番，最後則以粗暴的詞句結束演說。洛奇這樣做法，要是能夠發生效果，倒還罷了。可是事實上，除了美國政府方面報紙就洛奇的演詞發表社評和漫畫大捧一番之外，美國國外輿論的反應則完全不是那麼一回事。一個以謹慎著稱的聯合國代表就這樣評洛奇的演說，左右是下面的老一套：「沒有討價還價！我們是不會錯的！」他都聽膩了。

洛奇對聯合國態度，可以舉一例說明。一個記者有一次問洛奇：美國動議聯合國今後不要過問朝鮮問題，這不是背離美國過去對聯合國的政策嗎？洛奇的回答極其乾脆，他說：「我不知道過去歷史是怎樣的。」

威利向維辛斯基伸出拳頭

至於威利，他最怕的是芝加哥論壇報之類說他太國際主義了。因之，他經常向報界發表充滿反蘇論調的聲明。最近，有一個攝影記者選擇威利和維辛斯基並立時想照一張相，不料威利突然向維辛斯基伸出拳頭，使蘇聯外長大為驚異。他的做法，無非是要人們看到這一照片時，不會誤解到他在和赤色分子稱兄道弟。

國務院先和李承晚商量

可是，美國在聯合國聲望的失墜，並不是由於人的關係，而是它的政策使然。事情是這樣開始的——美國對政治會議成員問題，直到聯大特別會議開會前夕，和李承晚商定以後，才在十六國的預備會議中明白表示意見。這些盟國在以前完全蒙在鼓裏。因此，等到盟國各國政府已決定它們對政治會議的政策後，洛奇才宣佈美國的主張，認為政治會議是一個對立雙方的會議，蘇聯在會議中應屬於「侵略者」方面，而印度不應參加政治會議。

美國要越過聯合國

洛奇在十六個參戰國的預備會議中闡明美國採取上述立場，這就使多數代表相信，他們親自看到美國在開始推行它的新外交政策。一個外交家對預備會議下一結論，指出：「就遠東問題講，美國最後表示它要越過聯合國，而採取自由行動。」

歐洲（西歐）一般人士認為塔虎特五月中在辛辛那提發表的最後演說中，對美國的新外交政策作了很好的說明。塔虎特說：「就朝鮮戰爭論，美國最好還是忘掉聯合國。」又說：「他相信美國不如在遠東放棄和聯合國一致行動的政策，而恢復它行動的完全自由。」雖然艾森豪威爾對塔虎特的演說表示過不同的意見，可是在這次聯合國會議中，美國代表團執行的正是塔虎特對世界戰略的意見。

西方集團的分裂

美國的盟國願望聯合國和朝鮮問題保持相當關係，他們並且認為朝鮮問題可望通過忍耐和審慎而獲得解決。關於這一點，是盟國在排斥印度參加政治會議一場衝突中表現出的真正意義。

關於蘇聯以什麼方式參加政治會議的爭論，反映了西方國家對待蘇聯政策的改變方面也發生了分歧。美國在這方面和盟國意見的衝突，就是邱吉爾路線和杜勒斯路線之爭。鑑於美國在聯合國大會中的做法，西方國家對莫斯科方面發生的緩和空氣，看來是不可能達成一致的意見的。

一個駐聯合國代表向美國人說：「你們的政府這樣集中得力注視遠東，對於歐洲的情況已無所知了。你所推行的政策，還是根據一年以前的國際局勢定出來的。」（新）

「德臣西報」報道

英擬擴大輸出 今年勢難實現

貿易收支將繼續出現逆差

【本報訊】據香港「德臣西報」倫敦廿六日消息，據最近對英國海外市場的調查，政府倡議擴大出口貿易的希望，今年勢難實現。

財政大臣在提出財政預算案時指出，英國貿易收支要有三億鎊盈餘，才能使國家經濟趨於穩固。現在看來，要達到這個目標的希望似乎很少。除非大大削減入口，貿易大致將繼續出現逆差。

今年七月對北美的輸出數量，誠然打破了紀錄。但是，根據美國聯邦準備局的經濟報告書，這主要是由於美國在收入和消費上的「驚人繁榮」所致。因此，如果美國發生蕭條，縱然蕭條程度不大，英國對北美的輸出定將跌落。

美元以外地區中，英貨輸出受到兩個出口控制不來的因素的嚴重限制：一是聯邦國家限制入口，其次是四個主要英國市場的國家缺乏英鎊採購英貨。

要不是環境有奇蹟般的變化，英國要實現擴大輸出的希望是難以樂觀的。

中近東北非地區籌備開人民大會

籌委會請該區人民贊助

聯合一致爭取獨立自主

【新華社北京卅日電】塔斯社貝魯特二十七日訊：「鬥目報」刊載了中東、近東及北非人民大會籌備委員會發出的告中東、近東及北非地區各國人民書。

告人民書說：中東和近東人民長期以來一直生活在窮困和愚昧之中，這種情況是外國對這些地區的國民生活的干涉的結果。由於佔領軍的存在和在大多數國家中設立有軍事基地，我們各國人民的獨立和決定自己命運的主權仍然在危險中。我們的政府一再受到這樣的外交壓力，就是：不顧人民的意志而締結危害我們的主權以及和平與安全的軍事聯盟。

雖然我們這個地區的各國國內情況不同，但是，共同的危險迫使我們要聯合在一起，尋求將我們的國家從威脅着我們的危險中拯救出來的方法和道路。

我們號召全體男女和一切民族的組織，支持召開中東、近東及北非人民大會的建議。我們認為，保證這個大會的成功的最好方法，就是在各國設立贊助委員會。我們堅信，這個大會將充分表示我們這個地區各國人民對於自由生活的希望。

美日「安全」條約

可能在下月簽字

【路透社東京三十日電】日本外務省人士三十日說，日本政府希望在九月第三週簽訂「共同安全」條約，以取得美國軍事援助。美日兩國在東京進行談判，現已進入第三週。

英礦工在蘇聯遊覽

讚美蘇礦場機械化

稱各礦有完善的安全設備

【路透社倫敦廿九日電】英國全國礦工會蘇格蘭分會主席阿培·莫法特，率領蘇格蘭礦工代表團在蘇聯旅行三週，他廿九日在莫斯科說：他們讚美蘇聯礦場的機械和安全設備。

他們說：英國礦場由於缺乏基本的安全設備，去年曾喪失了四百零九人的性命。

蘇聯礦工中央委員會主席伊凡·鐵梁欽斯基廿九日說，自戰爭結束以來，蘇聯已製造約二百種新式採礦機器和設備，礦工工資為戰前的兩倍半以上。曾工作廿五年的礦工，到了五十歲時，即使繼續工作，也可得到工資一半的養老金。

英國建築師應邀訪問蘇聯

【路透社倫敦廿九日電】九個英國建築師廿九日離開倫敦，前往蘇聯作三星期的訪問。他們是受到蘇聯建築師工會邀請的。

內衣工業旺季仍淡
工廠停車失業嚴重
外地及本地銷路均較去年大減
二千五百工人只二百經常做工

【本報訊】港九的內衣工業正面臨不景氣，在全港九大大小小的一百一十多間內衣工廠中，幾乎是沒有幾間能夠正常開工的。據不完全的統計，在內衣工業的二千五百多工人中，完全陷於失業的約有七百人，半失業的約有一千六百人左右，因此能夠經常有工做的，只不過二百多人。

據說：絕大多數的內衣工廠陷於停工或半停工狀態的原因，是因爲今年內衣不但外銷轉弱，就是本港的銷路也是同樣的縮窄。據一些內衣廠商說：過去一到了八月底和九月初，是內衣業踏上旺季的時候，多數廠家都接到不少外來的訂單，可是數量極有限，也不過忙個十天八天，又要停歇下來了。生意仍舊稀稀落落，就算有個別三數家廠號降低價格去接外來的訂單，加工趕製。但現在旺季變成淡季了。

據這些內衣廠商說：過去當這夏秋之交季節，竹紗紡料子睡衣的銷路是很不錯的，每一家門市部，每天可以售出數十打，雖然這一類的睡衣，今年的售價是比去年同期的跌價了，例如三色間條男裝睡衣，用英國竹紗紡製的每套只十二元半，去年則賣過十六元；英國間色柳條紡睡衣，去年每套二十五元，今年跌到十八元五角。有些港製布料的去年賣十三元至十五元，現在只售九元至十一元。總之各種睡衣，都比去年同期的跌價許多，而今年的顧主卻比去年少了。某內衣廠的門市部，現在平均每天銷出睡衣不到兩打。

除睡衣外，恤衫、夏威夷、內褲等製品，亦同樣滯銷。比如料子「恤衫，去年每件還賣八、九元，現在只售四、五元，白竹紗恤衫每件只六、七元，去年售價爲十元左右。價錢雖比去年便宜，推出大減價的廣告，奈何仍滯銷。

港九的一百一十多間大小內衣工廠，計港島的佔三十多間，九龍方面佔八十多間。一向外銷印尼、南非洲、馬來亞、巴基斯坦及英國等地。其中以銷印尼及南非洲的數量最多。過去廠家接的訂單動輒以萬打計，但今年能夠接到一萬打訂單的卻沒幾家。據內衣廠商說：今年不但本港的購買力遠不如前，就是南洋各地的購買力也大不如前了。另一個原因是受外國貨的排擠，比方印尼市場，有八成落在日本商人之手，其他的南洋地區和南非市場，亦受日貨排斥。

英國過去也銷去很多本港製的恤衫和睡衣，而且往往是由英商供給布料交給港廠製造，然後運往英國。可是今年以來就很少有人接過這一類的訂單。

內衣工業的不景氣，不但直接影響失業和半失業的內衣工人的生活。就是尚有工做的，他們的收入也比從前減少了，例如過去縫一打恤衫的工資爲三元，現在減至二元六角。

港九回穗升學學生
考試完畢紛紛返港
談到在廣州的生活無不興奮
好像到了一個最快樂的天地

【本報訊】港九回穗升大學的學生六百多人在廣州過了一個多月的集體生活，並考完了升大學的入學試，這兩天已陸續的回到香港。記者昨天訪問了一部份回港的學生，他們一致稱讚「升學指導委員會」對他們的學習和生活照顧週到，並對專爲港澳學生補課的教授、輔導員的熱心的教學精神，表示衷心感謝。

談到他們在廣州考試前後的情形時，他們都滿懷興奮的說，在考試前一天的晚上，招待所辦公室的人員和十多個輔導員，替他們開了一個預祝會，預祝他們的勝利。給他們心裏都非常的鼓舞，使他們無限的興奮，提高信心，考好這次試。他們經過了兩天又一個上午的考試後，廿二日下午返到招待所時，招待所門口貼上「凱旋門」三個大字，輔導的學生們站在門口拉着手風琴歡迎他們，並且以甜粥款待並熱情的慰問。使他們覺得自己好像是在戰場上打了一次勝仗的戰士歸來一樣，說不出的歡欣。他們說「升學指導委員會」除了在學習上對他們照顧得很週到之外，對他們生活的安排，也令人萬分滿意。他們談到入學考試之後的幾次晚會和參觀江夏鄉，參觀大學，遊越秀山等情形時，看到了解放後祖國的新氣象，體驗到祖國的進步和繁榮。都印象深刻。他們又說到廣州市民主青年聯合會、學生聯合會歡迎他們的盛大晚會的情形，他們把當時的情形形容成一個遊樂場，港澳學生在這個晚上都盡情歡樂。有一次他們集體遊越秀山，大家無拘無束的游泳、划艇，感到自己到了一個最快樂的天地。

他們說參觀江夏鄉的時候，七百多個港澳學生，得到了農民熱烈的歡迎，農民還特別煮好了番薯糖水招待他們。

廣播

日間　八時：報時；口琴音樂唱片，（一）牧歌，（二）瀟湘曲，（三）木蘭從軍，（四）凱樂歌，（五）卡爾門。八時卅分：潮州曲唱片，張雪梅求婚。八時四十分：時代曲唱片，（一）天亮歌、祝福，（二）我要跟着你、可以不可以，（三）月亮光、牛郎織女。九時：粵語新聞；天氣報告。九時十分：國語新聞。九時廿分：潮州語新聞。九時卅分：粵曲唱片，（一）一代天嬌，（二）相思不相親，（三）時來運到，（四）玉夢芙蓉。十時廿分：京曲唱片，武家坡。十一時：特備譜子演奏節目，（一）春之夢，（二）楊翠喜，（三）閨怨，（四）銀河會，（五）秋水伊人，（六）思要。十一時卅分：時代曲唱片，（一）心病、戀愛的投機，（二）柳花滿山香、王大娘，（三）香車美人、喜上眉梢，（四）長留一筆想思債、何不到我夢中，（五）恨海。十二時：報時；故事演講，「鐵橋三傳」。十二時卅分：天氣報告；錄音粵曲節目，（一）醋淹庭宮，（二）桃花送藥，（三）寶酒娘，（四）紅菱血。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時：特備粵曲節目，「沙陀國借兵」。二時五十分：音樂唱片，（一）銀濤淚，（二）追風，（三）禪院鐘聲。三時：特備廣播劇節目，「芳華虛度」。四時：京曲唱片，玉堂春。四時廿分：時代曲唱片，（一）你說你有理、香島之夜，（二）春之戀歌、春怨，（三）最後的十分鐘、新婚之夜。四時四十分：潮州曲唱片，逆子賢媳。五時：特備謳歌演奏節目，（一）男聲獨唱「雞啼來」，（二）男聲獨唱「安眠曲」，（三）女聲獨唱「少女的願望」，（四）女聲獨唱「問」，（五）男聲獨唱「懶骨頭害了我」，（六）女聲獨唱「此曲你會對我唱」，（七）男女聲合唱「飄渺的希望」，（八）男女聲合唱「杜鵑」。五時廿五分：粵曲唱片，（一）仕林祭塔，（二）白楊塚下一凡僧。

晚上　六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：音樂介紹。七時：故事演講，「岳飛傳」。七時四十五分：時代曲唱片，（一）美麗的回憶、新馬燈調，（二）海邊月、烏雲遮月。八時：報時；天氣報告，明日節目預告。唱片節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：轉播倫敦粵語新聞。九時卅分：繼續唱片節目。九時四十五分：繼續唱片節目。十一時卅分：天氣報告。（完）

內地生豬續到
昨天有七百頭
準備今天在港九市場成交

【本報訊】連日來內地大豬源源運港供應，昨日又運到七百多頭，準於今晨上市成交。據備商說，昨天所運到的大豬，是廣州和梧州貨，其中約四百頭準備在九龍市場發售，香港方面亦得三百多頭。昨日成交的大豬是前天抵港的三百頭廣州豬，成價每擔二百六十元。

本報特寫

勞校的工藝教育

港九的幾間勞工子弟學校是辦得很有成績的學校，雖然只相當於小學，但該校着重學以致用，重視工藝教學，使學生離校時，都有一技之長，因而獲得了港九工人及各界人士的愛護和重視。

每當學期將結束的時候，港九各業工人們就紛紛到勞工子弟學校或者工會打聽勞校什麼時候招生？幾時開始報名？工人們總希望把自己的子弟送進勞校讀書，主要是因爲勞校收費廉，教學好，唸到高年班時又有工藝學。

不錯，港九勞工促進會屬下的幾間勞工子弟學校，一向是着重工藝教學的，勞校的學生，畢業離校後，都有一技之長，因此很得家長們及各界社會人士的普遍讚許。

電工與車縫

目前勞校的工藝教育分爲電工和車縫兩科，凡是讀到五、六年級的學生，就得在電工和車縫兩科中選修一科。在學習時，學生除了學習理論和實習電工和車縫外，教師們並教導學生製作各種日常應用的電器、電斗、電話機等，還教他們懂得各種工業上所應用的電器原理。如電工科，五年級的學生，具備初步的電力理論和技術，以「線路」和「家用電器」的實習爲主；六年級的學生，以光理論和電磁學上的原理爲主，實習方面以電磁、電鈴的製造和光管的配合。現在五、六年級的學生，已懂得電器的配合，光管和電燈的線路，電鈴、電磁的製造和電鐘的應用了。

車縫科不僅有女生，也有男生。勞校的車縫科把裁縫的經驗整理成簡單的道理，在教授給學生時，使他們懂得靈活運用。並使每個學生都能夠裁剪車縫各式各樣的男女服裝。車縫科還教學生編織各種花式的毛線衣服。

學文化　學技能

由於勞校學生家長們不但要求自己的子弟學到文化，而且更希望子弟能夠得到一些實用的技能。所以勞校也特別重視工藝教學，這也是勞校教學的一個主要特點。每逢勞校舉行學生成績展覽會，學生家長前往參觀時，都特別重視學生的工藝成績，而且都甚表滿意。

這裏有幾個關於勞校學生的真實小故事：幾個月以前，香港有一家大工廠招考電器部學徒，當時去報名投考的有七、八十人之多，而取錄僅取十三名，在這十三名中，就有五個是勞校的畢業學生。又有一個最近考入某工廠當學徒的勞校學生，他在工廠裏的待遇比別的學徒爲高，別人是二元一天，他則二元四角，道理很簡單，因爲他在勞校學過電工，具備了一般電器的常識，師傅分派給他的一些工作，他都可獨立去幹。

又有一個在九龍某貨倉工作的勞校學生，有一次有一架新式的電梯搬入貨倉，該貨倉的許多老師傅看了這架新式電梯，要檢查一下，卻無從下手，老師傅對電器是有經驗的，但拿起線路圖就看不懂，這個勞校出身的學生，拿了線路圖再三的研究，結果他逐一詳細的對老師傅們解釋並拆卸，老師傅也不得不佩服他。

個個小師傅

還有一個學生家長，當她的女兒在勞校選讀電工科的時候，她大爲反對，認爲女子應該學車縫，但是她的女兒對電器有興趣，依然還是選入電工科。讀了半年之後，她的女兒已變爲修理電器的師傅，她住的一層樓的電燈，過去凡是電燈不亮時，必定要找電器店來修理，可是目前這份工作，由她的女兒來擔當了。電燈有毛病時，只要她的女兒略施手術，電燈就很快恢復光明，因此全樓的住客都豎起拇指，讚她的女兒「使得」。

一個曾在船塢做了三十年電器工作的工人說：「學電工藝學生，唔止可以係屋企修理各種電器，慳啲唔少錢，而且重有門技藝，出來搵嘢做數得多。」

擴大工藝教育

中華電力公司一個工人說：「在勞校學了車縫，在工廠工作固比人佔便宜，我一家大小的衣服，都由我的女兒自己裁，自己車，如果不是她在勞校學了車縫，每年只是做衣服就要支多不少錢。」

勞教會爲了擴大勞校的工藝教學，決在本年度的籌款中，撥款加建旺角勞工子弟學校的二樓，增設工藝實習室，擴大工藝教學。

回頭是「案」
一印人曾奔去婆羅洲
無法登岸返港時被控

【本報訊】一個印度籍男子，因有涉及老千騙案多宗的嫌疑，日前一度奔往婆羅洲，但因身缺乏入境證件，爲婆羅洲移民局拒絕登陸，旋於本月十日折返香港，即遭香港警方拘捕。

這個有老千嫌疑的印度人叫寬西林．伊士頓，四十一歲，自稱爲文員，但居無定所。警方控告他五項假冒文件罪，將於下月十日上午解送香港地方法院審訊。

五項控罪如下：（一）去年十月十六日，偽冒夏利．麥格里．巴遜士（譯音）的信件一封；（二）去年十月三十一日，偽冒太子行卜內門洋行朗納．史達佛爾簽字的信件一封；（三）去年十一月三日，偽冒中天行旗昌洋行夏利．麥格里．巴遜（譯音）簽字的書信一封；（四）去年十一月十三日，偽冒夏利．麥格里．巴遜（譯音）簽字的文件一件；（五）約於去年十一月二十一日，偽冒高士打道一二七號良友印刷公司簽字的文件一件。

青衣島將有電燈
電力每度四毫半

【本報訊】據悉：九龍中華電力公司在青衣島敷設海底電線工程經已完成，該島用戶正辦理申請安裝用電設備，預計九月初青衣島居民便有電燈用了。據說：青衣島電力收費方面與荃灣方面相同，每度收費四角五分。

又該電力公司目前又在新界青山新墟、大埔及坳頭進行裝設電力分站工程。

使用偷龍轉鳳法
老千騙貨萬二元
警方破案拘三個疑犯
下月二日解地方法院審訊

【本報訊】近三月來，港九數家鐘錶行及攝影器材店，迭被一羣有組織的老千，使用「偷龍轉鳳」手法行騙；計前後騙去貨物約值一萬餘元。到了本月上旬，終有三名嫌疑老千被警方跟蹤拘捕，並曾經中央裁判署提訊。現裁判署法官宣佈將案解地方法院，定下月二日上午爲正式審期。

案中三被告的姓名是：（一）陳妙，又名黃富生，上海籍，無業；（二）盧景鑾，綽號福仔；（三）簡華，新界元朗人。

首被告陳妙，被控下列四罪：（一）五月三十日在亞力山大行二十八號周大昌貿易公司，騙去嘉度拉手錶七十二隻，總值四千五百七十二元；（二）五月二日在永樂街三十二號四樓大利鐘錶公司騙去手錶二十三隻，總值二千四百五十元；（三）六月二十九日在尖沙咀美麗市場吳達攝影器材公司騙去「錦囊」牌相機兩架，總值八百元；（四）七月二日在美麗市場內的公與公司騙去手錶二十二個，總值三千三百元。

次被告盧景鑾，被控上列第一至第三項罪，第三被告簡華，被控在元朗接贓（嘉士拉手錶一個）。

赴朝印軍千人
昨天下午過港
隨行有印度紅會人員

【本報訊】赴朝鮮管理未直接遣返戰俘的又一批印度武裝部隊約一千名，由印度「多那」第三兵團團長哈拉利中校率領，於前晚乘「狄蘇拉號」運輸船抵港，休息一天，已於昨日下午離港赴朝鮮去了。隨同這批印度軍隊赴朝鮮的尚有印度紅十字會人員一小隊。

這次印度派往朝鮮擔任管理未直接遣返戰俘的武裝部隊共四千多人，第一批一千二百人已於本月十八日首途赴朝鮮；第二批一千七百人於本月廿八日過港；昨天過港的是第三批；第四批一千三百名乘「雅拉德迦」號兵船，已於本月廿七日經過新加坡。

天氣　清涼，北風。陣雨外，晴。

高潮　上午二時二十五分　下午四時二十六分
低潮　上午九時三十一分　下午七時五十五分

去年氣溫風雨賬
創廿七年來溫度最低紀錄
全年下雨情況都極不正常

【本報訊】據香港政府一九五二——五三年度的年報說：一九五二年十二個月內，香港所得雨量爲二五四四點三公厘（約一百吋強），比一九五一年增十吋許；陽光普照達一九六八點一小時；平均溫度是華氏七十三度，全年多吹東偏東北風。

年報又指出：去年的下雨情況極不正常，除四、六、八、和九月外，其餘幾個月都比較乾燥。九月份是雨水最多的一個月，計得雨八四四點二公厘（約三十三吋強）。

一九五二年的溫度升降情況也很特別，好比二月十五日至十九日，溫度突由華氏八〇點三度降至三九點八度，這就造成了一九二五年以來溫度的最低紀錄。

去年雖然在北太平洋和南中國海發現近二十八次颶風或強風，但都沒有嚴重地威脅到香港。（按：所謂一九五二——五三年度，即指一九五二年四月一日起至一九五三年三月卅一日止。香港政府的統計年度都是這樣算法，但本文所列數字，特別指一九五二年全年，希讀者留意。）

警務處交通部換發汽車駕駛執照亦告暫停。明天（星期二）恢復轉換，轉換的號碼及日期如下：九月一日（星期二）——由一二〇〇一號至一三二〇〇號；二日（星期三）——由一三二〇一號至一四〇〇〇號；三日（星期四）——由一四〇〇一號至一五六〇〇號；四日（星期五）——由一五六〇一號至一六八〇〇號。

十日鴛鴦譜
共七十七對

【本報訊】八月下旬（廿一日至三十日）內，在婚姻註冊署登記結婚的男女，共有七十七對，其中外籍人士佔五對，「中西合璧」的有兩對，其他的都是中國人。

郵局度公假
只收信一次

【本報訊】今天爲公眾假期，港九郵政總局由上午九時至正午十二時辦公，只售郵票，各分局休息，十時派信一次，十一時收信一次，其他時間休息。工商業管理署只有出入口簽單是報處由上午九時至正午十二時照常辦公，其他部門全部休息。

鯉魚的故事
缸中活了十三年零七個月
每年一度充祭品還飲燒酒
日前突死去主人將它海葬

【本報訊】澳門消息：一條在水缸裏養育了十三年零七個月的大鯉魚，到本月二十八日突然死了。這件小事非但使養魚的人傷心，同時也成爲了澳門里弄間的趣談。

據說：許多人都知道那尾大鯉魚是刁斯奉地大馬路一百零九號德隆欄老闆黃深在一九四〇年的農曆正月初二買來拜神的祭品，當時這鯉魚只重三、四兩，黃深嫌它太小，所以在拜神之後，就順便投入缸內，這樣過了一年，到第二年農曆年初二，黃深又將它取出來拜神，但是黃深仍捨不得吃掉它，再次投入缸裏養育。

第三年的農曆年初二，魚兒依舊無恙，但免不了再充酬神的貢品。且從此之後，年年如是。據說黃深每當酬神之後，還讓這鯉魚兒飲少許燒酒，表示彼此同慶。他的親友也就時常以這鯉魚作爲閒談資料。

黃深與這鯉魚度過了十三年零七個月，鯉魚的體重也從三、四兩而長至兩斤多，但不知如何突於三天前死掉了。黃深曾爲此鬱鬱不歡，甚而不忍食其肉，並把它海葬了。

社團動態

清遠公會同人大會
慶祝盛典音樂助興

【本報訊】清遠公會昨天正午十二時，在該會會所召開同人大會，對會務方案詳爲研討後，擴議舉行慶祝該會成立三十三週年紀念，暨三十四屆職員就職典禮，到會者有來賓及該會會員二百餘人，情況熱烈。行禮如儀後，舉行茶會，並有該會音樂組表演節目助興。

▲新會商會定於下月五日下午三時在該會會所舉行同人大會，屆時將省覽年結及討論有關會務事宜。

殘廢病院明天啓用
五行聯會昨日頒獎

▲東華三院在大口環東華義莊後邊興建的殘廢病院，定明天下午四時半舉行啓用禮，請華民政務司鶴健士剪綵。

▲港九五行聯合會，昨午在金陵酒家舉行頒發一九五二年度下學期會員子弟優異生獎品典禮。

港澳輪船明天有變
大來入塢佛山替班
票價班期仍然照舊不動

【本報訊】港澳線客輪聯營組屬下的佛山輪，定明（九月一日）天起復航港澳線，每日下午三時開往澳門。該輪是接大來輪的班期的，因爲大來輪於九月一日即入塢修理，爲期一個月，至十月一日才出塢復航。

佛山輪的客位比大來、德星和利航三輪都多，現泊上環元安碼頭，澳門泊在第十六號碼頭。該輪依照大來輪的班期航行，即每日下午三時由港開澳，凌晨三時由澳返港。票價照「聯營組」訂定的價目，大艙四元，尾樓六元，唐餐樓八元，唐餐房十元，西餐樓九元，西餐房十五元，特等及單人房二十元。

據說待大來輪出塢後，十月份德星輪又將入塢一月，在德星入塢期間，也由佛山輪接替航行。十一月份又輪到利航輪入塢，入塢期間也是一個月，將來亦由佛山輪替班。

申請換米證
今天是最後一天
坪洲下月九十兩日辦理

【本報訊】港九各米站發售「轉換購物證申請書」，今天是最後一天了，持有一九五一年至一九五二年舊米證的居民，還沒有前往原配米站購得這份申請書後，將各項填妥，然後於下月六日至十日交回米站，週聯根待領新米證。

又據通訊社消息：坪洲區定九月九、十兩天辦理換領證申請書手續。

蓮香有客跳樓
從二樓跳下重傷斃命
姓名及自殺原因不詳

【本報訊】大道中蓮香茶樓昨晚收市前十分鐘（十一時二十五分），突有一個男茶客從二樓的座位中跳落街中自殺。途人見狀，即電九九九報警，召十字車送入醫院，據說，抵院不久便告斃命。該男子身穿黑綢衣服，姓名、住址及自殺原因均不詳。

郵電時間

今日平郵（今日公眾假期，香港九龍郵政總局上午九時至十二時辦公，其餘各局全日休息）

中華人民共和國　上午九時半
澳門　上午九時、下午六時
菲島、緬甸、印度、馬來亞　上午十時
日本　正午十二時

空郵

暹羅、緬甸　上午九時
菲島、關島、夏威夷、美國　下午一時半
菲島、北婆羅洲、台灣、暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、美國、加拿大、日本、緬甸、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲　下午六時

明日平郵

中華人民共和國　上午九時半
澳門　上午九時、下午六時
菲島、馬來亞、印尼　下午一時

空郵

越南、法國、法屬西非及北非　下午六時

廣州 悅安祥
專營西藥及醫療儀器
廣州槳欄路四十八號
電話：一四三四七　電掛：一五四四　一六五一三

工商週刊

第三十四期

大題小話

為什麼生豬少到？

最近因爲有數天無內地豬到，很多人疑問：爲什麼會無豬到或到豬少呢？

來自廣州的消息說：這是因爲內地廣大人民對肉食的要求普遍提高了，華南各地的豬隻雖然已經增產，但各地的需求量的增加更大。爲了滿足內地市場的需求，故此生豬出口減少了。

這是一度無豬到的主要原因，也是近來到豬數量減少的主要原因。

由九百增至千四

從本報廣州來的消息，以及此間商人從廣州聯號得到的消息，都說廣州的豬肉銷量，一天比一天增加。

據說在今年的三月，豬肉的銷售量每天只有九百頭；三月以後，直至今天，每天平均銷至一千四百頭。

由九百頭增至千四百頭，即增加了五成半以上。這個增加率是大的，增加的速度是快的。

農民提着滿串豬肉回歸去

不但在廣州如此，在四鄉也如此。經過土改之後，農民生活一天天改善了。在國民黨統治時代，農村中的確有不知多少人是「三月不知肉味」，甚至終年不知肉味的。但現在却不同了。在廣州近郊的西村區，有一個新市墟，這個普通的小墟場，現在每天要殺豬七、八頭。逢四、九墟日還要殺十三、四頭。值得注意的是在各鄉鄉新市墟的道上，經常可以看見農民提着滿串纍纍的豬肉，回到四鄉去。

在從化、清遠等地的鄉鎮墟場，土改前每墟不過殺一頭豬，現在每墟宰五頭豬，也不足爲奇。據說廣西的情形也是這樣。

產量也增加

銷量固然增加，產量也增加。

以廣州郊區農戶飼養的豬隻爲例，據說現在共飼養一萬五千九百九十三頭，比去年增加了二千多頭。但這數字還不包括國營農場、畜牧場的豬隻在內。

作爲農民的副產品的生豬是增加了，只是因爲銷售量的增加比率更大，增加速度更快，以致有供求不能相適應的暫時的現象發生。誰也會了解：農民能提着滿串纍纍的豬肉回家，廣州又每天銷售這麼多的豬肉，顯然，這是內地人民生活普遍提高的表現，這是內地農民、市民購買力提高的表現。這些表現，正象徵着內地經濟的發展，經濟的進步。

謠言破產了

有些報紙，曾評硬說這是「大陸鬧豬荒」，而「豬荒」就表示「大陸經濟枯竭了」。同時，此等報紙又另外造了一個與前者矛盾的謠言。它們說，豬不來，不是因爲大陸缺豬，而是因爲「中共要壟斷市場，高價爭取外匯」。甚至說是要「飢餓香港」。當然，這種報紙是奉命在此作「冷戰」的；美國主子在美蘇象棋比賽上要施行「冷戰」，也就難怪這些報紙要借重豬仔來進行「冷戰」了。但是，像它們的主子一樣，在進行「冷戰」時，無法找到事實根據，總是漏洞百出，自打嘴巴的。（區門）

從內地淡季不淡的事實看人民購買力提高

張定華

我國各地先後出現一種普遍的情況，就是各地區的人民，已不滿足於青布、白布、藍布，而需要質量好、美觀大方的花色布、卡其、華達呢、條格府綢了；在我國的許多大小城市，普遍出現好貨好銷、次貨難銷、高檔貨變成熱門貨的現象；在全國各地，更出現了淡季不淡，旺季早臨的現象。

淡季市場反活躍

市場旺季即將來到了。今年春季的淡季期，全國許多地區、許多行業呈現了淡季不淡、旺季早到的現象。公私營企業營業額一般均較一九五二年增加，大部地區超過或接近一九五一年同期水平。上海、西安、天津等城市還出現了淡季市場活躍的景象。

今年一月到四月上海全市公私營商業營業總額，比解放以來任何一年的同期爲好；和最好的一九五一年的同期相比，營業總額還要超出百分之五十四以上，入春以來，商品一直供不應求。協大祥、信大祥、寶大祥等三家綢布莊的營業額，四月份較一九五一年同期增加百分之二十五至百分之三十二；永安、先施、大新等三大公司增加了百分之四十至百分之一百三十二。

各地情形均相似

天津市十五個主要行業今年三月份營業額較去年十二月份增加百分之二十二，另據八十六個商業行業的統計，今年二月份超過一九五一年同期的百分之三點十，而全市私營企業的營業額三月份比二月份又增加了四千億元。

北京市四月份調查了二十三個行業的典型戶，營業額平均都有上昇，一般行業五月份都保持四月份的數字。綢布業五月份營業額較四月份增加百分之二點一六，較一九五一年同期增加百分之二十四點六一。

廣州五月中下旬開始，市場已出現面臨旺季的新氣象，私營工商業總營業額五月下旬比上旬增加百分之三十二。

內蒙烏蘭浩特市布業、百貨業營業額第一季度比一九五二年同期增加百分之一百七十一，其他晨具、文具、米麵、販賣等十九個行業今年第一季度營業額超過一九五二年第四季度，這些行業佔全市商業行業的總數的百分之八十八點三，所以全市行業的情況是淡季不淡。

此外各地中小城市也有許多出現淡季不淡或淡季趕淡的現象，例如廣東的海口、湛江、江門、佛山、韶關、汕頭六個中等城市今年至四月營業額比去年同期均有增加，而且是逐月上昇。浙江杭州等十二個城市的統計，四月份的營業額比去年旺季十一月增加百分之一點七三。鄭州附近雖有旱災，今年上半年該市私營企業的營業額較一九五一年同期超過百分之九十二點八八，較一九五二年秋天旺月超過百分之二十三。一般情況是：大城市比中小城市好，商業比工業與手工業好，有關基本建設與日用必需品的行業比一般行業好。雖然在有些地區，淡季這一經濟規律還在發生作用，部分地區由於春荒的影響，淡季中還存在着一些困難，但由於人民政府擴大了加工定貨，收購災區土特產等工作，已使淡季減輕，或轉淡爲旺。

購買力普遍提高

今年淡季不淡的原因，可以由以下幾方面看：

（一）人民購買力普遍提高：解放後工農生活各方面得到改善。土地改革運動廢除了封建剝削，全國四億以上的農民生活得到改善，過去每年要向地主繳納的三千萬噸的地租糧食，成爲農民自己的收入。四年來農業生產的迅速恢復與發展，更使農民購買力大大提高。全國職工平均工資一九五二年比一九四九年增加百分之六十至一百二十。由於工資收入增加和物價穩定，工人們的生活資料的消費量就大大增加，對物質的要求也逐步提高。

好貨好銷高檔貨成熱貨

根據江西二十二個行政村的調查，一般糧產區和經濟作物區，農民的購買力較一九五二年增加百分之十二，糧食糧產區增加百分之三十九點七，許多地區的農具、肥料和日用必需品不但暢銷甚至有供不應求的情況。如廣州棉紗、針織汗衫、襪子、麵粉、香煙、肥皂、藥品、牙膏、電池、電筒、搪磁製品等今年第一季度銷售量均已超過一九五一年和一九五二年同期的銷售量。今年不但一般商品的銷售量增加，而且對商品品質品種的需要也有了改變，出現好貨好銷，次貨難銷現象。高檔貨成爲熱貨的現象，如西安市解放、緊張兩商場的商人參加高陵縣物資交流會時帶去的帽子有硬邊的一天賣光，留着質量次的根本銷不出去。從中國花紗布公司武漢採購供應站召開的紗布產銷代表會議附設的展覽會中，可以看出人民在衣着方面的變化。以花布在市場上的銷售量來看：在一九五一年第四季度只佔布疋銷售總量的百分之八點五八，到一九五二年第四季度便上昇爲百分之二十三點七。今年的普遍情況是人民不滿足於青布、白布、藍布，而需要質量好、美觀大方的花色布。各地都是卡其、華達呢、條格府綢等細布普遍暢銷。

建設使市場更活動

（二）國家經濟大建設開始，基本建設資金源源流入市場：除了國家按照計劃交給私營工廠的巨大加工任務外，還有臨時性的採購。例如上海今年春季，各地基本建設工地去上海採購，每月有三千種左右工具，第一季度各種工具產量、柴油機、鍋爐的產量，比去年同期增加八成，比一九五一年同期增加了兩倍。

政府的幫助

（三）各地人民政府對淡季中困難的工商業進行了有效的幫助：國營公司有計劃的加工、訂貨、收購，銀行的貸款，各地人民政府領導組織的物資交流會和專業會議等措施，對私營工商業起了很大的扶助作用。

調整商業與私商努力

（四）調整商業與私營工商業者的主觀努力：去年年底和今年年初，各地政府執行了商業調整措施，合理調整了地區差價和批零差價，國營公司和合作社適當地調整了業務範圍。稅制修改後批發商減少了一道營業稅；加上私營企業職工的積極生產，這些都使企業的利潤增加，使工商業者的經營信心提高，注意改進企業的經營管理，使產品適合人民需要，擴大銷路。過去天津產的毛巾被單色彩不鮮艷，花樣不美觀，因而銷路不及外來貨。今年各廠根據人民需要增加了許多新的花色，像利和工廠增加了蛋珠、井字等四種花樣，每條毛巾被上一般有十種顏色，最多有十二種顏色，很受顧客歡迎。今年天津的毛巾被銷量大爲增加，銷貨數不但比去年增加，而且還遠銷東北、西北、西南等地區。上海針織業爲降低成本，減輕消費者負擔，想出了簡化襪子商標的辦法。簡化後每打襪子可節省四百四十元，如果以月產襪子一百萬打計算，全業每月即可節省四億四千萬元。由於成本降低，銷路也更擴大了。武漢市私營聯工針織廠結合生產，改進經營，降低了成本，打開了銷路，三月份到六月二十五日爲止，已經做了二億流水，比去年十二月份最高營業額三億五千萬元還多。固定顧客也由兩百戶增加到三百多戶，在淡季中生意比旺季還要忙。

這是新的健康的景象

在淡季中，天津市百貨業不少商店主動地開拓銷路。如五和百貨公司組織學研分期批業務，興安百貨店與部分學校教職員建立了分期付款的賒銷關係，天津市邊緣地區向小百貨店開展批發業務。這些活躍的新氣象，是健康的景象，絕不是一時的虛假繁榮，因爲它是在國家開始進行有計劃的經濟建設的基礎上和全國人民生活水平穩步上昇的基礎上。可以預料：隨着國家經濟建設的開展，市場將更趨繁榮，今年的淡季已經不淡，旺季必然更旺。全國工商業者，應利用以往經驗，供應物美價廉的商品，迎接祖國大建設開始後的第一個秋冬旺季。

熱鬧的百貨商店

川流不息，店員忙得不可開交。顯示當地人民的購買力已大大提高了。這是廣州惠愛中路一家百貨店的夜市顧客。

香港進出口貨價統計

日期：八月廿二日至廿八日

類別	比一九五〇年上半年平均價漲▲或跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲〇〇・五四	×〇・〇五
五金	▲三九・九九	▲〇・九一
工業原料	×一六・四八	×〇・一八
花紗布	▲一〇・九六	▲〇・〇四
西藥	×四六・一六	×一・七五
洋紙	▲一八・一二	×〇・七四
出口土產	×〇三・一五	▲〇・四八

說明：香港進出口貨價統計，係根據八十五種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

比利時經濟的近貌

・資料選輯・

比利時，這是大家熟識的名字。這個爲大家所熟識的國家的經濟，在近年間起了很大的變化。

比利時的民用工業，正在日益萎縮和破產，只有一些直接間接與戰爭有關的工業的產量，才獲得暫時性的增加。雖然如此，但比利時的整個工業的生產總值却是下降的。

一九五二年比利時的工業總產量比一九五一年減少了百分之七・五。今年的情形更嚴重：如以一九三六年到一九三八年的平均生產水平爲一百，那麼，一九五二年一月仍爲一四三・四，今年一月減爲一二六・五。降低的主要爲民用工業的產量。如羊毛織品一九五二年比一九五〇年降了兩成七，紙降低二成，棉織品降一成六。

由於工業的不景氣，比利時的失業者人數，不斷增加。比利時是一個只有八百七十萬人口，產業工人有一百三十萬人的小國。就根據官方縮小了的數字，失業者人數已有三十八萬一千人。對比利時來說，這個數字是不小的。失業人數最多的是紡織業、被服製造業、木材業、食品業、陶器製造業以及建築業等民用工業。其中也包括一些五金、機器製造業工業的失業人數。

目前比利時政府向人民徵稅總額已達七百多億比利時法郎，而在一九四六年則爲三百六十億比利時法郎。因爲物價高漲，比利時現時的生活費用約比戰前增加四倍。最近兩年來，麵包漲價百分一百二十五，奶油百分之七十五，肉類百分之八十到九十，牛奶百分之六十六，咖啡百分之一百九十。

人民生活日趨貧困，這是什麼原因造成的呢？

主要的原因是：今天比利時的政府，是徹頭徹尾跟着美國走，是奉行美國擴軍備戰政策的。一九四八年三月，爲親美政府所把持的比利時，參加西歐軍事聯盟，後來又是美國操縱下的北大西洋侵略集團成員國之一，成爲美國在西歐的軍事基地。爲了服從美國的政策，比利時政府在近年來不斷擴建軍港、軍事倉庫、鐵路和戰略公路、飛機場以及坦克軍場等。軍事費開支浩大。因此，今天的比利時一方面是軍事工業片面發展，另方面是民用工業陷於沉重的危機中，全國工業總產量大減；一方面是失業人數增加，另方面是稅收日重，物價高漲，人民生活日趨貧困。（丁）

運往城市的蔬果

廣東江門市碼頭上，搬運工人正把一籮籮蔬果轉運過船，準備運到香港供應居民消用。

美鋼鐵公司的「刮龍術」

陳亮譯

美國的鋼鐵壟斷集團，以每小時增加工資八個半仙爲藉口，將每噸鋼鐵加價四元，使他們每年因此多賺了三億美元。這其中，摩根財團屬下的美國鋼鐵公司，可多賺一億美元。這篇譯文就是具體地告訴你：美國鋼鐵集團是以什麼樣的辦法大刮其龍的。

美國鋼鐵集團刮祖龍

根據美國鋼鐵工人與資方簽訂的、那項每小時增加八個半仙工資的協定，美國鋼鐵公司在每增發一元的工資中，就可以賺回四元或是更多一點。增加工資將使得每噸鋼鐵的成本增加一塊錢，而它們在每噸鋼鐵中却可多得四塊錢或四塊錢以上。這些鋼鐵公司作爲一個集團，進行這四對一的交易，每年實際可多賺三億美元以上，因爲美國鋼鐵的年產量，是在一億噸以上。在這三億美元的利潤中，摩根財團屬下的美國鋼鐵公司，將可多賺得一億美元。

在這一件事情上，官方的藉口是，僱主須從此取得增加工資八個半仙的準備金。但是，從一些小算術數字就可以看得出來，鋼鐵托辣斯實際是志不在此的。

伙記得到了什麼

讓我們把這些算術列舉出來，看看美國鋼鐵公司的工人得到了什麼，他們的老闆又得到了多少？

「大鋼鐵」公司在去年年底，共擁有二十九萬四千工人。在這數中，約有二十萬人是初級鋼鐵的生產者，他們將可多得八個半仙的工資。

每個工人平均在一年內要做工二千小時。八個半仙的二千倍，也就等於是每年一百七十元了。這就是每個工人所得的錢，他須要拿這些錢來養妻子，再加兩個至四個的兒女。

把二十萬工人所得的加在一起，那就是一年才賺得三千四百萬美元。

老闆得到多少

這三千四百萬美元的開支，是用不着麼根財團來擔憂的。他們的大鋼鐵工廠，去年就生產了三千四百萬噸的鋼塊，當他們把三千四百萬美元來與三千四百萬噸相比的時候，他們就發覺到，所謂增加工資，實際只使每噸鋼鐵的成本增加一元罷了。

每噸一元是交給工人的。而每噸鋼鐵加價四元所得的錢，就投入這些公司的財庫去。他們在每噸鋼鐵中實多得「三鴉」，一年就要多得一億美元以上。

我們所以說它多得一億美元以上，是因爲每噸加價四元的，只是普通的炭精鋼罷了。至於上等鋼的增價比率，則還要大得多呢。

在各家鋼鐵公司所得的肥利中，當然很容易拿得出增加工資的那部份錢來的。在今年頭三個月內，美國鋼鐵公司除納稅、分發高級職員的月薪和其他開支外，共獲純利四十九萬美元。照此計算，一年就可賺得二億美元，即等於增發工資總額的六倍！

十億美元純利

事實上，自二次大戰結束以來，「大鋼鐵」公司除清納稅和各項開支之外，已一共賺得十億美元以上的純利。

自戰後以來，伯利恆鋼鐵公司已賺得四億美元以上的純利。國家鋼鐵公司，在同一時期內獲得純利二億七千五百萬美元，共和鋼鐵公司，在芝加哥曾屠殺過十一個鋼鐵工人，也賺得了二億七千萬美元的純利。梅隆家族開辦的鍾士與羅富連鋼鐵公司，戰後的贏利紀錄也指向二億美元了。

不論是這些公司或是其他的鋼鐵公司，都不用多拿一個仙來分發新增加的工資。

說到工人，當然，他們實際是拿不到一百七十美元的。所得稅將要從他們每年所多得的錢中抽去三十美元至四十美元。而這些稅款，又有一部份是由於政府定製軍火而再度流入鋼鐵公司的手上。

鼎鼎大名的報紙，從沒有把這些事實發表出來。但事實總歸是事實。這些公司實際不用向消費者多討一個仙，就可以多給工人加點工資的，何況消費者又經常是個工人呢！（譯自一九五三年七月十二日美國「Daily Worker」）

養大豬

內地農民生活改善了，養豬作副業的人多了，圖片中的幾頭豬，白色的是「約克」種，吃豬肉也多，重多斤。

業務講座

打包放款是什麼？

——關於進出口押匯的常識

宇風

出口商憑國外進口商開來的商業信用證或委託購買證，可以在取得全部貨運單據後，開出匯票，請銀行承購，收回貨款，加快了資金的周轉。可是在未取得貨運單據以前，出口商收貨打包，就需要資金，自然也希望銀行給以周轉的便利。打包放款，就是銀行憑出口商的商業信用證或委託購買證爲憑據，並以準備出口物資所需的原料或成品作押，借給出口商在信用證書金額限度內一定成數的款項。

打包放款，本屬於抵押放款性質。但打包放款，既要以信用證書爲根據，將來還款又一定是在出口商將貨物裝運完畢，取得提單後，憑信用證開出匯票，向銀行叙做押匯，還貨款。因此，打包放款可說是出口押匯的準備階段，和出口押匯有密切的關係。

分析打包放款的性質，有以下幾個特點：

一、出口商信用良好，並且能提供證件（如進口商訂貨電報契約等）證明信用證業已開出郵寄在途，同時作押物品，確保待運出口者，銀行也可以通融先予以短期押款的便利。

二、借款用途以添購原料、加工整理、包裝貨物、支付運費、捐稅、保險費等爲限。

三、打包放款根據信用證金額衡定放款額度，利率較一般放款爲低；到期後出口商必須以出口貨物押匯所得款項償還本息和一切有關費用。

出口商向銀行申請打包放款，要先將信用證和有關定貨函電或契約證交銀行審查，經初步洽妥後，就要具申請書，繳交押品，簽訂借約。借約須有保證人簽署，因爲打包放款的押品是打包或收購中的貨物，銀行難於嚴格監督掌握，所以不但對出口商的信用要慎重考慮，而且一定要其覓具可靠保證人。

打包放款的借款人，除應將國外銀行開來的信用證交與貸款銀行存執外，原則上須以信用證內所載明的出口貨物作爲押品。但有時此項出口貨物尚待包裝整理，有時出口商事實上是利用借款收購待出口的貨物，所以銀行也可以通融接受第二擔保品作押，惟俟出口貨物整理或收購完畢，應即存倉，將倉單或提貨單向銀行換回第二擔保品。押品的存儲，銀行通常規定存儲本行倉庫，如存儲在銀行認可的公共倉庫、打包公司或運輸公司，出口商須將倉單或收據交銀行。

出口商辦妥貨運，取得全套貨運單據送交銀行押匯，銀行接受承做後，即將出口商所得出口押匯款項歸還打包放款，如出口商因出口貨物加工未畢，或尚須整理，或因其他原因，必須延期償還者，也可要求銀行展期，但展期必以信用證已經辦妥展期爲前提，借款轉期不能超過信用證的有效期限。

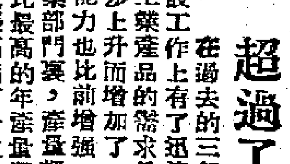
"PEOPLE'S CHINA"載 新中國的輕工業

黃芳譯

爲了滿足廣大人民日益增長的需要，新中國有利於國計民生的輕工業的供應能力，日見增強。有些生產品，如捲筒白報紙、盤尼西林、某些醫療用具以及別些藥品……等等，以前是從未製造過或製造不多的，現在也可以用本國的原料第一次地大量製造了。

超過了最高的紀錄

在過去的三年多內，由於中國在經濟建設工作上有了迅速的進展，廣大人民對於輕工業產品的需求量，亦已隨着生活水準的穩步上升而增加了。同時，輕工業部門的供應能力也比前增強。去年，在各個主要的輕工業部門裏，產量都超越了以往紀錄最高的一個年頭。例如棉布，比最高的年產量還高出百分之五十七，棉紗高出百分之五十一；紙張高出百分之一百二十三；汽車輪胎則更高出了百分之四百五十八。



利用本國原料

生產量的顯著增加，主要是由於更充分地利用了現有的設備。同時，在這段時期內也有好幾家工廠修理復工，另一些新工廠也已設立起來。中國的輕工業正在踏上一段新的路程。捲筒白報紙、某些醫療用具、盤尼西林和一些別的藥品，前此是從沒製造過的，或從沒這樣大量製造過的，現在也可以用本國的原料來製造，或是頭一次地大量製造了。

今年，有一百三十七項的輕工業生產計劃，是新被提出來的，或是依據原來計劃加以擴展的，其中有八項是主要計劃。這些計劃有在實現中的，也有些則正進行籌初步工作。至今年六月底止，輕工業的主要建設計劃，已有百分之三十四宣告完成了。

造紙

今年的新建設計劃，包括有興建或重建十三家造紙工廠。廣東造紙廠是全國最好的一家造紙廠，當今年裝置了一部份新機器之後，它的產量就將會是去年的兩倍。當它的擴展工作於一九五六年全部完成之後，紙張產量就將會是現時的四倍。在東北佳木斯地方，一家專事生產工業用紙張的新廠正在興建中。它在一九五七年就可以落成。

膠胎

在東北和華東，有兩家膠輪胎工廠，今年將可生產出比去年多一倍的輪胎；同時，一家大量製造汽車輪胎的新廠，也正在計劃與建設中。隨着這些計劃的完成，中國將可生產出足供它自己需用的汽車輪胎了。

藥品

大量生產抗菌類和其他藥品的工作，從今年初起就分由十家新舊工廠進行。在上海，一家國營的盤尼西林製造廠，經過擴充之後，今年的產量將可增多七點七倍。一家在計劃興建中的大工廠，將出產肺針和盤尼西林，另一家工廠也快要開始生產磺胺類藥品了。

療器

上海定於今年出產第一副完整的X光機。在一九五六年之前，將設立一家出產X光機配件的新工廠。此外，還計劃興建一家工廠，專門製造各種精密的醫療器械。

煉糖

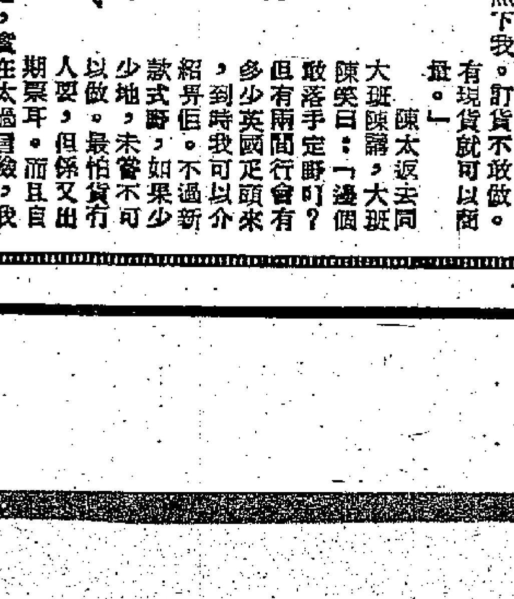
在今年十一月間，廣東的一家新型大煉糖廠將要落成。它將掌握住珠江流域所大量出產的蔗糖。在東北，年底以前亦將有兩家煉糖廠興建完工。

紡織

在紡織工業中，增多一百萬紡錠的計劃，正在付諸實行。一部完整的紡織機，現在在中國已能自行製造了。同時，本國所產的棉花，也能大量地供應給這門工業使用。增加其他消費品產量的計劃，也正在付諸實行中，如菸草、酒、食鹽或正進行籌備工作。

獨立發展輕工業

從前，中國的輕工業是屬於殖民地性質的。那時候的工業設備和原料，都要靠從外國輸入。但現在，它的性質已完全改變了。中國今天已能獨立地發展它自己的輕工業，又因爲它有豐富的資源，它已經不用替外國的半製成品幹着加工工作了。（譯自"People's China"一九五三年第十五期）



這一章 寄望

這幾晚，大班陳一週有返家中食晚飯，常常到十一二點才返家。此種現象，近大半年來已經少見之至。自從禁運一步緊過一步，大班陳之生活方式就漸漸更改，由晚晚去飲，改爲到俱樂部打小牌，小牌由二四元打到一元五毛，到近來，連一元五毛之牌亦不再打，晚晚放工就返家食飯。早一些時，大班陳下班之後，重要去告羅士打之類飲一餐下午茶，車大砲夾睇女人，後來連個餐下午茶都慳埋，一落班就返家中。晚上極其量出去看看電影，連朋友都好少搵，無他，皮費越來越縮，朋友個個如是，即使想攬家，都冇人陪。夜間訪友，一來不免使個錢，二來朋友見面，傾起生意，大家長嗟短嘆，不如不見爲妙。

但是近幾日則不同，大班陳一連日不返家中之現象，陳太頗以爲奇，問佢做乜？大班陳曰：「有野，我同幾個行家去打幾圈小牌抽水食便飯耳。」陳太曰：「重咁開闊皮？」大班陳曰：「抽水耳，而且酒家曾局菜又便宜。」陳太曰：「都係要錢也。」大班陳曰：「近來雖然冇乜生意做，但傾下亦好，好過坐起度發悶。」陳太曰：「有乜嘢傾？淡到死。」大班陳曰：「你不知矣，我地行近日接到好幾處來信，美國有，日本有，英國亦有，恢復通路，重想寄貨辦過來。」

陳太不甚相信，大班陳第二日就在寫字樓拈幾封信返來畀佢睇，果然冇錯。有日本亦有美國行信來話，現在朝鮮已經和平，日本、美國商人都想做生意，並訴說在禁運期內吃盡苦頭，希望在不久將來，可以解禁，提點路數做生意，因此要與大班陳恢復通絡，就可以在恢復出口時，即刻做生意矣。陳太曰：「不過個市咁淡，你都因住至好。」大班陳笑曰：「你估我傻乎？現在當然不能落手做，不過準備住先，以免執輸耳。」

第二日，陳太出去一間百貨公司買嘢，遇到那個經理矮仔王，矮仔笑問陳太曰：「你地間行有冇定天冷貨？」陳太笑曰：「我正想問你要什麼貨？阿陳話可以代定。」矮仔王曰：「洋什行大多很少定天冷貨，只有一兩間外國行定多少毛衫來，我地就不敢定矣。昨年之貨，重有大把在倉，存底厚，冇辦法。求其到時搵多少現貨出市應下客，就算數，所以我問你地大班如果有左嘢，最好關照下我。訂貨不敢做，有現貨就可以商量。」

陳太返去同大班陳講，大班陳笑曰：「邊個敢落手定嘢吖？但有兩間行會有多少英國疋頭來，到時我可以介紹畀佢。不過新款式嘢，如果少少地，未嘗不可以做。最怕貨冇人要，但係又出期冧耳。而且自己出現錢定，實在太過冒險，我地向來冇咁做。」陳太亦主張佢穩陣一些爲好，並曰：「我知道有個朋友，自己定左一批女裝尼龍絲襪來，好正者，但一直賣不出。冇人要。」大班陳曰：「天時熱，好多女人連襪都慳番，你就係。」

昨日，大班陳在洋行中與同事打牙較，話行生意，亦要像個樣，不可成日提棋睇報紙小說，講影畫戲經。有個後生仔職員叫佐治者，笑曰：「大班不如開些門路，如做些物業生意又如何。」大班笑曰：「有乜門路好開？行都淡，個個等解禁。」眞冇解，行限制依然係咁嚴，有乜辦法唔死人。做物業，一者要錢，二者不熟，三者近來起樓者多，買樓租樓者均少，故並不好做。」

體育

昨天游泳對抗賽 南華挫敗虎鯊

男五十公尺捷泳雙方爭持甚烈 客隊四戰四敗成績很差

【本報訊】澳門虎鯊游泳隊昨天在香港最後一次出戰，在亞公岩泳場對抗南華會，結果以廿比廿五受挫。該隊在港出賽四場，先後受挫於鐘聲、華員、中青與南華，成績很差。該隊已於昨晚乘輪回澳。

昨日共有八個對抗項目，三項小童表演賽及滑稽跳水表演等節目。在小童五十公尺自由式表演賽中，南華彭照祺以卅六秒四的時間泳畢全程，成績甚佳。

對抗賽中，男子五十公尺自由式爭持甚烈，南華黎煒華在前卅公尺時一路領前，溫兆明（南華）與虎鯊的余國富則並肩齊進，緊追黎煒華；最後余國富憑了後勁較佳，以一臂之差險勝。

男子二百公尺蛙泳，虎鯊徐鑑明一開始就佔了優勢；但後勁不繼，漸漸被南華的文博與崔佑權趕上。文博後勁很好，撥水力強，卒以一臂之位壓倒同伴崔佑權。

女子一百公尺蛙泳，虎鯊陳少英始終保持着上佳的速度，以領前的姿態壓倒南華吳玉珍。女子五十公尺仰泳一項，陳少英亦輕取冠軍；虎鯊的翟惠玲本是第三名。但當她到達終點時，手部觸着界線的浮木，誤以為是終點板，發覺時，南華的胡鐵薇已趕到，翟去第三席。

男子一百公尺自由式，南華溫兆明、黎煒華兩人輕取冠、亞軍，與虎鯊的崔世滔、簡元標相差達廿多公尺。溫兆明昨天造六十五秒二的成績，打破黎煒華所保持的南華會此項六十七秒七的紀錄。

水球比賽結果：南華乙勝虎鯊六比二；上半場二比二。

昨天比賽成績

女子五十公尺自由式：㊀盧愛英（南華），四十秒五；㊁翟惠玲（虎鯊）。

男子五十公尺自由式：㊀余國富（虎鯊），廿九秒六；㊁黎煒華（南華），廿九秒七；㊂溫兆明（南華）。

小童五十公尺蛙式（表演）：㊀黃勳輝（南華），四十九秒七；㊁劉定平（南華）；㊂崔世雄（虎鯊）。

男子五十公尺仰泳：㊀張明鏗（虎鯊），卅八秒；㊁溫兆明（南華），卅九秒一；㊂陳子康（虎鯊）。

女子五十公尺仰泳：㊀陳少英（虎鯊），四十三秒六；㊁傅潤梅（南華）；㊂胡鐵薇（南華）。

男子二百公尺蛙式：㊀文博（南華），三分二十四秒五；㊁崔佑權（南華），三分廿四秒七；㊂徐鑑明（虎鯊）。

女子一百公尺蛙泳：㊀陳少英（虎鯊），一分四十二秒四；㊁吳玉珍（南華），一分四十二秒七；㊂曾潔貞（南華）。

小童五十公尺自由式：㊀彭照祺（南華），卅六秒四；㊁黃勳輝（南華）；㊂崔世雄（虎鯊）。

男子一百公尺自由式：㊀溫兆明（南華），六十五秒二；㊁黎煒華（南華），六十七秒九；㊂崔世滔（虎鯊）。

小童五十公尺仰泳（表演）：㊀劉定平（南華），四十五秒；㊁彭照祺（南華）；㊂崔世雄（虎鯊）。

一百五十公尺三人三式接力泳：㊀虎鯊隊——張明鏗（仰）、蘇慶（蛙）、余國富（捷），一分五十一秒；㊁南華隊。

夏令盃籃球賽 香島今戰流星

【本報訊】夏令盃籃球賽今天下午有兩場在青年支球場舉行：五時，男子A組香島戰流星。這場比賽，實力接近。香島全隊聯絡緊密，投射準確；流星以南華甲的球員為骨幹，個人技術與經驗都很不錯，兩隊將有劇爭。

另場女子組藝星戰愛司，於八時演出。雙方都是該組的弱旅，料乏精采演出。

此外，青支場還有三場工廠盃籃球賽舉行：下午六時，I組維新對永安庭；七時，廣興對環球；九時，A組同和與對昌興A。

港星乒乓球表演賽 主隊男女均獲勝利

【本報訊】出席參加亞洲乒乓球賽的星洲乒乓球男、女選手隊，昨晚八時在修頓球場與香港好手作友誼賽。女子組香港勝星洲二比零；男子團體賽可力康隊以五比二壓倒星洲隊。該隊今日下午乘原輪到日本去，原定今晚的比賽秩序取消。

女子組賽原定採台維斯盃制（四單打、一雙打），但昨晚臨時改為兩場單打。首場香港黃碧瑤以二比零（廿一比十一、廿一比十）勝星洲林雪英；次場香港陳以澄也以二比零（廿一比六、廿一比十）輕取星洲美娜絲。由於港星雙方的實力相差很遠，故打來平淡得很。

男子團體賽，星洲對香港可力康隊，採用三人循環制，九場五勝。星洲代表是羅國超、潘永浩、蘇劍虎；可力康代表是羅錦燊、薛緒初、鄭國榮。

首場羅錦燊對羅國超。羅是星洲男子單打的冠軍，抽勞甚勁。首局羅錦燊無法壓制對方的攻勢，被羅國超一連串的抽殺，以十一比廿一先負。次局，羅錦燊較為鎮定，盡量將球削低，不讓對方有上佳的殺球機會；而且也摸透了對方的球路，守得很穩。雖曾以一比八落後，但後來連追回幾球，扳成十一、十四、十五、十七、十八等數度平手；並以廿一比十八扳回一局。第三局，羅錦燊一路領前，換邊後，殺分就成直線上升，終以廿一比十六再勝此局，成績是二比一。

次場薛緒初對潘永浩。潘攻守並不很穩，但薛緒初竟以一比二受挫。這場薛的失敗，純是因為演出欠佳，隨隨便便，亂抽亂擋，頻頻出界。昨晚他在八時五十分才趕到場，那時女子組第一場剛完畢，他匆匆的換上球衣而出，連熱身運動也沒有做，所以打來手法生硬，球路也很生疏。三局結果是十九比廿一、廿一比十一、廿一比十三，星洲潘永浩勝。

第三場鄭國榮對蘇劍虎，鄭的平擋球，忽左忽右，落點奇妙，使蘇左右奔走，疲於應付。鄭便以二比零（廿一比十三、廿一比十三）獲勝。

第四場，羅錦燊對潘永浩。羅的削球平穩而逼，使潘永浩找不到起手抽殺的機會。潘在此窘態下，改變打法，與羅錦燊搓球。羅正是搓球能手，而且還能抓緊機會施以突攻。這一場羅錦燊便以廿一比九、廿一比十七獲勝。

第五場，鄭國榮對羅國超，鄭的快速平擋，正好適合羅國超的抽殺，所以此戰羅國超鋒芒畢露，左右抽勞，快捷而勁，以二比零（廿一比十五、廿一比十二）挫敗鄭國榮。

第六場薛緒初（可）對蘇劍虎（星），兩人都爭先搶攻。蘇首局曾一路佔先，薛緒初打得好，但終於追到十七平手。蘇一時躁急，連送數球落網，薛以廿一比十七勝首局。再以廿一比十四勝第二局，薛便以二比〇勝蘇劍虎。

第七場鄭國榮（可）對潘永浩（星），鄭用平擋，潘抽擊無效，以六比廿一、十九比廿一直落連負兩局，鄭以二比〇輕取勝利。

至此，可力康隊已勝五局，便以五比二擊敗星洲隊。

團結盃賽今晚兩場

【本報訊】港九工會聯合會主辦的團結盃團體乒乓球賽，今晚八時有兩場分在港九兩地舉行。秩序是：結字組商務對洋務（在香港政軍醫會所比賽）；顧字組絲織對內衣（在九龍中華工會會所比賽）。

夏令足球賽 扶輪勝愉園

【本報訊】夏令華人足球賽今日下午有兩場在跑馬地場舉行：五時二十分，「華字組」九巴對珠江，六時二十分，「聯字組」電話對光華。昨天三場戰果：「足字組」碼木勝光中二比零；「華字組」敦梅勝中健二比零；「足字組」扶輪勝愉園二比一。扶輪經此一戰，已踏入團決賽權。

華商銀行乒乓球賽 南洋受挫交通 今日轉戰中國

如中國獲勝便得冠軍

【本報訊】華商銀行團體乒乓球賽，連日在該會會所決戰。昨天交通乙以十三比十勝南洋。今天上午十時還有一場比賽，由中國甲對南洋。中國甲前天與交通乙比賽時已經勝一次，今天如能再勝，就可獲得冠軍；否則就變成三強鼎足之勢，必須再來一次循環決賽。南洋在初賽時曾以十三比十勝中國甲，但從兩隊實力論，還是中國甲勝面較多。

昨天比賽，過程緊張。南洋曾以十比六領前，交通乙沉着應戰，一口氣追回七分，以十三比十，先敗後勝。在此戰中，交通乙演出最好的是鍾仲先，個人全勝五分。當他與南洋主將陳大樑劇戰時，完全憑經驗取勝。陳大樑使用左手板，抽搭急勁，鍾仲先常常被他大板「打死」。其後鍾改變戰略，窺破陳的右方弱點，專向右方攻擊，就以此制勝。

粵召開體育座談會 討論今後工作計劃

會上並傳達中央中南方針政策 將成立省轄市體育運動委員會

【本報廣州卅日專訊】廣東省體育運動委員會、廣東省教育廳等單位，聯合於八月二十五日在廣州召開廣東省轄市、重點縣體育工作座談會。參加的有汕頭、湛江、海口、韶關、江門、佛山、石岐、潮州八個市和台山、梅縣、澄海、中山、新會五個縣的幹部和體育工作者代表四十一人。

中南區體育運動委員會辦公室主任陳先親臨指導該會的進行。

廣東省體育運動委員會副主任杜國庠在會上講了話，他指出人民政府是非常重視體育運動的。他說：體育運動是為國防、生產、學習、工作服務的；同時體育運動也是新民主主義教育的重要組成部份，可以培養人民優良的思想品質和作風。我們偉大的國家大規模的經濟建設已經開始了，為了配合國家的經濟建設、國防建設和文化建設，就必須很好的開展體育運動。這次體育工作座談會的召開，正是標誌着廣東省的體育運動開始一個新的階段。最後，他指出這次開會的目的是傳達中央、中南區今年體育運動的方針政策，討論廣東省下半年的體育工作計劃及成立省轄市的體育運動委員會等問題。

廣東省教育廳副廳長齋獻英、中南區體育運動委員會辦公室主任陳先均在會上講了話。他們指出了幾年來體育運動的發展，及體育運動的重要性，通過這次座談會，研究中央、中南提出的體育運動的方針，結合當地情況，用實事求是的態度進一步開展各地的體育運動。

廣東省體育運動委員會辦公室主任梁克標作了參加中南區體育工作座談會的傳達報告，他的傳達中指出了解放幾年來體育運動在各方面的成就。首先是改變了過去體育為少數人服務的資產階級觀點，變為廣泛地為人民服務的體育，它增強了人民的體質，也在工人、幹部、學生和農民群眾中較為普遍的開展起來。同時在宣傳教育、培養幹部、運動競賽等方面也有了不少的成績。他是傳達了開展群眾性體育運動的重要性之後，繼說明了中央、中南區的方針，希望代表們能體會這種精神，把群眾性的體育運動健康的開展。

這次體育工作座談會，由八月二十三至三十日一連六天進行，代表們通過聽報告、討論、漫談、會報等方式去明確今年體育運動的方針任務，並互相交流經驗，將來回到各縣（市）去能更好地推動體育運動工作。

在座談會期中，他們還參觀了球類的比賽，觀看了話劇「曙光照耀莫斯科」及參加了文娛晚會等活動。

西南區體育大會 破三項全國紀錄

選出代表參加全國比賽

【新華社成都廿九日電】一九五三年西南區體育運動大會八月二十三日到二十七日在成都市舉行。參加大會的有四川、雲南、貴州、西康、重慶等地包括漢、藏、回、苗、彝各民族的工人、農民、幹部和學生的運動員、參觀團員、舞蹈隊員共五百多人。

大會進行了田徑、體操、自行車、舉重等五十項競賽和三項參觀表演。其中有三項成績突破一九五二年全國最高紀錄：男子二百公尺低欄成績：二十七秒六；男子一千五百公尺異程接力賽跑成績：三分四十四又五分之三秒；女子二百公尺賽跑成績：二十八秒一。另有十七項田徑賽突破了西南最高紀錄。這些成績說明西南區體育運動水平已大大提高。在各項競賽中，工人、少數民族運動員也獲得優異的成績。四川省代表、女搬運工人楊留清獲得女子田徑賽個人總分第三名；貴州省彝族女運動員龍克敏獲得女子田徑賽個人總分第四名。大會還選出了參加今年十月間在北京舉行的「一九五三年全國田徑、體操、自行車運動大會」的西南區代表。

在大會進行期中，西南航空模型訓練班在會上作了航空模型表演，西康代表團舞蹈家表演了「漢藏人民一條心」。這些表演受到到會的西南萬多觀眾的熱烈歡迎。

羣鷹黑後勁不足 羣青隊反敗為勝

籃球錦標賽昨天戰情烈

【本報訊】籃球錦標賽昨天下午羣青出戰羣鷹黑於修頓球場，羣青以卅一比卅小勝。這場比賽，兩隊的技術雖然平平，但實力接近，展開了激烈的廝殺，十分緊張。羣青各人氣力充沛，聯絡緊密，推進迅速，攻守顯得很均勻。司徒由與王超能攻能守，投射頗有把握。此外，陳平生與馮戲賽也很活躍，同時全隊後勁較佳，力戰而勝。羣鷹黑的戰鬥力也不很弱，前三節曾與對方緊戰，只是耐戰力不夠，在最後一節不能鎮靜應戰，陣勢漸亂，終以一分之差受挫。前三節積分是：七比六、十四比十四、廿四比廿二，羣鷹黑領前。

另場培爾出戰少林，過程不大緊張。各人在觀眾中演出。培爾全隊勝了身材，調動易；且後勁較佳，合作純熟；劉禧章、陳德章、彭炳祥能利用身材，爭逐、攻守都增加了不少活力，不斷切入籃下投射，因此始終控制戰局。少林實力較弱，雖然得了地利，但因為只側重了個人表演，合作不及對方純熟；且部份球員身材吃虧，往往給對方阻截了供應路線，結果以卅七比四十五敗陣。

另場鍠新勝北星四十一比廿九。

今晚原有三場錦標賽在修頓球場演出，因場地關係，改日補賽。

排球英將錄

方寄

黃錫彥

與林錦池齊名的三排中堅是黃錫彥。他具有打三排的標準身材，指揮極佳，任何硬球以及刁鑽古怪的來球，他都能夠很有把握地將來球平穩的給頭排，從無差池。對於來球的落點，時間估得極準；身手敏捷，目光銳利，位置極佳，所以救險球救得很好，甚少失落。此外，則是打球的態度相當認真，不受情緒操縱，永遠是一本正經的打，因此他在比賽時，很少失常的現象。

他的技術上的缺點，是給前排的球，仍嫌高度不夠。若使頭排做球，他給球的部位是很好的；若使頭排做攻，那便嫌不夠高了。必須給到頭排跳起才能做攻的部位，那麼頭排跳起時，如果對方不加門封，他就可以立即壓下；如對方已加門封，則他仍可做給另外的攻手，此時對方在注意門封頭排，對於另外的攻手，沒有充分的時間再趕過去門封了。那麼另外那個攻手便可以獲得莫大的便利了。這種兩次攻勢，較一次攻勢不知犀利多少倍。目前香港的排球隊，似乎都不注意及此，是一大損失。

黃錫彥現在是東方後防的主力，憑他具有的身手，使東方無後顧之憂。如果他能把球再給高一點，就更好了。（二十三）

六二、分手

林芷姊弟倆留下的車轍，很快便給大雪掩沒。但南京這個「石頭城」，在大雪下並沒有像石頭似的毫無表情。居民們為蔣介石將垮台在即而感到興奮，懷着過新年的情緒準備迎接解放他們的親人；官兒們為人民武裝即將到來而感到驚惶，懷着末日到臨的情緒把民脂民膏妻妾貓狗轉移到美國、香港、廣州、台灣……

雪花輕快地落着，似乎她想把所有骯髒醜惡的東西全部埋葬，「國民政府」中那一羣吸血鬼就快逃亡，她要把美麗的山河交還給中國人民：一片潔白。

雪花悲愴地落着，屠夫們在她身上展開了殘酷的殺戮，年老的、年青的、男的、女的，在槍刺下離開監獄，在冰雪封鎖的長江旁邊，在白雪皚皚的紫金山前，在潔白無瑕的平原上，鮮血河流似的奔流啊！

就在林芷林留下的車轍上，橫過兩道新的蹤跡，一輛吉普飛似的往林大鈞豪華的公館駛去。東方魚肚白，滿天是疊雲，雪花並沒有停止。

「全部解決了！」吳恭一進門就叫，雙眼血紅，聲音嘶啞：「我帶着一個個遞去檢查，數過屍體，一個不缺！」

「好吧，」林大鈞使勁抽着雪茄，「吳恭，今天下午我飛廣州，位子不多，我全家不能一起走，你拿着我的名片去定位子，讓林妮娘兒倆快到台灣去，路上請你多多照呼。」

「是的。」吳恭朝林妮瞅一眼，林妮同喬奇緊挨着坐在沙發上：「喬奇先生也去麼？」

林大鈞搖搖頭：「喬奇在四小時後同他父親回美國一行，不久就要回來的。我房裏有三口皮箱，請你馬上送到機場，——不，你同喬奇一起去。」接着他搖了個電話：「處長家嗎？我是林大鈞。」「怎麼？處長還沒有回來？你是哪一位？啊，賈副官，請你轉告處長，說那一批政治犯全部解決了，一個也不剩，……嗯，一個也不剩。……還有，請你傳告，我下午飛廣州，如果再沒有勞的事，那我們廣州見面了。……什麼？房子？有，當然，我一到就給你挑一個好地方，一定，一定？好好，再見！再見！」

林大鈞往沙發裏一躺，喝了口威士忌，聽掛鐘深沉地打了六下，嘆一口氣道：「好吧，喬奇，你先走，吳恭，你帶着三口皮箱同林妮送他上飛機，」他伸出冰冷的手去：「我們分手了！」

自食其果

向光

雖然你沒見過我的朋友曾先生，但你可能是他的讀者；否則也會在茶樓酒館門前的報紙攤上，與他的出版物的封面有過一面之緣。

最近我們在街上碰見，曾先生道左相逢，忝屬故交，我特地請他回家中吃飯。[illegible]

……西，全是牛臟靜的，常常碰了頭，苦處也來了。我慘得很，家裏有三千本躺着，賠了我八千多元老本，書賣不去的苦處你是懂的。」他苦着臉說。

「我以為你今後還是賺點版權好！」我勸他說。

「弗，我不幹那個，我自己來編會更好的，我看得很準，我編的××技術，××準備……大俠……等都是有很好的銷路。」他說出來，我想不到那些近於荒唐的書刊，竟是老友的傑作。飯後我懷了一份失望而寂然的感情送走了出版家——老朋友。

沒多久，曾先生給我一封信，約我到他家裏去一趟，信末附言，請備薄酒候駕。我按址到北角去，曾先生住的是一家漂亮的洋房，地方很好，延我進屋的是曾太太，她說丈夫還沒回來，請我隨便坐坐等一會。我坐下來她便說了一堆東扯西拉的話，我問她孩子們都放暑假了吧！曾先生說，他們都讀中學了。

「都大了，他們在那裏讀書？」

「我不懂得這是什麼書，他們老是讀這些。」隨隨的中學念書，唉！整天要錢，嘔氣得很！」她說：「小鬼頭都沒長進，整天玩！」

「稀奇的，孩子都是愛玩！」我循例的說。

「弗個，弗個！我說不明白，他們在家裏就是不用功，在學校不及格，偏偏小鬼頭都要留級呢！」

「哦！怕是多看了一些偵探小說吧！」我隨口的說。

曾太太拿了兒女的書，出來給我看：「唔——你懂的，是好書，還是壞書呢？」我翻了兩下，竟吶吶的說不出話來。孩子們讀的書都是父親的著作，我怎好說他是貽害兒女自食其果呢！

賽昭君傳

思基 作　佐遜 畫

二一九　敗將軍驚心失影　勇救友放火燒山

地覆天翻望北角，昭昭白日忽黃昏；只疑走進乾坤袋，怯膽將軍敗失魂。

賽昭君進陝西，這是使得在陝西的白蓮教徒受到鼓舞的，陝西老早由漢宗秀散佈了很多教徒，在四川也很多。他們已派了人到湖北的白河入鄖陽，跟湖北河西岸的同教聯絡。可是到了鄖陽，被官軍封鎖道路阻塞，那些白蓮教軍執行封鎖交通，策應不讓人進入鄖陽，他們也不敢由竹溪往竹山會晤，李全率白蓮軍追趕那一羣。他們便在清軍要走過的路上，把火一放。

這天正是六月初一，恒瑞帶着一千七百多個陝甘兵，急敗壞走着。他納罕路上總碰不見一兵一卒，他大罵陝甘總督宜綿太過不夠朋友，為了幾個月來宜綿接濟已經使恒瑞氣壞了。現在昭君出現在白河時，叫宜綿來幫手捉拿，這樣一件大功，宜綿竟然不動，只派了一點兵來。恒瑞敗走，到未劉馬上回頭看，喝叫後部下快快跑。只見前面白蓮教追兵，山坡上亂軍慌了。

冒出火燄，不覺一怔。他的部下更是疑神疑鬼。那些滿洲人，無不是熟讀三國志演義的，一望見火燄，馬上便聯想到曹操走華容道的光景。一個兵頭回身跑向恒瑞身邊問道：「大帥，前面林子裏冒煙，不知是不是敵人埋伏？」恒瑞本來就狐疑的，經這麼一問，慌道：「這如何是好！前無去路，後有追兵。」說罷，忽覺遠近敲鑼擊鼓，狗吠村中，鳥投樹上，騎着的馬也嘶叫着，更是疑兵似的。恒瑞緊攏住馬，說道：「殺子可恨！他們怎麼早有埋伏？」

還是那個兵頭啓道：「照卑職看，還是在冒煙的那兒衝去吧，這叫做實者虛之，虛者實之。」可是在一瞬間，他驚叫道：「哎呀！不好了！白蓮教們祭起乾坤袋了！」

「什麼？什麼乾坤袋？」恒瑞才這樣問，忽馬上發覺自己的影子忽然淡了，天空沒有雲，太陽正臨在頭頂，影子會淡下去，真是怪事。抬頭一望，太陽黑了大半，只剩一角像初二、三的新月，眼前景物很快變了薄暮黃昏時一般。正是：天威莫測，人心又叛。欲知後事如何，請看下回分解。

天堂遊記

日行

九記焦頭爛額

且行見吳聲聖返來，即丟開孔主筆與容才子，跟佢行入去社長室，且行入，即皺眉曰：「有乜事？又來借錢耶？」且行曰：「吳老，我有一件事想同你商量。」吳聲聖哼哼哼，坐在寫字檯前，不與且行說話，卻叫工役去找總編輯入來。一邊又打電話。電話似係打去發行課，問何以昨今兩日，銷紙跌了八百份？話發行課不夠落力，並曰：「明日，無論如何要加番一千份。」發行課之人不知講乜，吳聲聖曰：「好，你上來，我同你講。」

總編輯入，且行見此人與以前之總編輯不同，此人神高神大，臉肉橫生，但態度則甚為有禮，見了吳聲聖好似士兵見連長。吳聲聖曰：「開除之新聞稿已送去，孔主筆改未？」語時又望望且行，且行連忙招呼，與佢請教姓名。此人名叫陳慕雷。

吳聲聖曰：「慕雷，你上場不過四五日，報社跌左千多份紙，你有乜辦法？」陳慕雷甚為惱怒曰：「我不知跌紙，我問發行課，佢重話跌左紙。」吳老社冷笑曰：「起鬼起馬，但地對外話起紙，講滑左把口，凡人就話起耳。」陳慕雷曰：「我地編輯部不能負全責。」吳老社曰：「自然，我亦冇完全要你負全責之意，不過你身為老總，都要想一下法子，你知道毛病在何處？」陳慕雷曰：「人地批評我地副刊唔似樣，孔主筆個一篇發夢集，好多人彈，話佢立場不定，一時咁一時咁。近來又捧黃金報。」吳老社臉色一沉，曰：「個篇野係我叫佢寫者。」陳慕雷知道碰釘，忙曰：「不過一部份人之意見耳。孔主筆之文章本來好野。」吳聲聖曰：「我聽人講，話我地幾篇小說都不好。」陳慕雷曰：「都係名家鉅著也。一篇係洋場才子執筆，一篇係老名作家所寫，都係精心之作，夠晒水準者。」吳老社曰：「行人話你水準如何，人地話成篇都唔鹹濕者，即係讀之冇味，你要設法整幾篇鹹濕之有味者至得。」陳慕雷搔頭皮曰：「我本來都想如此，不過怕你吳社長話有失報格耳。」吳老社曰：「跌紙跌得咁勁，豈非更失報格乎？」陳慕雷曰：「係，係，我即刻去辦。就約人寫，我有個老友，名叫天堂標王，佢寫此種文章拿手之至，只怕佢太犀利耳。」吳老社曰：「不怕不怕，越鹹越好。」陳慕雷語即刻去打電話，就行出去矣。

且行見室中無人，正想提出問題，不料發行課之主任已經在外邊等佳，見陳慕雷出，即時行入。此人我已見過，花名叫兩頭飛，已經五十幾歲矣。兩頭飛入來後，吳老社問佢何以如此不落力？兩頭飛曰：「人地批評不好，有乜辦法？」吳老社曰：「點批評？」兩頭飛曰：「多謝！社論唔知講乜，又專門製造假新聞。」吳老社急問曰：「邊種假新聞？有假新聞乎？」兩頭飛曰：「比如話某處殺死幾多人，某處又如何。其實絕無其事，兩三日就被人打嘴巴，自己打嘴巴。人人都知道我地關埋門製造電報造通訊，點得？」吳老社皺眉頭曰：「一定係陳慕雷作怪。」兩頭飛又曰：「副刊又不成，成日講大閣佬點樣享受，做人應該如何守禮，現在世界，有幾多個大閣佬？」吳老社不作聲，悶嘀抽煙，臉色極壞。

吳老社曰：「有乜辦法起得紙？」兩頭飛曰：「最好辦法，就係一日出紙十大張。」吳老社一怔。（七〇三）

新戲迷傳（獨幕劇）

時：現代

地：家庭中

人：母親、兒子、女兒

（幕啓時：兒子正飛纏着他的妹妹，搞哭了，母親上。）

母親：你為什麼欺負你的妹妹？

兒子：我沒有欺負她，我在表演飛來救美罷了。

花邊小說

日月無光

趙天

小王這廝，只有空閒下來，兩手便想運動一番。

讀者諸君，別誤會他會玩啞鈴打銅架，或者是耍耍乒乓球，他不過是搓搓麻雀而已。

昨天，剛吃過午茶，小王心手皆癢，撥電話給老張、大陳、細丁，這幾個人都是他們的老搭檔。這些人都是吃飽了飯便坐着發呆的朋友，自然一呼而集。

地點是在小王的府上，他們不願意上酒家，是為了大陳的原因，大陳說，他打牌的脾氣是最怕有人在身後，酒家裏侍者來來去去，怪不舒服。

定了座位，廝殺開始了，老張是自稱技術最佳的一個，細丁卻是聰明全靠運氣，一口氣便搓了八圈，這兩個自負的朋友竟是可憐，都輸了。「再來八圈」，老張提議。老實說，這一羣賭徒，等閒也要十六圈才過癮。

十六圈完了，細丁再輸，不服氣，「再來四圈，」他嚷着。

於是再來四圈，細丁贏了，小王卻說：「再來，你們反敗為勝，我卻輸了。」

讀者諸君，四圈完了，他們還得挑下去的，到時大陳輸了又如何，他當然不肯收手。

到今天，他們已大戰了六十四圈了，由黑夜戰到天明，再由天明戰到黑夜，這場戰事也許再要延續三五天呢？

妙人列傳

筆五

盲戀

每天接讀許多影迷的來信，有等大明星，對於這類來信也許會覺討厭，看也不看一眼，讓傭人塞在灶裏生火。有等大明星對於此類來信則很重視，不只看而且答，而且保存起來。薛湘雯是屬於後者，她說：「我被稱為諧星，都是跟年歲有關係的，總有一天，我老了，這個諧星當不成了，把這些影迷的來信，保存起來，讓我老了，當不成諧星了時，拿出來讀一讀，陶醉一番，以娛晚景。」

大抵因薛湘雯受過中等教育，具有科學頭腦，對於這些影迷的來信，處理得很科學化。主持其事者，是她的秘書程翔。

程翔是個三十來歲的青年，愛思使他蒼老了多十年，看來像個四十許的人了，鬢邊已經出現幾莖白髮。額上的紋很深，薛湘雯常取笑他，說他平日太好盲戀的原故。程翔說：「我沒有盲戀的原故，是要在銀幕上當風流小生，讓他多幾條皺紋也好，這是受患的標誌。」其實程翔從理髮館出來時，也很英俊的，他的國字口臉，配上一對神采飛揚的眉目，一個高高的鼻子和兩片闊而厚的嘴唇。可是他不只不常理髮，而且不常刮鬍子。

程翔本是薛湘雯的國文補習教師，現在兼任秘書，主要的工作，是替薛湘雯處理影迷寄來的書信。最繁縮的事是每一個影迷的來信都要答覆，但因用科學管理方法，程翔首先將影迷的書信內容分門別類，然後擬定一個公式的答覆，大別之：一是向薛湘雯頌揚的。二是向薛湘雯有所要求的，多數是要一張親筆簽名的照片。四是求愛的，希望薛湘雯嫁他，也許做他的填太太。五是探問薛湘雯的身世和生活近況的。六是胡說八道，不知所云的。（二）

甘肅省內新發現 炳靈寺藝術寶藏

石窟裏珍藏着四百多個石刻佛像和許多幅色彩古艷的壁畫，其中有一千餘年前的作品，可與敦煌石窟媲美。

【蘭州通訊】我國西北的甘肅省是著名的「藝廊」之省。敦煌石窟就在該省河西走廊的西端；數百個石窟盡是極美的壁畫和雕刻，是中國的一座極豐富的藝術遺產。可是，現在在同一省內的永靖縣，在黃河北岸的小積石山裏面，又發現了另一個石窟羣，另一個大寶藏。它被埋藏在這叢山深谷之中，已經千餘年了。

這個大寶藏，珍藏着與敦煌媲美的四百多個石刻佛像和許多幅色彩古艷的壁畫。它從蒼茫的西北深山發出了輝煌的光芒。但從古代直到清代，人們只是來此供佛祈禱而已。它的豐富的史蹟和藝術的價值，只在人民成了自己的國家的主人之後，在最近才被發現和重視。

在中央人民政府文化部主持下，十幾位美術家和古物家組成了一個勘察團，由西北文物事業處處長趙望雲任團長，中央美術學院教務長吳作人和敦煌文物研究所所長常書鴻兩人任副團長，他們都是中國的有名的畫家。一九五二年九月，他們開始了非常艱苦的旅行和工作。

自然界中一奇景

羣山狀似蓮花瓣組成永靖城　蒼巖絕壁之上鑿滿許多石窟　山腰一個石佛高逾三十公尺

永靖縣城是一座由狀似無數大蓮花瓣的山所組成的城市，是大自然界的一個奇妙。雖然在古代曾經是一個交通要道，但現在前去石窟，却無路徑可尋。勘察團渡過了黃河，騎馬上山，又在陡峻的山間羊徑中下馬步行前進，忽然之間，在他們眼前，現出一幅壯麗的景色，——蒼巖絕壁之上豎滿石窟，山腰站着一個大石佛，它至少也有三十公尺高。

歷史上有名的炳靈寺就在這兒見了。炳靈寺分上、下兩寺。上寺只有兩個主要的窟。從上寺攀綴沿山谷步行兩公里，才到下寺，那就是魏（公元三八六——五三四）唐時代（公元六一八年——九〇七）繁盛無比的地方了。但是，過去的廟宇梵刹，至今一無留存，只有一個破佛殿。從石窟上的遺跡以及勘察團所發現的古畫「炳靈寺全圖」中可以看出，在古代，這裏不僅有巨大的建築物，石窟上都有窟檐遊廊，棧道飛橋共有三道，都平行向東，經過二百多個石窟。但這一切都在幾次戰爭中毀去了。現在只有一個窟前還有兩格木欄，此外就一無所有。

的廟題記年代——北魏延昌二年，即公元五一三年。但可以斷定，這一窟並不是首建第一窟。根據唐初文獻所載，最早在此建窟是在晉泰始初年，那是公元二六五年。總之，經歷了一千幾百年的歷史變動和風沙、烈日、雨雪的侵蝕，這一個藝術的寶藏還能保存到了今天，說明中國歷史文化的豐偉，說明中國勞動人民的智慧。

勘察團在唐窟中發現了一些小字唐碑，從這裏可以看到唐代碑林的盛況。當時統治階級信奉佛教，他們在此修寺院、建石窟，是爲了將來「超生西方」。勘察期中，沒有發現宋（九六〇——一二七九）窟，却發現有明（一三六八——一六四四）碑、明石窟以及改繪前代的宋、明壁畫等。

石窟主要價值在雕塑藝術上

從華麗精美的人物造像可看出魏晉的藝術風格

這個石窟羣的主要價值在雕塑藝術上。就是在全國佛教藝術遺跡中，它也具有特殊的價值。從魏窟裏的佛像、供養人及菩薩的華麗精美的造像中，可以看到魏代的獨特的風格——它的純民族形式，它的嚴正精神，它的堅實挺秀、生動活潑的線條。這種線條，我們原來只能在晉代大畫家顧愷之的僅存的畫幅上看到。

但這石窟却提供了我們許多件魏晉傳統的雕塑。如前述建於公元五一三年的那個魏窟中，北面的文殊菩薩雕像，端坐在西側壁的兩尊菩薩中間，在這靜止的造型上表現了「氣韻生動」。這誠然是一件傑作，魏以後，這種風格就不容易看到了。

唐窟裏的雕刻，表現中國佛教造像藝術，經過六朝演變，到此已達創作高潮。由魏而唐的歷史是從一個動盪不安的時代走入一個比較富足穩定的時代。這歷史反映在藝術上，粗獷的形式到達了豐潤和成熟的境地。一尊豐潤秀麗的半身觀音像使人看到唐代造像的細膩、刻劃入微的現實主義作風。全石窟裏最大的一個唐窟從四壁的崖石中雕出一個雕塑羣，大佛有七、八尺高，其雄健的作風與磅礴的氣魄達到了驚人的程度。這些唐代石像，顯出跟隨佛教傳入中國的印度犍陀羅形式已跟中國固有的民族藝術形式融成一氣。

窟中壁畫艷麗 多係明代重繪

筆調粗壯色彩富有熱情

石窟羣的壁畫，大部份是明代重繪的。內容以佛教的小乘（佛教分大小二乘），密宗晏茶羅（密宗爲佛教之一宗）爲主。這裏的佛教故事、供養人和瀛洲圖案都與敦煌的宋、元壁畫作風不同，而且與近代從西藏傳入的畫風也不一樣。在一幅輪迴故事畫上可以看到粗壯的筆調與熱情的顏色，這是炳靈寺明代壁畫的特點。在這一點上可補充敦煌寶藏的不足，豐富了元以後的藝術史。

小積石山是偉大祖國的河山奇景，炳靈寺是寶貴的石窟藝術。這樣文物和風景兼備的地區是少有的，將來可發展成爲遊覽和休養的一個勝地。在祖國，今後的學術勘察和美術考古工作，將更有計劃地開展。

今夏又有一個勘察團要去甘肅省的另一石窟，名叫麥積山石窟，它是另一個藝術大寶藏，地址在天水縣東南，即漢、魏時代稱爲「林泉之冠」的地方。據初步了解，那裏的珍藏還要超過炳靈寺。（中國新聞社）

新中國的新人新事

十九歲的女鄉長

浙江嘉興縣塘匯鄉的鄉長，是一個今年才十九歲的年輕姑娘，她是以勞績和羣衆的擁戴，在今年春天當選鄉長的。這位年輕的女鄉長名叫朱彩彩，她雖然才十九歲，可是也與其他勞動婦女一樣在舊社會受過許多苦難和折磨。解放後，她翻了身，在土地改革時，她當了婦女小組長，領導婦女向地主進行鬥爭；在鎮壓反革命時，她又積極地作出了很多貢獻。後來她當選了婦女民兵隊隊長，常常不辭辛勞，帶頭做事，使本鄉的社會秩序十分良好。

婚姻法公佈後，她又大力宣傳，並幫助婦女解決了許多困難問題，使大羣婦女生產更加起勁。由於她熱誠地保護婦女的合法權利，受到婦女羣衆的擁護，選舉她擔任了村婦女代表會主任。

在農業生產上，朱彩彩更是事事當先。去年春天，她響應了毛主席「組織起來，發展生產」的偉大號召，在村中帶頭組織互助組，同時在組內實行了男女同工同酬，因此大大地發揮了婦女的勞動能力。組內還動員了村裏的老太太們組成了農忙托兒所，使婦女能安心參加生產。在她的號召和推動下，現在塘匯鄉已組織了一百零五個互助組和三十四個農忙托兒組和一個農忙托兒所。全鄉只有二十七戶是單幹的農民了。

朱彩彩有吃苦耐勞的精神，做事情總是踏踏實實的。無論什麼工作，只要她能夠做的，她一定盡力想法做到。有時因開會就誤了一點生產，她總是笑嘻嘻地說：「三朝趕一工，只要早點起遲點就補上了。不開會問題搞不通，那能搞好工作呢？」由於她工作積極，處處爲人民羣衆的利益打算，受到了羣衆的熱誠擁護，她會先後被評選爲工作模範、勞動模範等。去年冬天，她到嘉興城裏開婦女代表會時，又光榮地當選爲縣人民婦聯的委員。今年當選爲塘匯鄉鄉長後，她工作得更加起勁了。（羽）

青海建奶粉工廠 最近可開工生產

預計每日產奶粉約六百斤

【西寧通訊】青海省盛產牛奶，西寧市正在建設一家具有近代設備的奶粉工廠——「利民食品廠」。從去年八月開始籌備，共已投入資金十二億元，全部機器（包括混和機、白搽機、奶油分析機、烘粉機等九種）都是在上海定購的。該廠從經理和技術人員都是從上海招請的。

該廠最近便可開工生產，預計日產奶粉在四百斤至六百斤，將來鮮奶供應充足後，就可提高到日產一千五、六百斤。

青海省的畜牧業非常發達，蒙藏各族人民主要飲料——牛奶，在這天然草原上是取用不竭的。過去西北沒有乳品製造工業，人們對蘊藏豐富的牛乳，沒有很好利用，有很大的一部分是浪費了的。

濟南通訊

濟南大明湖風光散記

中國新聞社記者

提起大明湖，人們對它是不陌生的，「老殘遊記」中就曾經用很多的文字來描繪它，並且把它說成是「如趙千里的一幅蓬池圖」。聽說當年乾隆遊江南路經濟南時，就住在大明湖的歷下亭裏；直到現在，亭中還留有兩塊刻着乾隆親筆寫的遊湖觀感的石碑。

紅白荷花滿湖開

我到大明湖來的時候正是夏天。濟南的夏天是炎熱的，因爲它是一個內地大陸氣候的城市。濟南廣大人民在白天或者是夜晚，特別在週末，成羣地從工廠、學校、機關、各個市區到大明湖來消暑納涼。

夏天是大明湖最美麗的季節。人們還沒有步入大明湖時，一陣陣荷花的清香，已經遠遠的從湖中吹送過來。踏入湖的正門，望過去，是一朵朵的荷花，紅的、白的滿湖盛開着。湖岸上垂柳處處，如果你僱上一葉遊艇，在湖的中心，或者是在歷下亭裏，眺望那不遠的千佛山和濟南城，你就會很自然的想起這樣一副有名的讚美大明湖的對子：「四面荷花三面柳，一城山色半城湖」。這副對子扼要的說出了大明湖山的輪廓。

孤峙湖心的歷下亭

從大明湖最使人留戀的是在歷下亭。歷下亭在大明湖中，四面環山，孤峙湖心。乘艇過去，那古香古色的亭子倒映在湖中顯得分外光彩。亭的門口懸着一首杜工部作的門聯：「歷下此亭古，濟南名士多」。再進去，乾隆當年遊湖時親筆題寫的兩塊石碑就可以看到。亭的四週，到處是垂柳和蔣蕭的各種各樣的鮮花，亭中四壁掛滿了古今遊客來此賞玩時留下的詩對，其中有一首這樣描寫歷下亭的景緻：「宛在水中央，垂柳當門花四壁；坐看煙起處，好山鍾郭佛千尊」。真的，如果你站在亭中的翠湖樓上眺望：湖面上到處是開不完的荷花，一隻隻遊艇在湖中蕩漾；濟南四大名泉的水經由黑虎泉流入湖中；東湖和南湖的水也跟大明湖相通，使得大明湖的湖水常年清澈如鏡。在那圍繞在湖的四週的石堤上，散步的人們騎着自行車在奔馳，岸上新植的一萬多株楊柳和一千多株楓、柏樹等，更把大明湖點綴得清幽可愛。還有，成羣的野鷗在湖面低迴飛翔；悠閒的野鴨，在湖中自由自在的遨遊，特別是那樹還了全湖的人們縱情歡樂的笑聲和歌聲，更使大明湖顯得朝氣勃勃。這一切，都會使你感到祖國的河山多麼可愛，祖國人民的生活是多麼平靜和美麗啊！

勝蹟北極閣

大明湖中的勝蹟——北極閣，是濟南最古老的建築物之一。基址很高，有石階數十級，北極閣原是爲了紀念一位皇太子上山修道成佛而建造的，據說閣的修建時間比濟南的城牆還要早，這可以從濟南的城牆是繞過北極閣而築這一點得到證明。北極閣中古蹟很多，大都是元、明兩代遺留下來的，其中最有名的是一個銅龜，傳說已有千年的歷史，日軍侵佔濟南期間，曾多次派人來搜尋這個銅龜，企圖盜運到東京去。後被一些愛國居民埋藏起來，才免遭浩劫。日軍投降後，居民才拿出來放回閣中。

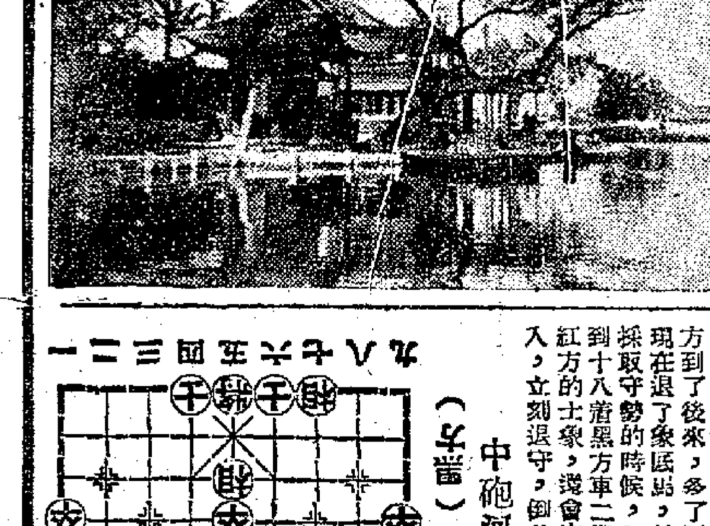
在鐵公祠眺望千佛山

還有鐵公祠，這是爲追悼明初鐵鉉的忠臏而修建的。現在這裏已新設了文化俱樂部，館內有各種書報和乒乓球、康樂球、象棋等，這裏還舉行圖片展覽會。

從鐵公祠向南眺望，對面正是千佛山。原來千佛山就是古人所稱的歷山，據說當年虞舜曾在此山耕種，故千佛山又名舜耕山，至今山上還有舜祠等名勝古蹟。解放後，人民政府撥款二億六千萬元來修葺舜祠和南大寺等名勝場所。現在雖然由於濟南城的擴大，高樓大廈增多，那千佛山的倒影已經不能像「老殘遊記」中所說的反映到大明湖裏，但是，山中的蒼松翠柏和舜祠廟寺，也還隱約可以看到。

大明湖的正門、歷下亭、鐵公祠和北極閣等，在解放後都已重新塗上了嶄新的油彩，北極閣顯得氣象一新。其中歷下亭的面積已較前擴大了約分三之一，這項工程是相當大的，因爲歷下亭是在湖的中央，擴大面積所需的土石都需從外面用船運來。

據大明湖的管理人員說：人民政府正計劃把大明湖全部綠化起來，湖的南邊將建造成花園區，北邊則闢爲園林區。



大明湖中的歷下亭

防治黑熱病 華東獲成效

貫徹了預防爲主的方針　及時用藥撲滅病媒白蛉

【濟南通訊】中央衛生研究院華東分院協助華東黑熱病防治所，共同進行了防治華東地區黑熱病工作，已獲得了初步成績。他們貫徹了預防爲主的方針，從研究黑熱病的媒介白蛉的生活環境入手，進一步研究出白蛉的弱點及幼蟲孳生條件，及時予以撲滅。

撲滅白蛉的工作是選擇白蛉的活動快要到最高峯的六月中旬、下旬及七月上旬，使用六六六及滴滴涕（DDT）乳劑或水懸液，噴灑牆縫、石隙、屋簷等白蛉孳生的老巢及白蛉喜歡停留的地方，連成蟲和幼蟲一齊撲滅。用六六六和滴滴涕各半配合的水懸液，每個白蛉季節（即每年）噴射一次，花錢不多，人民一般都負擔得起，因而很歡迎這些殺蟲藥劑。他們說：「不只給我們消滅了白蛉，連蚊蟲、臭蟲、跳蚤都給殺光了，人的健康有了保障，牲畜也少病了。」

黑熱病是個中國遺留下來的一種地方性傳染病。解放後，政府設立了專業機構，大力防治，從一九五〇年到現在，已取得很大成績。（中國新聞社）

象棋集趣

石楊古譜新評（六）

蘭友

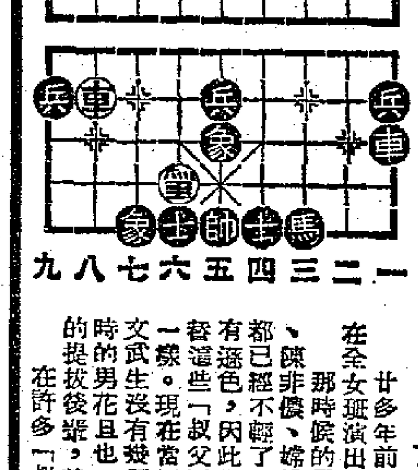
昨圖中局後，紅方只攻了一馬過河，單絲不成線，沒有大用，紅方的中砲打不響，等於廢砲，一路車還沒有動過一步，子力顯然集中不够，怎麼能攻破對方的局勢呢？到了此時，紅方只好設法免予求和。

按昨圖的着法如下：（紅先）

馬六進七	車七平三	兵七進一	砲二平五
相三進五	車二進七	馬七退五	馬三進二
兵七進一	車三進三	車六退一	車三進二
車六平七	馬二進三	馬五退三	馬三進四
車一進二	車二進一	（如圖）	

上面第一着紅方走馬六進七，是因爲進攻不入，迫着兌馬求和。第四着黑方砲二平五兌去紅砲後，紅方的中宮砲局勢瓦解，跟着第六着車二進七捉馬，反佔了先手，可惜黑方的子力不後繼，不然還會獲勝。第十五着紅子走馬五退三較走馬五進三高超得多，如果走馬五進三就會失象，黑方到了後來，多了兩卒，可破去紅方雙象獲勝。現在退了象區，就不怕失象，這時是紅方全部採取守勢的時候，但求守得住，已經萬幸了。下到十八着黑方車二退一雖然可吃一兵，但不能破紅方的士象，還會守成和局。這局棋紅方一攻不入，立刻退守，倒是攻守兼備的一局棋。

（黑方）



（紅方）

中砲河頭車終局圖

雄獅猛虎上銀幕

我國的科學教育電影製片廠今年要拍攝許多部極有教育意義的影片，其中有「動物園」、「無痛分娩法」、「日蝕、月蝕」、「體育與健康」等等。

中央文化部電影局科學教育電影製片廠準備在今年年底以前拍攝完成的短片有「動物園」、「無痛分娩法」、「水土保持」、「根治蝗蟲」、「日蝕、月蝕」、「李錫奎調車法」等。其中「動物園」一片以全國最大的動物園——北京西郊公園爲背景。

拍攝動物園一片最大的困難，就是「演員」——動物脾氣野蠻，不肯聽話。這些「演員」包括來自不同地區的數百種飛禽走獸，其中有來自北極的白熊和來自熱帶的大象；有情意纏綿的鴛鴦，有性格兇悍、暴跳如雷的雄獅猛虎。每一種動物都有它不同的形狀、個性、嗜好和生活習慣。充分反映出自然界多采多樣、生動豐富的面貌。

拍攝這樣一部影片的目的，不僅要使觀衆們瞭得許多有關動物的知識，進而喜愛動物，還要從這座動物園表現出各國人民對新中國的友誼和國際主義精神。動物園中有不少珍貴的動物是蘇聯、人民民主各國以及印度緬甸等國家贈送給我們的。

這部影片，將以兒童的心情來體現實面的氣氛，在介紹獅子、老虎、豹子等兇猛的動物時，將著重表現牠們由於生活環境的改變，性格也隨之有所變化；影片還準備表演牠們強烈的「母愛」。

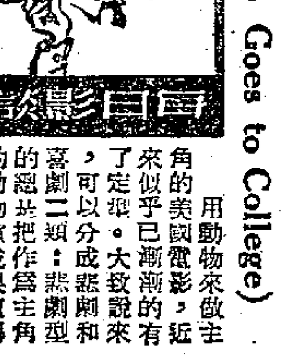
蘇聯的無痛分娩法在新中國推行以來，使得成千成萬的婦女解除了分娩期間的痛苦。但是由於新中國目前的醫護人員爲數有限，文字宣傳也有很多不方便的地方，所以利用影片來推廣無痛分娩法，將是一個很有效的方法；特別是在農村中無疑地它將起巨大的教育作用。

什麼叫「水土保持」？這是祖國人民、特別是西北地區人民在防止自然災害的一種方法。原來西北地區的土壤有很多是屬於黃土區，受到長年雨水的沖刷，就變成千溝萬壑。例如陝西省北部，已有百分之五十的面積變成了溝壑，這對於當地人民的生活實在是一種嚴重的威脅。「水土保持」一片把防止雨水沖刷的辦法告訴全國農民，還報道人民怎樣在政府的領導下，展開改造自然工作，終於取得勝利的種種事實。

「根治蝗蟲」一片也同樣地表現了農民戰勝自然災害的偉大氣魄。中央農業部已經下了決心，要在一定的年限內幫助農民把蝗蟲全部消滅掉。正在進行撲滅蝗蟲的地區的農民看到電影攝製隊來爲他們拍攝影片，都高興得跳起來，他們認認真真地協助攝製人員進行工作，把自己叫作「當然演員」。

「日蝕、月蝕」這一片的日蝕部份，已在今年曆元且拍攝完成。月蝕部份也已在今年七月二十六日「月全蝕」期間拍好。這部片子，主要是介紹太陽、地球、月亮的運轉關係，說明發生日蝕、月蝕的自然原因，藉以提倡科學，破除迷信。

此外如「體育與健康」，主要是介紹蘇聯體育運動對於人身健康的好處。「李錫奎調車法」一片描繪出新人物的成長以及先進思想戰勝保守思想的過程。這些影片都能夠啟發人們怎樣在今天生活，和怎樣爲更美好的明天而努力。



齊天小聖

(Bonzo Goes to College)

用動物來做主角的美國電影，近來似乎已漸漸的有了定型。大致說來，可以分成悲劇和喜劇二類：悲劇型的總是把作爲主角的動物演成很值得同情，讓牠去吃盡千辛萬苦等等；喜劇型的是把動物造成一個類似丑角的角色，最後總是以皆大歡喜來收場，這一些電影，偶一看之倒還不錯，但看得多了，就覺得它們總跳不出一套固定的窠臼。「齊天小聖」就是又一部這樣的影片。

邦素是一隻上通天文，下曉地理的猴子，在遊藝場中表演回答問題，居然頭頭是道。因爲被歹徒作弄而使牠的主人輸了錢，就逃了出來，走進了波頓大學教授杜露的家中。杜露的女兒碧姬以爲是祖父阿卜送她的禮物，非常喜歡，邦素於是就在他們家中住了下來。

阿卜是波頓大學的足球教練，正因爲缺少一個良好的球員而傷腦筋，在偶然的場合中發現邦素竟會玩足球，就使牠加入足球隊，準備和奧雲斯除爭奪冠軍。於是外面的「解口」就都看好波頓隊，認爲他們有了邦素，就可穩操勝券。這事情給兩個歹徒知道了，設法把邦素「綁架」，臨時換了一隻「假邦素」去登場比賽，他們趁機「扒逆水」。結果不必說，邦素及時逃出，使本來已輸到十六對零的比數，在下半場最後一秒鐘變成廿六比二十反敗爲勝，球迷和影迷，也都皆大歡喜而去。只有那二個壞蛋却慘敗而歸，看來可能還因爲付不出錢而吃一頓拳頭。

我說這是一部有了定型的電影，因爲這樣的情節，已經司空見慣。譬如像「捉貓笑史」講的是一頭貓，而結尾是以棒球大決賽爲高潮的。那頭名叫「老伯」的貓雖然不會打棒球，但却是全球隊的靈魂，在重要關頭，也給人偷了去，結果也是牠及時逃出來趕到球場而使本隊反敗爲勝。這兩齣電影，在情節上可說是一副模型印出來的。這是故事構成上的定型，其他的例子還很多，也不必一一詳舉了。

其次是動物主角也成了一定的格式，就猴子來說，從以前的「泰山片」一直到今天的「齊天小聖」，每一隻猴子總是擠牙，吃牙膏，洗澡，玩肥皂，翻觔斗，拍手和笑，可說是千篇一律。影片中把邦素形容成「超猴」，學問之深，連大學教授也甘拜下風，這當然是無稽之談。沒有了「學問」，邦素也就只是一隻普通的猴子，而電影也僅是老一套的電影而已。

喜劇型的電影，加進了一頭動物，本來應該對人性有相當深的發掘，使觀衆能從笑聲中得到一些東西，譬如麗莎發現動物之類。但是本片却只是使觀衆笑笑而已。電影中的邦素不過是被利用成一個工具，來達到球隊贏球的目的，唯一有意義的，是牠拒絕了球場經理拉牠去參加職業球賽這一點。

戲院裏拍照

筆談

愛好攝影的讀者們，你們試過在電影院裏拍攝銀幕上的照片嗎？下面是我那次在娛樂戲院拍攝「青年之歌」照片的經過：

首先我買了一張樓上第一行正中間位的票子，再去買了一卷柯達特快軟片（KODAK X X——32°），裝好了菲林。我所以要買樓上的票子，因爲在樓下拍，要把鏡頭向上，拍出來的照片就會變樣了（上面較小，下面較大）。

我的相機最大的光圈是F.3.5，是一架雙鏡頭的反光機。從磨砂玻璃望銀幕，整個銀幕都看到，還剩了一些空位。根據放映機每秒鐘放映二十四幅的原理，我把相機撥到二十五分一秒的地方，這樣就可以攝到銀幕上的事物而不致模糊了。把光圈撥到盡處（F.3.5）對準了距離，只要等待所需要拍的事物出現在銀幕上就可以拍了。

冲出來的底片淡了一些（光線不足的緣故），但這也沒辦法呀，因爲我的相機最大的光圈是F.3.5。

朋友們，你們也想拍些銀幕上美妙的鏡頭嗎？如果你們有一架比我的光圈大的相機，可以用廿五分一秒，F.2.8或F.2光圈來拍，我相信拍出來的成績一定比我的好些。（石岩）

人間古

二、影城拾趣

王文壹

（二十一）

別以爲他是個文靜的人，當了導演，喊一聲「卡取」，

簡畫學會屋瓦●

穿新衣去會女友 褲子偏不肯幫忙

上海電影製片廠最近譯製完成了兩部匈牙利影片，一部是故事片「奇婚記」，這是根據匈牙利名作家米克沙特的同名小說所改編的。該片抨擊了十九世紀末期上流社會的劣迹和貴族們的違法行爲。有一個貴族多立男爵的女兒與牧師私通，男爵怕家醜外揚，便以哈布斯堡王朝和教會的反動勢力來強迫一個已經有了未婚妻的楊諾士與他的女兒結婚。經過楊諾士不屈的鬥爭，最後用一個巧妙的辦法，終於避開了貴族和教會的侵害，和他的未婚妻結成了自由幸福的新家庭。

另一部是喜劇短片「廢品的報復」。

該片以活潑明朗的喜劇手法，諷刺了一個工作草率的青年。這個青年在服裝廠裏專門做釘扣子的工作，但他的工作是非常粗枝大葉的。有一天，他在商店裏買了一套新衣服，穿着趕去赴女朋友的約會，那知不出半個小時，褲子上所有的扣子，因爲縫得不牢都掉下來了，連背帶也無法用了，他只好將兩隻手插在口袋裏提着褲子，變着又鬧了很多笑話。後來，他發現這條褲子是他們自己廠裏的出品，而且這些鈕扣正是他親手所釘的。這時，他才覺悟到，今後要認真負責地對待工作才行。

新謎語

我家在香港

擁有私家車

想到新界玩

汽車要過海

猜一字，象形格，謎底在「大公園」。（口夫擬）

三位後起花旦皆短命

紅船掌故　紅伶人

廿多年前，還沒有男女同班，男戲班的花旦都是男花旦。女花旦只有在全女班演出。但女花旦在當時是不引人注意的。

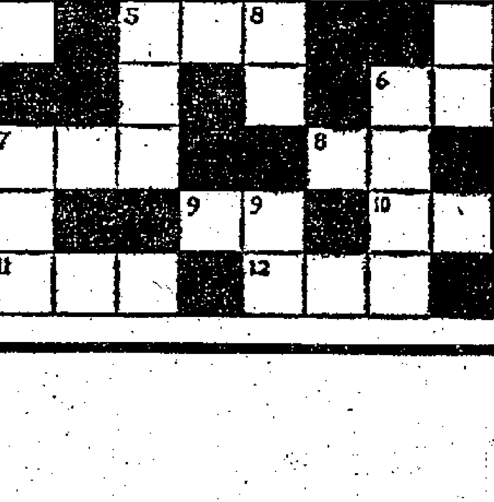
那時候的男花旦，最紅的是千里駒、肖麗章、陳非儂、嫦娥英等。不過這幾個紅花旦的年齡都已經不輕了。花旦不比其他角色，年齡一大便有遜色，因此當時的戲行總希望有後起的人來代替這些「叔父」花旦。這情形就像現在的文武生一樣。現在當紅的文武生都差不多老了，後起的文武生沒有幾個能够跟得上前人的，可以說，現在文武生有才難之感。當時的男花旦也一樣的有才難之感。所以當時「戲行」的「叔父」們的提拔後輩，栽培人材。

在許多「叔父」們的提攜誘掖之下，有幾個花旦堪稱得上後起之秀。一個是伍秋儂，一個是李艷秋，一個是馮玉君。伍秋儂是工人劇社出身，給文武生靚少華發現了，在戲班裏嶄露頭角。李艷秋是「開戲師爺」馮顯洲從星加坡帶來的，先替他在鈞天樂接第三花旦，起初叫做李秋文，後來改做李艷秋，一路的走紅。馮玉君本身有點學歷，有一次演戲鼓吹抗日，便得了個「愛國藝人」的稱號，此後便大得戲迷的擁戴。這三個花旦，年青貌美，武藝子不錯，無論內行外行，都說他們是花旦羣中的後起之秀。便是幾位「叔父」花旦也認爲他們是不可多得的人材。

但可惜得很，這三位後起的花旦却很短命，正當他們開始「扎」的時候，不幸相繼的病死。這件事當然是戲行裏的損失，大家都很惋惜，說戲行花旦短期內恐怕不會有後起人材了。但後來不久，男女同班解禁，花旦只有女花旦，沒有男花旦了。後起男花旦有沒有，已沒有關係。

填字測驗 No.61

水平擬



提示：

橫 1.不識字的人。2.形容江湖好漢的俗語。3.聽命而行。4.父母。5.工程人員的必要工具，用以計數。6.雙方集體戰力的遊戲。7.機械化的火柴。8.歐洲低地國。9.運動會的比賽項目，不許雙脚同時離地。10日本常發生的災禍，最近希臘發生了一次情況嚴重。11槍械的一種，在短時期內接連射出大量子彈。12混合酒。

直 1.稱讚別人會打會寫。2.封建時代壓迫婦女的一種道德規範。3.我國的國旗。4.南美最大河流。5.機械化算盤。6.法國最著名的酒。7.繕寫的機械。8.書信。9.廣東俗語，意爲錯過機會。

北京雜記

避暑潭柘寺

杜仙洲　徐蘋芳

離北京城約九十華里的民較山羅喉嶺地方，有一座潭柘寺。它有古老、幽靜而美麗的特色；四週樹木也多，泉水也美，是個暑期遊覽的好地方。

潭柘寺在衆山環抱之中：前面的山彷彿是它的一座屏風，後面又靠着一座大山，兩旁又各有一座山把它圍住，形勢非常好。

這個寺院的歷史很久，在文字記載中曾有「先有潭柘，後有幽州」的說法。那就是說它的歷史比北京還早。潭柘寺是北京現存最大的一座寺院，範圍寬廣。全部建築很精美，依着高高低低的山坡，參差錯落地層層排列。同時，這是整個山當的中心，是許多流泉的源頭，也是許多樹木花草的密集地區。由於四週環境的襯托，更增加了建築和佈局的美麗和清幽。過去有不少朝代的帝王和他們的家族常到這兒。元代忽必烈的女兒曾在這兒出家；清代康熙、乾隆帝都曾在此設過「行宮」。從一些古老的建築物來看，這裏當年是非常豪華的。

當你順着羅喉嶺南面的山谷進來以後，會發現一條蜿蜒的石路。路左是一列石墻，路右旁是一道小溪，溪水潺潺。到山門牌坊前，首先看到的是兩棵巨大的古松。這兩棵古松的枝葉在一人高的地方，就和地面平行着伸展開來，就像座綠色的天棚。登山累了，在這綠天棚底下坐一會，能暑熱全消。

山門裏面是一座「天王殿」，後面便是寺的中心「大雄寶殿」，再後是「毘盧閣」。「毘盧閣」是一幢樓閣式的建築，在最上層可以俯視全寺的面貌，可以看到白色金頂的舍利塔，各個殿堂的彩色的琉璃瓦頂；東院的「行宮」和西院的「戒壇」、以及圓形的「楞嚴壇」等建築，都歷歷在目。從這裏還可看到遠處的整個山當，及四週環抱的美麗的青山。

寺院內砌有很多石槽，泉水晝夜不息地在裏面流着。尤其是東院，有一股很旺的泉水從一個琉璃製的龍頭口中噴出，流到一個「猗玕亭」中。這亭子很奇特，下面一塊潔白的漢白玉石，石上刻着彎曲的龍形水溝；泉便從水溝中彎彎曲曲地流過去。院內滿植綠竹，微風吹來，簌簌的竹聲加上淙淙的泉聲，非常好聽。

寺裏有很多院落，而且各有特色。西部院落大多是殿、壇，比較莊嚴、安靜；東部院落大多是「行宮」，比較玲瓏、華麗。山門前路東的「安樂堂」，是一座別致性的宮殿建築，非常幽靜；路西的塔院，裏面有遼、金時代的塔。寺附近還有「觀音洞」、「龍潭」，都是勝地。

寺中樹木特多。大雄寶殿旁有一棵極高大的銀杏樹，據傳說是遼代所植，至今還長得很茂盛。這樹五幹並生，據說「每個幹都是在改朝換代時生出的」，因此過去它被稱爲「帝王樹」。與它對稱的另一株銀杏樹叫「配王樹」。此外，這裏的松樹也特別高，有八、九丈的，非常雄偉。其他如菩提樹、玉蘭樹以及各種果木等也很多，處處都有濃蔭。當你遊覽這許多院時，不消說會感到疲勞的，這些樹蔭下正是休息的好地方。

如果能在潭柘寺過夜，那就更有趣了。在高處下望，山色朦朧，月光如水，簡直是一幅極美的畫境；松樹被風一吹，發出海濤一樣的聲音在山間迴響；而且徹夜都能聽到各種鳥兒的鳴聲。

第二天，太陽未出時，霧氣很濃。有時密集山腰，彷彿一片白雲掠過。日出霧散，松枝間的露珠被陽光照射，閃着各種美麗的色彩。這時百鳥都鳴叫起來，空氣也分外清新。在一片新綠中，你會感到無比的清涼和舒適。

南朝鮮的悲劇

波列伯里津

巨額的戰費使南朝鮮的經濟完全解體。一套平常的衣服要花一百萬元才買得到，等於一個文職官員十個月的薪水，報紙上天天充滿了自殺的消息。「同鄉新聞」說慶尚北道的農民以豆餅和青草充飢。在文泉，人民依靠樹皮過活。

漢城頹垣殘壁

南朝鮮的人民慘遭到可怖的悲劇。李承晚和他的後台老闆在三年前挑起的內戰，摧殘了和毀滅了國家的經濟，引起了城市與鄉村中的極度貧困與飢餓。這些事實即使南朝鮮的報紙也無法加以隱諱。從南朝鮮的報紙上，人們可以清楚地了解南朝鮮人民所受到的困苦。

漢城，一度是遠東最美麗的城市之一，而今遭受了戰火的洗劫，化爲一片焦土。無論你走到那裏，不管是沿着忠路街走到東大門也好，或是走遍全城也好，到處都會看到同樣的景象——被燒一空的房屋殘骸，在一堆堆燒焦了的木頭與無法區分的頹垣殘壁上，幾只煙囪孤零零地豎在外面。

無家可歸

成千上萬無家可歸、形同乞丐的人們流浪在街頭，尋找棲身之所、工作和糧食。他們穿的襤褸衣服僅足以遮蔽身體的一部分。連小孩子們的臉上都刻着深深的皺紋，他們的眼光呆滯而凹陷着……

當朝霧還籠罩着整個城市的時候，殘破的房子前面就排滿長長行列的人們，等待着不按時發放給飢餓者的一碗菜湯或米粥。

去年冬季是可怕的。每天都有幾十具凍餓的屍體從大街上抬走。它們的數目之大使得行政當局不敢把數字發表出來。

物價高昂

「漢城新聞」說飢餓是漢城以及整個南朝鮮的最嚴重的問題。食糧缺乏，物價不斷地上昇，但工資依然固定於一九五〇年六月的戰前水平。一個工人每天拚命地工作十二小時，工資收入是二千至二千五百圓，機關工作人員或者小官吏們的情況也並不好些。這項貨幣的實際價值可以從下面的數字來測定：一斗米（合三十二市斤）的價格，是十六萬圓，相當戰前的三十倍。換句話說，也就是一個普通工人或小職員必須工作四至五天才能買兩磅米。

漢城全部成年人中毫無收入的差不多有一半之多，因爲他們找不到工作。漢城的報紙估計，南朝鮮的失業人口數字在一百萬以上。

配給制度

李承晚政府採取了配給制度，但這並未使情況改善，反而弄得更糟糕。配給證僅發給有工作的人，其餘的人口就不得不另想辦法，從黑市方面購買食物。

說到購買衣服，簡直沒有人敢作這樣的打算。一套平常的衣服在黑市上要花一百萬圓才買得到——等於一個文職官員的十個月的薪水。現在沒有人想要買什麼東西，他們所需要的是出賣舊貨來買一碗米以維持生存。

母親殺嬰兒

戰爭冒險者所挑起的殘殺，使南朝鮮人民陷於不可忍受的、可怕的貧困。報紙上天天充滿了自殺的消息。舉例來說，「聯合新聞」報道一位不幸的母親在溺死她的幼女之後也服毒自殺……。另一位母親把她的嬰兒扔到火裏後，自己投河而死……。還有一位在飢死了新生的嬰兒後自戕了。

戰爭破壞了南朝鮮的工業。「韓國銀行」報道說，與戰前相比，紡織工業產量下降了百分之五十七，鋼鐵下降了百分之四十二，食品下降了百分之三十一。

從漢城到利川一帶——南朝鮮工業的集中地，遭受的打擊更是特別慘重。現在仍然開業生產的，只有一部分手工業工場，主要的是給軍隊製造鞋子、染料、肥皂與小刀等。與此同時，自國外輸入的貨物日漸增加，主要是從日本輸入的。南朝鮮的工業是沒落了。只有採鎢的工業仍然維持着戰前的鎢產量：所有開採了的鎢砂都運往美國。

青草樹皮過活

巨額的戰費使南朝鮮的經濟完全解體。人民一貧如洗。與去年相較，賦稅增加一倍以上。在城市裏，五口之家一年平均納稅八十五萬圓。

農民被迫繳納二百六十五種苛捐雜稅。收穫的大部分是給捐稅吞噬去了，但是剩下的一點糧食也不能放在自己的穀倉中。一個農民不能保有兩天以上的糧食——多餘的要送到警察署附近的「公倉」去存儲起來。頒發這個命令的「理由」是爲了防止農民資助游擊隊員。用不着說明的是警察署充分地利用這樣送來的米，把很大一部分糧食操縱在自己的手中。

「同鄉新聞」說慶尚北道的農民以豆餅和青草充飢。大麥粥是難得的美味。在文泉，人民依靠樹皮過活。

難民集中營裏

飢餓迫使千萬農民離鄉背井。漢城與其他城市充滿了找不到職業的難民。根據官方數字，飢民及難民人數達五百萬以上。幾十萬難民收容在被人稱之爲「公墓」的難民集中營裏。在那裏，人們睡在破爛不堪的帳篷與傾倒了的營房裏，每天每人得到的是用糟糠與青草作的湯一碗。去年冬季，由於飢餓及寒冷，這些集中營裏每天死亡十至十五人。

在漢城，很多挨餓受凍的青年姑娘被政府強迫去賣淫。所有稱作「前線演藝隊」與「外賓招待所」的都是爲「聯合國軍」服務的。這些「前線演藝隊」收入的一半，又爲政府以「加強武裝力量」的名義徵收了去。

被人拿走黃金王冠

在極度混亂中的南朝鮮，民族文化的最珍貴的寶藏不是被破壞了就是被盜竊了。在以後的佔領期間，美軍個個「腰纏萬貫」。沙本村地方古墓裏的一個古代黃金王冠，三百件以上的精美瓷器以及偉大的海軍大將李舜臣的親筆信，都從漢城的中央博物館裏拿走了。漢城南山上的國立博物館被洗劫一空。國立圖書館所儲存的古代手抄孤本也遭到了劫掠。

南朝鮮的人民雖然被投入了痛苦的深淵，但並沒有失掉希望。優秀的青年兒女正在尋求拯救祖國的方法，並且找到了。很多青年從朝鮮人民敵人指揮下的軍隊中逃亡了。另外一些則參加了游擊隊。各地爆發了「搶米風潮」。去年愛國者們在漢城組成了地下的「救國鬥爭同盟」，別的城市也出現了這一同盟的支部。在仁川、光州、釜山以及其他城市，反對內戰，爭取外國軍隊撤退和國家統一的運動，正在南朝鮮各地發展著。（張翦林節譯自「新聞」雜誌第十四期）

神醫華佗之死

華陀是中國醫學史上的重要人物，其事迹載於「後漢書」和「魏志」。那些醫案，却並不都是可信的。因爲他的醫道高，常人不理解，互相傳說，加油添色，史家亦不能詳，於是一一記下。不過，我們倒可以由此看出那時人如何對華陀的推崇讚譽的。

他的主要本事，大約是在外科手術。「魏志」華陀傳說：若病在內臟中，針藥不可及，就給病者喝「麻沸湯」，不一會就麻醉如死，於是動手解剖。如病在腸中，就斷腸滌洗，然後縫合，敷，四五天就好了。人不覺得痛，一個月，那病者就可完全平復。這與近代的醫術無異，不是不可能的。他的養生論是「人體欲得勞動，但不當使極耳（就是極度或過度）。動搖則穀氣得消，血脈流通，病不得生，譬如戶樞（門軸）不朽也。」

這種理論，一直是中國養生家的經典。華陀更由此創五禽之戲，「能引輓腰體，動諸關節，以求難老」。這些，都有力地駁斥了當時方士煉丹求仙的謬論。那五禽戲顯然是一種柔軟體操。

華陀的理論與技術，都合乎科學。這樣神乎其技的醫生，統治者必然是要羅致的。何況他又是曹操的小同鄉呢？「太祖（曹操）聞而召陀，陀常在左右。太祖苦頭風，每發心亂目眩，陀針鬲，隨手而差（即瘥，痊癒）。」

他這樣「常在左右」，侍候一個人，有什麼意思呢？於是想逃走，扯了一個謊，說還家得書，告假而去。到了家，託妻子有病，不再來了。曹操幾次寫信也不睬，後來派人去查，說如果眞病屬實，賜黑小豆四十斛，准續假；如是作假，就抓了起來。不消說，是被抓了起來。

解到許昌，華陀是一肚子委屈、憤怒，終於受刑，爲曹操所殺。曹操怎麼說？「不憂天下無此鼠輩。」封建時代的醫生，社會地位低，曹操的專橫，在這裏是暴露無遺的。但後來他的兒子曹倉舒病困，眼睜睜看着他死掉，這才記起華陀，後悔殺了他了。凡事爲一己着想者，就往往有此類活劇。可惡可悲。

演義寫曹操臨時延請華陀，華陀要醫他的腦殼治頭風，因此被押拷問而死。那是不然的。「冢記」載，華陀墓在項城。但不知還存否？

（「俱樂部」新謎語謎底是「達」字或「遲」字，乃「汽車」下「遲」字也。坐在淀輪上爲「遲」字，在甲板上爲「達」字。）

晨唱

有失「斯文」

一「麻雀學校」的「學生」通宵苦戰，全軍盡墨，與校長先生（看管人）打起架來。什麼？這叫做「殺人師表」嗎？

美日「友誼」

甚至泛亞社都說：東京的婦女，夜後即不敢獨行。

杜勒斯應該立即解釋說：日本太歡喜美國了。

可怕的動物

到處發現鯊魚羣。中環的下午茶座，則常發現鱷魚羣。

小題大做

住客晚上在「冷巷」加開一張帆布床，遭二房東控告。本案開審，兩大律師出庭。

如果賺錢，不妨照樣做。

長期難題

某黨台將討論青年就業問題。時時討論，處處討論，今年討論，明年討論，後年恐怕還得討論。

百靈鳥

嶺南今古錄

五羊啣穗

王山叟

大家都知道廣州又名羊城，又稱穗城，這羊城穗城的來歷，是有一個神話故事的。據傳說，遠古的時候，有五個仙人穿着五色的衣服，各騎着一隻不同顏色的羊，來到廣州，然後各人將所持的穀穗（各穗是一莖六出的）留贈廣州人，並向廣州人祝福說：「願此闤闠永無荒饑！」說完，五位仙人即騰空飛去，所騎的五隻羊也立即化爲石。因此廣州除了稱羊城、穗城之外，也叫做羊石，也稱作仙城。這一切的名稱，都是從這故事來的。

廣州人爲着紀念這五羊啣穗的神話故事，自隋唐以迄於清，千多年來，五仙觀圯而復建的已不知若干次。而以往的一些文人墨客，題詠的亦很多，遠在唐時的李羣玉，已有題詩，宋代的所謂崇虛眞仙古成之，亦有過七律五律詩各一首，方信孺的南海百詠，亦有詠五仙觀的詩，方詩尚存，云：

躡蹻大上五仙人，羊駕何年到海濱？
晉漢相傳半無有，觀中遺石自輪囷。

明朝理學大師陳白沙的首徒湛甘泉，他的五仙觀詩碑，據清翁方綱的「粵東金石略」所記，碑詩尚存，碑詩云：

白蓮池上訪仙蹤，[illegible]清風夜夜鐘；
七十年前叩火地，東嶽無路白雲封。

五仙觀以往由於有這個「五羊啣穗」的神話故事支持，建築的規模很大，迷信的善男信女們香火亦盛，但自清朝後期，它也一段不復重修，早已遺址無存。

「五羊啣穗」的這一個神話故事，據十年前粵人徐松石在他的「泰族僮族粵族考」一書的解釋，徐氏考證在西南各省仙字讀即「秦」字，認爲「所謂五仙人，乃五秦人。所謂五色，乃昔日蒼梧國的紅黃白黑花五族，亦即今日安南的紅秦、黃秦、白秦、黑秦、花秦。周時楚悼王得吳起的幫助，平定南越，蒼梧國遂入楚國的勢力範圍。後來就有這五秦人送穗的故事。」並謂「這些人在周末時已有村寨，已有禾穗，並且已有五色衣服，文化必甚燦爛。」

徐氏對這故事的解釋，自然是較科學的。但認定爲所謂蒼梧國的五秦和紅黃白黑花五族人，則似嫌其過斷。筆者則以爲，在古代南越農業技術，係由中原傳入的，這故事謂五仙人將所持的五把穗收的穗，贈與粵人，並祝廣州「願此闤闠永無荒饑！」這是和傳授粵人一種新的農業技術，一定有極大的關係。但可惜這故事一向就給迷信神話的色彩掩蔽去了，失掉了它的眞實歷史，否則也許可以作爲我們今天廣東農業史的一點材料。

雖然如此，我們對於「五羊啣穗」的故事，用新的眼光來說，也是可珍貴的。

一個美國間諜武官的日記

李查德·斯奎爾

前言

近年來國際間所洩露的最聳動的外交與軍事陰謀，莫過於羅伯特·格羅少將在擔任美國駐蘇大使館武官時的日記內容。全世界的人士雖然熟悉那些間諜們的陰謀詭計，「戰爭！越快越好！馬上！」格羅的話使人不寒而慄。

格羅的日記的內容是在一九五一年底洩露的。當時，一位美國軍官新聞記者李查德·斯奎爾少校在柏林出版了他的新書「走向戰爭之路」，書中有一章透露道：「這位美國將軍的日記的照相已經落到他的手裏，而且他從日記中引用了很多材料。世界各地的報紙都用大標題刊載了這消息，美國報紙也不例外。

除了特別註明的地方以外，全部原文以及格羅日記中的引句都是從斯奎爾少校的書德文原版翻譯出來的，腳註則是我自己（康恩自稱，下同——譯者）加的。

斯奎爾少校的書出版後，格羅將軍立即在一九五二年一月被召回美國。同年四月，美國陸軍當局正式宣佈將格羅交付軍法審判。五角大樓後來又宣佈格羅的審判秘密舉行，不准報界和公衆旁聽。審判値得注意的是，格羅以駐蘇武官的身份從事陰謀活動，並瘋狂主張立即武裝進攻蘇聯，都不曾受到他的陸軍上級或政府發言人的公開譴責。官方對於他的行爲的批評，只限於指責他「在私人記載中記錄秘密軍事情報」，以及「未能防範這種特別情報」的「不謹慎」。同時，陸軍和空軍當局對軍事人員發佈了新的訓令，嚴格禁止在外國時作日記。……

阿爾培·康恩（一九五二年七月）

一　言與行

事情是從柏林一家咖啡館裏的一次簡短的談話開始的。

就在一九五一年八月的一個晴朗的日子，杜魯門和什維爾尼克交換信件，美國國會和蘇聯最高蘇維埃主席團通過了有關兩國關係的決議案（註）之後不久，我遇見一位老朋友，我們倫敦一家報紙的駐柏林記者。

就像許多別的人一樣，我把美國國會的決議案當做美國對蘇聯的和平表示的一個徵象。「國會的這項決議案是否會證明一個實權分子多少冷靜了一些呢？」當我這樣問他的時候，我期待着他的意見。

我的朋友不回答，却專心地盯着我好久。他的表情表現出驚奇，不安和內心的鬥爭。最後他說：「杜魯門的信件不過是空話而已。但是事實呢：」他又沉默了。接着他打開了公事皮包，把一包相當大的、密封的東西塞在我的手裏。他說：「把這拿去，裏面有你的問題答案。」

我想打開那包東西，但是他不答應：「不要在這兒打開，」他說，「等到你回家後再打開。」於是他叫侍者來，付了賬，我們便離開了咖啡館。

到了外面，他輕輕地說：「這是一位美國將軍的日記的複本。我從法蘭克福一位美國軍官那兒收到的。他有機會讀到這本日記，讀後非常吃驚，因此他決定留一個照相的複本。他要我想法公佈日記的內容。」

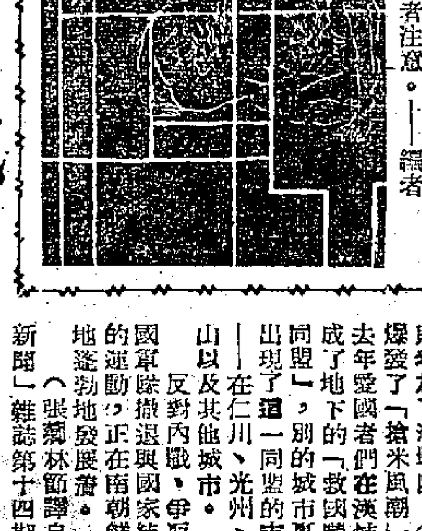
「嗯，那你打算怎麼辦呢？」我問。

「別裝傻啦」，他聳聳肩膀說。「你知道得很清楚，要是我把這樣的文件公開出來，我會遭遇到什麼事情：我知道，此外，根據我自己的經驗，只要透露出一點點眞相的東西都會被一起刪掉，而這種文件……我並不急於丟掉我的飯碗，而在我手裏時，我就覺得如坐針氈。你把這些東西拿去吧，愛怎麼辦就怎麼辦。」

回到家裏，我把日記從頭到尾讀了一遍。我終身都不會忘記這本日記給我的印象。我恐懼地想到，一個偉大國家和一個偉大民族、美國和美國人的命運，都掌握在像這樣的傢伙們的手裏，而這些傢伙又有原子彈、毒瓦斯、凝固汽油彈、細菌以及其他的武器。

註（一）：一九五一年七月七日，蘇聯外交部收到美國駐蘇大使寇克的一份備忘錄，要求把美國總統杜魯門的信件和美國國會的一項決議案轉交蘇聯最高蘇維埃主席團主席什維爾尼克。八月六日，蘇聯最高蘇維埃主席團通過了一項決議案，同日，蘇聯駐美大使館把這項決議案連同蘇維埃主席團主席什維爾尼克的覆信一併送交美國國務院，並要求轉給美國總統杜魯門。（信件全文發表於八月七日「眞理報」）——譯者

小啓：本版明日起連載譯「日本的貞操」一書，希讀者注意。——編者



★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午 11時20分	中午 12時21分
下午 12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午 12時59分
下午 1時58分	下午 2時52分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
4時57分（快車）	5時46分
5時43分	6時45分
7時50	8時51分

滬粵直通車

註：每星期二、四、六由穗開，星期一、三、五由滬開。

上海開往 直快 10	站名	廣州開往 直快 9
— 9•57	上海	19.00
22 6.04	杭州	22.37 56
47 1.37	金華	2•56 3.05
54 14.25	鷹潭	13•48 50
55 7.40	株州	20.29 46
41 4.26	衡陽	23.32 50
45 21.30	韶關	7.57 8.12
15.00	廣州	13.51 —

粵漢線

武昌 直客 144	武昌 直客 142	武昌 直快 14	站名	廣州 直快 13	廣州 直客 441	南寧 直客 143
18.50	7•41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 12.34	21 1•09	25 6.14	岳陽	22.22 32	2.35 47	17.29 42
22 8.07	52 20.36	58 2.44	長沙	50 2.04	7.02 18	57 22.16
18 6.08	19•01 18.49	19 1.07	株州	3.17 29	8.55 9.10	23.40 51
38 2.23	22 15.04	22.00 21.47	衡陽	6.15 29	12.41 13.01	3.10 25
	11.09 10•59	30 18.20	郴縣	9.46 58	17.07 17	
	31 5•16	45 13.30	韶關	14.24 39	22.39 56	
	22•15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深綫行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州開往 普客 238	廣州開往 快客 52	站名	深圳開往 快客 51	深圳開往 普客 237
19.35	15.58	廣州	7.25	9.20
42 17.32	33 14.21	石龍	8.51 9.03	11.14 24
33 16.28	34 13.31	樟木頭	50 53	12.23 28
15.10	12.30	深圳	10.52	13.51

港澳綫輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業20545

德星週日及公衆假期澳開下午五時
利航週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
湖南	Hunan	天津	31日	太古
盛京	Shengking	基隆	31日	太古
邊羅華斯	Benlawers	日本	31日	洛士利
亞拉斯加之熊	Alaska Bear	岷城	31日	美輪
西圖士	Citos	澳洲	31日	天祥
馬寶高夫	Maplecove	日本美國	31日	昌興
奧里貢郵	Oregon Mail	美國	31日	福來
富發	Philip-Q	釜山	31日	僑商
兵天	Bintang	暹羅	31日	寶隆

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
亞拉斯加之熊	Alaska Bear	美國	31日	美輪
新地亞	Santhia	日本	31日	鐵行
漢陽	Han Yang	日本	31日	太古
奧里貢郵	Oregon Mail	岷城	31日	福來
東后	Eastern Queen	日本	31日	渣甸
邊羅怡美利	Rebeverett	星洲庇能加爾各答	31日	福來
必得利	Peter Reed	宿務	31日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
東方幸運	Eastern Fortune	婆羅洲	1日	裴泰興
利來	Nellore	澳洲	1日	鐵行
麥地臣總統	Pres. Madison	美國日本	2日	總統
尼可連馬士基	Nicoline Maersk	西貢	2日	捷成
哥斯尼士	Courseulles	歐洲西貢	2日	法郵
快樂威利	Pleasantville	美國	2日	多利順
伯明罕城	City of Birmingham	美國	2日	銀行
海明	Hai Meng	日本	2日	多利順
山西	Shansi	澳洲岷城	3日	太古

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
利來	Akron Lily	高雄釜山	1日	維昌
馬寶高夫	Maplecove	菲島宿霧	1日	昌興
兵天	Bintang	日本	1日	寶隆
摩利	Monika	曼谷	1日	益源
海興	Hai Hing	星洲仰光印度	1日	多利順
芝萬宜	Tjiwangi	星洲印尼	2日	渣華
盛京	Shengking	基隆	2日	太古
邊羅華斯	Benlawers	岷城歐洲	2日	洛士利

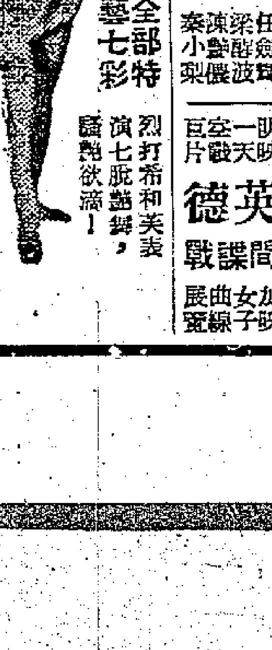
國泰　下期隆重獻映　全部國語對白　慈母淚
海枯石爛母愛不渝　地老天荒慈雲常蔭！
愁慘世界女人最慘　難苦人生慈母悲苦！
即日預售票　種瓜得瓜種豆得豆蔭兒育女慎之於始

國泰　即日隆重首映　百代公司發行法國最新輝煌藝術巨片
生爲現代人，應知世界事；看此一部片，勝讀十年史（預售座票）
五十年來驚人大事
★節目包括 [illegible]★
今天十二時半　單車竊賊

景星　即日四場映　歐洲女子籃球冠軍決賽（同場加映）
蘇聯合拍彩色巨片　青年之歌
光輝！純潔！熱情！歡樂！美妙！和諧！雄壯！愉快！
預售國語說明座票
世界民主青年聯歡節各民族歌舞表演
每天加開十時半早場粵語名片二毫起碼
今天映　十載繁華一夢　張瑛 [illegible]
明天映　小明星傳　何非凡　小燕飛　主演

高陞大戲院（電話）27139　今天日夜電影　票價二毫四毫七毫
即映一天　全部唱歌　清歌妙舞樂昇平　新馬仔　紅線女　芳艷芬　白雪仙　任劍輝　梁醒波　陳艷儂　秦小梨
明天映一天　空戰巨片　英德間諜戰　加映女子曲線展覽

娛樂　即日仍映　二時半　五時四　七時半　九時八
哥倫比亞傾力攝製　轟動世界價值連城　歷史香艷不朽巨片
碧血紅顏　SALOME　TECHNICOLOR　全部七彩特藝
烈打希和芙演七紗艷舞，觸艷欲滴！
史超域格蘭加　查理士羅頓　烈打希和芙　迪時夏域　四巨星聯合主演



大華　璇宮　即日兩院聯隆重映　規模宏偉西方武俠槍鬥巨片　全部七彩
保鏢雙槍俠　FORT OSAGE
武俠明星洛金馬倫主演

星聯話劇團　捲土重來！　鐵定九月五日晚起仍假九龍青山道新舞台再度公演
雷雨　粵語演出　謝益之　吳回　紅線女　秦劍　黃曼梨　張瑛　盧敦　李月清
九月一號開始定座

京華　即日放映　美高梅巨製！　一夕驚魂　A WOMAN IN JEOPARDY　片上中文字幕

皇后　平安　今天仍映　華納公司戰事巨片　浴血七洲洋
畢蘭加士打　維珍妮美玉　領銜主演　SOUTH SEA WOMAN
身歷炸彈與敵艦同歸於盡！
下期獻映　法國出品七彩巨片　歷盡滄桑一美人續集　瑪丁加露大膽作風遠勝上集

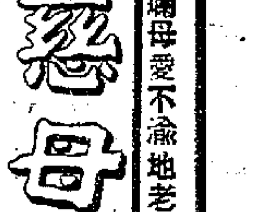
東方　今天　昨日　華納特色彩滑稽傳奇笑片　高腳七　矮冬瓜　特藝七彩
兩傻戰海盜　Abbott And Costello Meet Captain Kidd
冷氣早場四點起碼　今早十二點半大名片　往事知多少　白燕　張活游　小燕飛　主演

利舞台　大世界　即日四場環球西方大名片　特藝七彩
百勝神威　BRONCO BUSTER
史葛白勒地　龍尊　茱絲荷丹
天賜神威　降龍伏虎　有進無退　生死不顧
大世界今天早場七彩卡通　下期聯映　飄鷺紅淚

影迷必讀　長城畫報　七彩精印　第三十期快將出版　每冊八角

英俄日語　晨日夜分組個別教授英俄日語　中環威靈頓街42　智源書店報名

招生

樂聲　昨日今日滿續映　哥倫比亞特七彩鐵拳肉搏緊張巨片
金沙灣劇戰　CRIPPLE GREEK

速記　超偉速記學校函授
超偉中文速記，符形簡單，易學易寫，用途廣大，特設函授部，歡迎有志者學習。備有詳章說明書一冊，附郵二毫即寄。地址：香港軒鯉詩道三〇四號地下（速記式樣）